

Trst in Sežana: tako blizu, tako daleč

IVAN ŽERJAL

Tržaški in sežanski dijaki zahajajo čez (nekdanjo, a še vedno prisotno) mejo predvsem zaradi nakupovanja v sosednji državi, glede tega, kako doživljajo in dojemajo to prehajanje meje v smislu poznavanja sosedja in sosednjih krajev, pa obstajajo med višješolci iz Trsta in Sežane razlike. To izhaja iz raziskave v okviru čezmejnega projekta Eduka, ki ga vodi Slovenski raziskovalni inštitut.

Za sežanske višješolce namreč zahajanje v sosednjo državo malo oz. tudi nič ne pripomore k spoznavanju krajev in skupnosti onkraj meje oz. k vzpostavljanju novih stikov, medtem ko so njihovi tržaški vrstniki drugačnega mnenja. Sežančani tudi večinoma niso tako zagreti za to, da bi morali vsi obvladati jezik sosedja, rahlo so skeptični tudi glede uvajanja večjezičnih razredov, čeprav se skoraj vsi, tako Tržačani kot Sežančani, strinjajo, da je sodelovanje med šolami učinkovito za čezmejno povezovanje mladine.

Rezultati ankete niso presenetljivi, pravzaprav so pričakovani. Če je podpisani prav razumel, je tudi interes po spoznavanju stvarnosti in ljudi v sosednji državi bolj živ pri dijakih slovenskih šol na Tržaškem kot pa pri njihovih sežanskih vrstnikih, ki zahajanje na drugo stran meje očitno pojmujejo bolj »utilitaristično«. Škoda, da med vprašanji ni bilo npr. takega, ki bi preverjalo pripravljenost in željo po spoznavanju stvarnosti mladih Slovencev na Tržaškem in njihovih ustanov in obratno. Odgovori bi lahko bili zelo zanimivi.

UKRAJINA - Val protestov po državi ne pojenja

Janukovič opoziciji ponuja vodstvo vlade

Toda za kompromis je morda že prepozno



KIJEV - Ukrajinski predsednik Viktor Janukovič se je včeraj znova sestel s predstavniki opozicije, Vitalijem Kličkom, Arsenijem Jacenjkom ter Olegom Tjanibokom. Jacenjku je Janukovič ponudil položaj premierja, Kličku pa mesto namestnika premierja, pristojnega za humanitarne zadeve. Ukrajinski predsednik je prepričan, da bo na ta način morda umiril razmere v državi, kjer se protesti vedno bolj širijo, število mrtvih pa tudi narašča. Opozicija na predsednikovo ponudbo še ni odgovorila, čeprav naj bi bil Kličko pripravljen prevzeti mesto namestnika premierja.

Medtem pa protesti po državi ne poenjajo, število mrtvih pa tudi narašča. Vprašanje je, če bodo Janukovičevi poskusi za dogovor z opozicijo privedli do kompromisa in umiritve razmer.

Na 2. strani

SSG - Intervju

Maja Lapornik: »Uredili smo finančni položaj«



TRST - V kratkem bo prišlo do obnove vrhov Slovenskega stalnega gledališča. Čeprav o tem v intervjuju noče govoriti, je dosedanja predsednica upravnega sveta Maja Lapornik najresnejša kandidatka za nasledstvo same sebe. Upravni svet je po njenih besedah v teh letih nadaljeval s finančno sanacijo gledališča ob zagotavljanju kakovostne ponudbe. Nazadnje se je nekaj zataknilo pri imenovanju novega umetniškega koordinatorja: predsednica pravi, da se bo to vprašanje kmalu rešilo.

Na 10. strani

TRST - Zgodovina Palatucci skonstruiran lik junaka

TRST - Italijanski policijski funkcionar Giovanni Palatucci, ki je umrl v nacističnem taborišču Dachau, v Italiji pa ga slavijo zaradi domnevnega reševanja tisočev Judov, je po mnenju tržaškega zgodovinarja Marca Coslovicha popolnoma skonstruiran lik junaka, za katerega ni zanesljivih podatkov, da bi bil rešil toliko ljudi. Taki skonstruirani liki pa bolj škodijo, saj prinašajo izkrivljeno podobo preteklosti, meni Coslovich.

Na 3. strani

GORIŠKA - Prišli so iz Istre

Šakali osvajajo doberdobski Kras



18

Jutri trgovski načrt odbornika Krausa

Na 4. strani

Dobri podatki z vseh sodišč

Na 4. strani

V Tržiču požar uničil trgovino blazin

Na 19. strani

Manuela Di Centa: olimpijske kolajne, Everest in politika

Na 25. strani

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU

torej izdaja

**zdravniška potrdila za podaljšanje
veljavnosti voznškega dovoljenja
z novim spletnim postopkom,**

še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h

in od 15h do 17h.

Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

Odkup zlata

Poštenost in transparentnost



Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino

Fernetiči 14
Tel. 334 26 56 119

S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.
Certificirana elektronska tehtnica
Plačamo na stotino grama

Fernetiči 14
Ulica Vergerio 9
Žavljce (blizu bencinske črpalke H6)
Tržič - Drevored San Marco 23
Cervignano - Ulica Garibaldi 44

GOSTILNA IN PIVOVARNA MAHNIČ

GOSTILNA MAHNIČ
NA KOZINI
Rezervacije: +386 (0)5 680 01 00

PIVOVARNA
MAHNIČ
Naročila: +386 (0)5 680 01 00

GOSTILNA MAHNIČ
V PARKU ŠKOCJANSKE JAME
Rezervacije: +386 (0)31 335 015

www.mahnic.si

UKRAJINA - Protesti ne pojenjajo

Janukovič opoziciji ponudil položaj predsednika vlade

KIJEV - Ukrajinski predsednik Viktor Janukovič se je včeraj vnovič sestel s predstavniki opozicije, Vitalijem Kličkom, Arsenijem Jacenjkom ter Olegom Tjanjibokom. Po poročanju tujih tiskovnih agencij je Janukovič Jacenjku ponudil položaj premiera, Kličku pa mesto namestnika premiera, pristojnega za humanitarne zadeve. »Če se bo Jacenjku odločil prevzeti položaj, bo sprejeta odločitev o odstopu vlade,« je dejala pravosodna ministrica Olena Lukaš. »Predsednik je prepričan, da bo sodelovanje z opozicijo pripomoglo k enotnosti države in izvedbi nujnih reform,« je dodala.

Janukovič je tudi obljubil, da bo razmislil o spremembah ustave, ki trenutno predsedniku države daje velika pooblastila. Po navedbah Lukaševe naj bi se dogovorili tudi, da bodo z ulic Kijeva postopoma odšli tako protestniki kot varnostne sile.

Pred srečanjem je sicer ukrajinski notranji minister Vitalij Zahračenko dejal, da zadnji dnevi kažejo, da krize ne bo mogoče rešiti na miren način, protestnike pa je obtožil, da ne obvladujejo radikalov v svojih vrstah in da kopičijo orožje. V noči na soboto so iz Kijeva poročali o občasnih spopadih demonstrantov in varnostnih sil, vendar hujših neredov ni bilo.



Janukovič je včeraj opoziciji ponudil predsedstvo vlade

ANSE

So se pa protesti medtem razširili tudi na vzhod in sever Ukrajine, kjer je predsednik Janukovič močnejši kot v Kijevu in na zahodu države. Demonstracije v podporo ukrajinski opoziciji so bile včeraj tudi v več evropskih mestih, med drugim v Parizu, Varšavi in Vilniusu.

Včeraj so v Ukrajini zabeležili še eno, po trditvah opozicije že šesto smrtno žrtev protestov. Gre za protestnika, ki je bil huje ranjen v sredo, včeraj pa je v bolnišnici umrl.

Množični protesti v Ukrajini so se začeli že konec novembra, potem ko Janukovič pod pritiskom Rusije ni podpisal združiteljnega sporazuma z EU. Decembra in v začetku januarja so nato postopoma izgubljali zagon, nato pa so znova s polno silo izbruhnili minulo nedeljo, potem ko je prejšnji teden parlament na sporen način potrdil novo zakonodajo, namenjeno zatrtju protestnega gibanja. Opozicija zahteva njeno razveljavitev.

ITALIJA - Reforme »Bitka« za preference in volilni prag

RIM - Preference in vstopni prag, to so najhujše ovire na poti do izglasovanja novega volilnega zakona. Od jutri bo mogoče v poslanski zbornici vložiti popravke k predlogu volilnega zakona, ki sta ga »požegnala« tajnik Demokratske stranke Matteo Renzi in vodja Forze Italia Silvio Berlusconi.

Angelino Alfano (Nova desna sredina) je že napovedal celo vrsto amandmajev, da bi v zakon vključili tudi možnost preferenčnih glasov. SEL pa se zavzema za znižanje volilnega praga, saj bi bil sedaj predvideni prag 5 odstotkov za stranko Nichija Vendole verjetno nepremostljiv. Stranka je na včerajšnji kongres povabila Renzija, namesto firenškega župana je prispel član tajništva Stefano Bonacini. Skupščina ga je večkrat izžvižgala. Bonacini je vendarle dopustil, da nekaterih manjših popravkov, ki pa naj ne bi sprevrgli sedanjega ustroja zakonskega predloga.

Severna liga je z novim tajnikom Matteom Salvinijem prepričana, da si bo »reformne sama izglasovala v mestih Severne Italije.« Roberto Calderoli, oče sramotnega volilnega porcelluma pa je napovedal, da čaka Renzija v parlamentu pravi ... Vietnam, saj mu s tajnim glasovanjem ne bo uspelo spraviti zakona pod streho.

Spet se je oglasil Silvio Berlusconi. Pojasnil je, da je bil že pred dvajsetimi leti predlagal »tako reformo«. Prilastil si je torej očetovstvo volilnega zakona, ki ga bo sedaj mogoče izglasovati, ker naj bi bil Renzi zanj ... zanesljiv.

BRUSELJ - Evropski socialdemokrati

Nobelovo nagrado za mir Ashtonovi, Dačiću in Thaciju



Hashim Thaci



Ivica Dačić

BRUSELJ - Socialdemokrati (S&D) v Evropskem parlamentu so visoko zunanje politično predstavnicu EU Catherine Ashton ter premiera Srbije in Kosova Ivica Dačića in Hashima Thacija predlagali za letošnjo Nobelovo nagrado za mir. Pismo vodji norveškega odbora za Nobelovo nagrado Thornbjørnu Jaglandu je podpisal vodja S&D Hannes Swoboda. Ashtonova, Dačić in Thaci si po mnenju S&D nagrado zaslužijo za napore na dosežke v zadnjih mesecih, prav tako pa naj bi nagrada služila kot motivacija za doseg trajnostnega miru. »Odnosi med ključnima državama balkanskega konflikta, Kosovom in Srbijo, so krhki, a obstajajo. Napor za normalizacijo odnosov so odprli možnost za doseg miru in sodelovanja,« je prepričan Swoboda. Podoben predlog so pred nekaj tedni na Nobelov odbor naslovili tudi člani ameriškega kongresa.



Catherine Ashton

V streljanju v trgovskem središču v Washingtonu 3 mrtvi

WASHINGTON - V streljanju v nakupovalnem središču v predmestju Washingtona so bili včeraj ubiti trije ljudje. Policija je zaprla dostop do središča, prebivalce pa je pozvala k previdnosti. Med mrtvimi naj bi bil tudi strelec, druge podrobnosti pa niso znane.

Nakupovalno središče z okoli 200 trgovinami v zvezni državi Maryland je ob sobotah običajno polno ljudi, veliko je tudi družin z otroki, saj je na voljo veliko igrišče.

ITALIJA V TUJEM TISKU

Ob Abbadovi smrti še vedno politika

SERGIJ PREMUR



Po vsem svetu so mediji z velikim poudarkom poročali, da je v ponedeljek umrl znani italijanski dirigent Claudio Abbado, ki ga je izredna umetniška pot peljala od nastopa v tržaškem Verdiju leta 1959 in milanske Scale vse do dunajske Staatsoper in berlinskega Berliner Philharmoniker. Avgusta letos ga je predsednik Napolitano imenoval za dosmrtnega senatorja zaradi izrednih zaslug na področju kulture. Abbado pa bil je sicer od nekdaj politično opredeljen. Danes bi na tem mestu omenil samo njegov znameniti intervju s pariškim Le Figarojem iz leta 2001, ko je kratko in jedrnat ocenil izvor italijanske politične anomalije: »Italijani glasujejo za Berlusconi, ker so naivni, da ne dodam kaj hujšega ...« In takratni oceni velikega maestra še danes ni treba dodati ničesar.

Dogodek, ki so mu tuji mediji posvetili največ pozornosti, pa je seveda novi predlog volilnega zakona in spor v Demokratski stranki. Tako El País ugotavlja, da so v italijanski politiki prijatelji nevarnejši od nasprotnikov. V najbolj kočljivem trenutku Berlusconi je kariero ga je zapustil »prestolonaslednik« Alfano, sedaj pa novemu tajniku Demokratske stranke Renziju oporeka prav predsednik stranke Cuperlo, ki je iz protesta odstopil. To se je zgodilo, ravno ko je Renzi dosegel dogovor o novem volilnem zakonu, kritika pa je letela predvsem na račun širšega zadržanja in politične opredelitve novega tajnika.

Berlusconi se vrača v ospredje piše Die Tageszeitung, Renzi pa je prisiljen, da se pogaja s človekom, ki je bil pravomočno obsojen, ker se Gibanje petih zvezd noče dogovoriti z nikomer. S sporazumom o volilnem zakonu in ustavnih reformah se Berlusconi skuša predstaviti kot »oče domovine« in to potem, ko je bil izobčen iz senata in v času, ko se sodstvo odloča, kako naj preživi preostalo leto kazni. Po drugi strani pa mora Renzi, po sijajni zmagi na decembrskih primarnih volitvah, preiti od besed k dejanjem, sicer tvega, da bo izgubil na priljubljenosti. Ker se z Grillovim gibanjem ni mogoče pogajati, mu preostaja samo Berlusconi. Tako je jasno, kdo bo zmagal v tekmi za reforme: če bo prišlo do reform, bo po zaslugi obsojenca, če pa bo poskus propadel, bo kriv Renzi, ker se je pogajal z obsojencem, meni nemški dnevnik.

Nekoliko drugačna je ocena britanskega Financial Timesa. Renzijevega poskus reform pomaga Letti, meni dnevnik londonskega Cityja, saj bo parlament lahko obravnaval predlogo, samo če bo vlada trajala. Radikalni predlog mladega tajnika demokratov merijo predvsem k zagotavljanju večje stabilnosti političnega sistema z izvolitvijo po večinskem sistemu. S kom pa naj bi se Renzi pogajal, da doseže tak rezultat? Z znamenitim Berlusconi jevim kužkom Dudujem, piše FT, ki meni, da je v interesu tajnika, da Letta ostane na krmilu vlade vsaj do prihodnjega leta. Večinski volilni sistem, ukinitev parlamentarnega dvojnika - senata in nekatere ustavne spremembe pa niso po godu številnim predstavnikom lastne stranke, kar bi lahko Renzija spravilo v težave.

Glede volilnega sistema in naivnosti italijanskih volivcev bi rad opozoril, da je vprašanje preferenc bilo predmet referenduma leta 1991, ko se je kar 95,6 odst. volivcev opredelilo proti sistemu preferenc. Očitno pa so (smo) pozabili na takratno izbiro in predvsem na razloge, zaradi katerih se je tako velika večina odločila, da se iz političnega sistema črta izbira posameznih kandidatov za parlament.

Ker je te dni ministrica za integracijo Cécile Kyenge na obisku v naši deželi in ker rasisti raznih sort napovedujejo protestne pobe, bom navedel daljši intervju, ki ga objavlja španski El País. Ministrica med drugim trdi, da po svojem imenovanju ni pričakovala tako ostrih napadov in jih pripisuje dejstvu, da je črna, ženska in priseljenka. Italija ima velik problem, ugotavlja dnevnik iz Madrida, saj ni sprejemljivo, da je ministrica že osem mesecev pod udarom zaradi svoje polti.

Isti dnevnik piše tudi o zaskrbljujočem pojavu ksenofobije, ki se širi po Evropi, in kot primer navaja ravno Italijo. Gre za širo strategijo skrajne desnice, ki se skuša postaviti v ospredje razprave pred skorajšnjimi evropskimi volitvami. Še najhujše še, da je do slej takšno nesprejemljivo rovarjenje izzvalo bolj medle reakcije. Tako se ni zgodilo nič hujšega, ko je podpredsednik italijanskega senata primerjal ministrico Kyenge z opico, ali ko je evropski parlamentarec iz istih vrst Severne lige dejal, da bi bila primernejša za hišno pomočnico.

V Italiji živi več kot milijon priseljencev iz Romunije, ugotavlja Die Welt, ki predstavljajo najštevilnejšo skupnost med 4,5 milijona tujcev. Sicer so Romuni znani kot delovni in resni ljudje in na njihovih ramenih sloni precejšen del oskrbe za ostarele, piše nemški dnevnik. Ni pa mogoče spregledati dejstva, da je del italijanske družbe nastrojen proti priseljencem in s tem dokazuje, da so Italijani pozabili na svojo preteklost, saj se je v zadnjem poldrugem stoletju iz Italije izselilo kar 30 milijonov prebivalcev.

Po oceni pariškega Le Monde se Severna liga vrača k ostrim stališčem, ki so zaznamovala njen začetek. To med drugim dokazuje rubrika, ki jo je uvedel dnevnik La Padania, v kateri vsakodnevno napoveduje delovanje ministric Kyenge, da se »zelenosrajčniki« lahko zberejo na proti manifestacijah. Medtem pa priljubljenost Lige strmo pada, ugotavlja francoski popoldnevnik, tudi zaradi vrste finančnih škandalov, v katere je vpleteno vodstvo, in to kratna pobuda proti črni ministrici predstavlja očiten poskus, da se spet uveljavi pri volivcih, ki so jo zapustili.

Pa še novička iz istega časopisa, ob kateri se velja zamisliti. Na podlagi uradnih podatkov skupni znesek lanskim davčnih utaj v Italiji znaša 60 milijard evrov. Že res, da je treba omejiti stroške politike, ki pa so le drobna delca v primerjavi z davčno utajo, saj je poleg »uradne« še dosti večja, neugotovljena utaja, ki predstavlja pravo brezno, v katerega polzi država.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Nedelja, 26. januarja 2014

3

Primorski
dnevnik

DAN SPOMINA - Zgodovinar Marco Coslovich že 15 let preučuje lik Giovannija Palatuccija

»Italijanski Schindler« je povsem skonstruiran lik

Prikazovanje policijskega funkcionarja Giovannija Palatuccija, ki je služboval na Reki in umrl v nacističnem taborišču Dachau, kot rešitelja Judov, je popolnoma skonstruirano, taki skonstruirani junaški liki pa prinašajo škodo, saj podajajo izkrivljen in samooprostilen pogled. Tako pravi tržaški zgodovinar Marco Coslovich, ki se z likom Giovannija Palatuccija ukvarja že kakih petnajst let, o njem je pred šestimi leti izdal tudi knjigo in se nikakor ne more sprijazniti z dejstvom, da so ga v Italiji vsi proglasili za junaka in svetnika, medtem ko to ni bil.

V okviru pobud ob dnevu spomina na holokavst bodo jutri namreč položili venec tudi k obeležju, ki pri koronejskem zaporu spominja na Giovannija Palatuccija, po katerem je poimenovana tudi ulica pred Rižarno. Giovanni Palatucci je namreč v Italiji mladane čaščen kot »italijanski Schindler« zaradi domnevnega reševanja tisočev Judov pred nacisti med drugo svetovno vojno: posthumno je bil odlikovan z zlato medaljo za civilne zasluge, po njem so poimenovali ulice in trge širom po Italiji, posneli so film, izdali so poštne znamke z njegovim portretom idr. Vendar to ne velja samo za Italijo: Palatucci je našel mesto v Muzeju holokavsta v Washingtonu, muzej Yad Vashem v Jeruzalemu ga je uvrstil med t.i. »pravične med narodi«, v Katoliški cerkvi pa je stekel postopek za njegovo beatifikacijo.

Namesto tisočev rešenih mogoče le pet ali šest

Domala edini, ki je pri tem šel proti toku, je bil Marco Coslovich, ki že vrsto let opozarja, da Palatucci ni bil tisti junak, o katerem se toliko govori in ki se ga tako časti. Pred dvema letoma



Marco Coslovich

ARHIV

je Coslovich predaval o Palatucciju na pobudo Centra Primo Levi v New Yorku, posledica tega pa je bil začetek mednarodne preiskave, pomisleki o Palatuccijevem liku pa so v Italiji javno izbruhnili na dan lani spomladi s članom v dnevniku Corriere della sera. Posledica vsega tega je bila, da so Palatuccija umaknili z razstave v washingtonskem Muzeju holokavsta, muzej Yad Vashem je imenoval komisijo z nalogo, da preveri novo dokumentacijo o tem policijskem funkcionarju, za preverjanje so se odločili tudi v Vatikanu ter v Judovskem dokumentacijskem centru v Milanu.

Raziskovanje, nam je povedal Marco Coslovich, je še v teku, vsekakor se je spričo prejete nove dokumentacije zadeva precej razširila in šla preko samega Palatuccijevega lika ter obravnava odnose med italijanskimi oblastmi in nemškim okupatorjem v obdobju 1943-1945, pa tudi obdobje protijudovskega preganjanja po objavi italijanskih rasnih zakonov leta 1938. Na podlagi delnih re-



Poštna znamka s Palatuccijevo podobo

zultatov pa izhaja, da Palatucci ni bil noben junak, ampak policijski funkcionar, ki je izpolnjeval zaupane mu naloge, raziskovalci pa niso našli nobene opore za trditve, da je rešil na tisoče Judov. Dokumentiranih je le pet ali šest primerov, ki pa so malo verodostojni.

Prekomerno izkoriščanje

Skratka, iz vsega povedanega izhaja, da so lik »zadnjega reškega kvestorja« izredno precenili, pravzaprav skonstruirali in prekomerno izkoristili. Palatucci je bil namreč navaden funkcionar reške kvesture in spričo položaja, ki ga je zasedal, ni bil niti v stanju narediti tistih stvari (reševanja velikega števila Judov namreč), ki mu jih pripisujejo. Gre za nedopusten način upravljanja z javnim spominom in prikazovanja preteklosti, opozarja Coslovich, za katerega je pri takih stvareh treba imeti resen odnos in preučevati dokumente, medtem ko taki skonstruirani junaški liki škodijo, saj podajajo izkrivljen in

samooprostilen pogled. Zgodovino je treba ponovno preučevati, dopolnjevati in posodabljati, ne more pa postati »orgija retorike«, kot je Palatuccijev primer označil Coslovich.

Dan spomina kot »liturgija deportacije«

Tržaški zgodovinar Vatikanu in italijanski policiji očita, da sta poskrbela za pravcato kanonizacijo Palatuccija: obstajajo namreč podobice s Palatucci-jevim portretom, prav tako obstajajo posebna molitev in poročila o čudežih, do katerih naj bi prišlo na njegovo priprošnjo (potrjen čudež je namreč v Cerkvi eden od pogojev za kanonizacijo), medtem ko je policija objavila knjige, ki jih je Coslovich označil za »nevredne«, na splošno pa se je oblikoval blok, ki ga je zelo težko načeti. Proti temu bloku se je Coslovich po lastnih trditvah leta in leta boril sam, na koncu pa se mu je pridružil Center Primo Levi, ki je pokazal pogum in intelektualno neodvisnost, tako da »mi ljudje, ki so veliko bolj ugledni od mene, pravijo, da sem imel prav,« poudarja Coslovich, ki je, tako kot v primeru retoričnega in prekomernega čaščenja Giovannija Palatuccija, kritičen tudi do dneva spomina na holokavst, ki ga je označil za »liturgijo deportacije z namenom, da se govori in prireja velike posvete, potem pa se zgodi Lampedusa«. Tragedije, do katerih prihaja pred obalo tega italijanskega otoka in katerih žrtev so afriški begunci in priseljenci, so namreč zelo podobne onim, ki so jih doživljali judovski begunci in priseljenci, ko so pripluli pred palestinsko obalo na krovu dotrajanih ladij in čolnov, s katerih so jih spustili v morje, kjer so se morali rešiti, kot so vedeli in znali, opozarja Coslovich.

Ivan Žerjal

V TOREK Nov dom za potrebne otroke

Fundacija Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin bo v torek delovno in praznično obeležila 20-letnico smrti televizijske ekipe tržaškega sedeža Rai v Mostarju. Ob 15. uri, v času, ko je pred dvema desetletjema granata pretrgala življenjske niti novinarja Marca Luchette, snemalca Saše Ota in televizijskega tehnika Daria D'Angela, bo v Ul. Chiadino 7 predstavila novo središče, ki bo omogočilo povečanje števila gostov, otrok in njihovih sorodnikov.

V novem domu bo prostor za kakih deset ljudi, otrok in odraslih. Opreмили ga bodo s prispevkom bančnega zavoda UniCredit. Slednji s posebno bančno karto namenijo dve promili vsakega stroška, ki ga opravijo klienti, za solidarnostne pobude in projekte, seveda ne da bi to bremenilo kliente.

Fundacija deluje na dveh ravneh. V središčih v Ul. Valussi in v Ul. Rossetti dobijo mesto zdravniške nege potrebni otroci iz držav, v katerih vihra vojna, ali v katerih nimajo priložnosti za zdravljenje. Obenem je organizacija podpisala s tržaško občino konvencijo za center v pomoč družinam v stiski, v katerem se sedaj nahaja šest družin z otroki.

Torkovega srečanja v Ul. Chiadino se bodo udeležili deželna predsednica Debora Serracchiani, prefektnja Francesca Adelaide Garufi, predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, podžupanja Fabiana Martini, kvestor Giuseppe Padulano in glasnik združenja Articolo 21 Beppe Giullietti.

Sprejela jih bo predsednica fundacije Daniela Luchetta s člani upravnega sveta in tajnik žirije novinarske nagrade Marco Luchetta Giovanni Marzini. V torek bo tudi po spletu razpis natečaja za 11. mednarodno novinarsko nagrado Marco Luchetta.

DAN SPOMINA Danes baklada TPPZ

Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič prireja ob dnevu Spomina, danes popoldne Baklado za spomin, mir in sožitje. Zbirališče bo ob 17. uri pri stadionu Grezar, odhod sprevo-da z baklami pa se bo začel ob 17.30. Povorka vo svojo pot zaključila v Rižarni s kratkim nastopom TPPZ. Pri TPPZ vse, ki se nameravajo udeležiti baklade, pozivajo, da v poklon žrtvam Rižarne prinesejo s seboj cvet.

V Rižarni je na ogled tudi zelo zanimiva razstava o zapisih, grafičih, pismih in pričevanjih o edinem taborišču v Italiji, ki je imel krematorijsko peč. Razstavo so odprli v četrtek, pripravili so jo muzej Rižarna, združenje bivših deportirancev ANED in Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico.

DAN SPOMINA - Jutri ob 11. uri osrednja svečanost v Rižarni

Spomnili se bodo žrtev

Osrednja govornika bosta tržaški župan Roberto Cosolini in dolinska županja Fulvia Premolin - Vrsta kulturnih pobud

Jutri bo v Rižarni ob 11. uri osrednja svečanost ob dnevu spomina na holokavst s polaganjem vencev, govorom tržaškega župana Roberta Cosolinija in dolinske županje Fulvie Premolin, podelitvijo priznanj bivšim internancem in prisilnim delavcem ter verskimi obredi.

Še pred tem bodo pred koronejskim zaporom ob 9. uri položili venec k obeležju, ki spominja na Giovannija Palatuccija, medtem ko bo vedno izpred zapora ob 9.30 krenil tihi sprevod bivših deportirancev proti železniški postaji, kjer bodo ob 10. uri položili venec k obeležju v Ul. Flavio Gioia, ki spominja na odhod transportov proti nacističnim taboriščem od septembra leta 1943 do februarja leta 1945.

V okviru obhajanja dneva spomina pa bo v teh dneh steklo tudi več kulturnih pobud, med katerimi je treba omeniti gledališko predstavo Fratture.2, ki bo danes ob 15.30 v avditoriju Muzeja Revoltella, kjer bo ob 18.30 še predstava I will survive. Jutri pa bo v istem avditoriju ob 11. in 17. uri predstava Die Weisse Rose, medtem ko bodo v dvorani v Ul. Fabbri 2 od 16.30 do 21. ure predvajali dokumentarec Im Himmel, unter den Erde, v dvorani Bobi Bazlen v palači Gopčević pa bo ob 17.30 srečanje o pevcu Josephu Schmidtu. Prav tako jutri bo v gledališču Miela ob 20.30 koncert »taboriščne glasbe«, ki ga bo izvedel orkester Abimà pod vodstvom Davideja Casalija. Koncert bodo ponovili v torek ob 9.30.

Do 2. junija pa je v Rižarni na ogled razstava Zapisi, pisma in glasovi: sledovi žrtev in preživelih Rižarne. Urnik ogleda je od 9. do 19. ure.



Rižarna bo jutri prizorišče osrednje svečanosti ob dnevu spomina na holokavst

ARHIV



OBČINA - Jutri razprava o spremembi trgovskega načrta

Bo Krausu uspelo to, kar ni uspelo Dipiazzi?

Tržaškega občinskega odbornika za gospodarske dejavnosti Edija Krausa čaka jutri v dvorani mestne skupščine prva resna politično-upraviteljska preizkušnja. V razpravo bo dal spremembo občinskega trgovskega načrta, ki predvideva namestitev novih trgovskih kompleksov na občinskem ozemlju.

Svoj čas, teklo je leto 2007, je nekaj podobnega poskusil že takratni župan Roberto Dipiazza. Razpisal je natečaj, ki je ponujal možnost povečanja trgovskih površin. Dve leti pozneje se je na poizvedovanje, kdo bi bil zainteresiran za nove trgovske dejavnosti v mestu, odzvalo več podjetnikov, ki so bili pripravljeni investirati v osem trgovskih površin. Zadeva pa je zastala, ker je krajeno združenje trgovcev Confcommercio pod taktirko predsednika Antonia Paolettija zagnalo vik in krik proti tujim trgovskim prišlekem, češ da bi postali preveč konkurenčni domačim.

Županski kandidat leve sredine Roberto Cosolini je v svoj volilni program vključil tudi spremembo trgovskega načrta, ki bi omogočila razširitev trgovskega tkiva. Po volilni zmagi je začel izvajati tudi to točko volilnega programa. Občina je za osem potencialnih novih trgovskih središč odredila strateško okoljsko presojo, kot to predvideva zakonodaja. Podjetja petih od teh središč pa so sporočila, da v novih trgovskih conah ne bodo uredila trgovske centre, temveč tako ime-

novane trgovske komplekse, ki so manjši in za katere je značilna prisotnost ene ali več trgovin s prodajo ene same trgovske znamke. V okviru teh trgovskih kompleksov bo manj kot 500 parkirnih mest, zaradi česar strateška okoljska presoja ni potrebna.

To je bistveno poenostavilo in skrajšalo upravni postopek. Protesti krajevnih trgovskih združenj se sicer niso poglobili, pristojni odbornik Kraus pa se zanje ni zanimal in privedel zadevo do občinskega sveta.

Novi trgovski kompleksi naj bi nastali na območju nekdanjega avtomobilskega koncesionarja Dino Conti na Cesti za Glinščico, na območju nekdanjega koncesionarja Lancia v Ul. Pietraferatta, pod Katinaro, na območju bivše tovarne Gaslini in na območju prodajalne pohištva Elio pri Proseku.

»Z novimi trgovskimi kompleksi se bo prvič po dolgi letih zgodilo, da bodo v Trst prispeli novi investitorji. Investicije bodo znašale od 40 do 60 milijonov evrov. Z gradnjami bo vsaj nekoliko zadihal tržaški gradbeni sektor, nove trgovine pa bodo ponudile od 250 do 300 novih delovnih mest, kar v sedanjem kriznem obdobju ni malo,« je nov trgovski načrt ocenil odbornik Kraus.

Jutri bo mestna skupščina odločila, ali bo Trst dobil te milijone in delovna mesta, ali ne.

M.K.



Tržaški odbornik za gospodarske dejavnosti Edi Kraus ARHIV

CONFCOMMERCIO Tržaški trgovci nočejo novih trgovcev

Združenje tržaških trgovcev Confcommercio vztraja pri svojem: noče novih trgovin, ki jih predvideva sprememba trgovskega načrta. Kvečjemu bi pristalo na dve novi trgovski dejavnosti, ki pa naj bi dobili mesto v že obstoječih trgovskih območjih.

Tako se je izrazilo v tiskovnem sporočilu izdanem dva dni pred razpravo o novem trgovskem načrtu v tržaškem občinskem svetu. Tržaški trgovci so se obregnili ob napake v postopku, po njihovem mnenju so politične izbire Cosolinijeve uprave povsem zgrešene, pogrešajo pa tudi »pravo programiranje«.

Kar se novih delovnih mest tiče, trgovci opozarjajo na izgubo večjega števila sedanjih delovnih mest, če bodo trgovine v mestu zaradi večje konkurence prisiljene zapreti svoja vrata. Pa tudi glede blagodejnega učinka investicij za tržaški gradbeni sektor so trgovci zelo skeptični, saj ni rečeno, da bodo gradbena dela poverjena domačim gradbenim podjetjem.

DAN SPOMINA - DSI Kalabrijsko-slovensko prijateljstvo

Društvo slovenskih izobražencev bo imelo v nastopajočem tednu dva kulturna večera. Po jutrišnjem rednem srečanju bo v torek ob 17.30 v Salonu srečanj Krožka zavarovalnice Generali v 7. nadstropju palače na Trgu Duca degli Abruzzi št. 1 ob tržaškem nabrežju še poseben večer v sodelovanju s tržaškim kalabrijskim združenjem Centro Studi Calabresi.

Ob Dnevu spomina bosta v središču pozornosti tržaški odvetnik in politik Slavoj Slavik (1896-1945) iz družine enega izmed vodilnih predstavnikov Eadinosti, odv. Edvarda Slavika, in njegov prijatelj iz Kalabrije, priznani pisatelj in časnikar Mario La Cava (1908-88). V težkih časih fašizma sta se spoznala ob študiju prava v Sieni v letih 1929-30.

La Cava, ki je postal glasnik ponižanih prebivalcev Kalabrije, ni mogel pozabiti Slavika, ki je kmalu postal žrtev preganjanja zavednih slovenskih javnih delavcev. Na II. tržaškem procesu je bil obsojen na 15 let zapor, umrl pa je v podružnici nacističnega taborišča Mauthausen v Melku. La Cava je poiskal stik z njegovo družino in njegovimi znanci ter mu posvetil več strani v romanu Una stagione a Siena (Sienko obdobje). Občudovalci pisateljevega dela so leta 2012 povzeli iz romana odlomke o Slaviku in jih predelali v dramsko delo, ki je bilo v Kalabriji večkrat uprizorjeno. Besedilo so skupno s številnimi dokumenti o Slaviku lani objavili še v knjižici, ki je izšla pri založbi Città del Sole v Reggio Calabrie pod naslovom La storia di Slavoj Slavik (Zgodba Slavoj Slavika).

Na tržaškem srečanju, ki bo potekalo pretežno v italijanski, bo o pisatelju La Cavi spregovoril zgodovinar Carlo Spartaco Capogreco, ki predava na Univerzi Kalabrije in je najbolj znani raziskovalec italijanskih fašističnih koncentracijskih taborišč. Odvetniku Slaviku pa bo spregovorila tržaška publicistka in raziskovalka polpretekla zgodovine Lida Turk. Občinstvo bosta pozdravila predsednika obeh društev, Sergij Pahor in Nicolò Molea, okroglo mizo pa bo uvedel časnikar Ivo Jevnikar. Splošno razpravo bo vodila Maura Sacher, med udeleženci pa so napovedani pisateljev sin Rocco La Cava in nekateri poznavalci obeh obravnavanih osebnosti.

SODIŠČE - Na odprtju pravosodnega leta tudi kritike o preoblikovanju okrajev

Dobri podatki z vseh sodišč



Na slovesnem odprtju pravosodnega leta v Trstu so bili kot običajno navzoči predstavniki krajevnih in državnih institucij, pa tudi okrogne sodišča iz Kopra ter avstrijskega koroško-štajerskega okraja

FOTO DAMJ@N

DSI - Jutri v Ul. Donizetti

Zgodovinar Peter Stres o politiku Antonu Gregorčiču

Društvo slovenskih izobražencev bo jutrišnji večer posvetilo goriškemu politiku Antonu Gregorčiču, o katerem bo govoril zgodovinar Peter Stres, ki že dolgo preučuje primorsko zgodovino s posebnim ozirom na Goriško.

Dr. Anton Gregorčič je pomembno zaznamoval politično življenje na Goriškem pred 1. svetovno vojno. Dolga leta je bil državni in deželni poslanec, namestnik deželnega glavarja in predsednik političnega društva Sloga ter urednik številnih časopisov. Dolgo časa je bil pojem vztrajne in profesionalne politike na Goriškem. V več kot 30 letih politične aktivnosti je dosegel največ, kar so lahko takrat dosegli Slovenci na Goriškem. Vedno pač moramo v politiki upoštevati izhodiščno stanje ter deželne, državne in mednarodne razmere. Sodeloval je v mnogih političnih spopadih in uspeval, ker je zmeraj načrtoval korake naprej, tako da je lahko hitro zapustil prejšnje razmere. Kljub pragmatičnosti v politiki ni prestopil mej osnovnih moralnih norm in krščanske pravovernosti. Ob vsej pragmatičnosti je bil idealist, ki je v osnovi dolgoročno gledal za svoj narod in ne zase. Ni pa v politiki dovolj upošteval moči ideologije in zato je leta

1913 dokončno izgubil spopad z radikalno katoliškimi krščanskimi socialci. Škoda, da na Primorskem ni prišlo do povezave narodnih katolikov in krščanskih socialcev. Kljub izrednemu življenjskemu delu, ki ga je opravil, je ostal v spominu svojega okolja v precejšnji meri zamolčan. Dosegel je, da so Slovenci v Gorici dobili svoje šole in postali enakopravni Italijanom. Naloga zgodovinarjev pa je, da po daljšem časovnem obdobju postavijo stvari na pravo mesto in tudi poražencem v preteklosti ovrednotijo njihov trajni prispevek za narodno občestvo. Dela Antona Gregorčiča so še danes lahko vsem za zgled, ki je še kako aktualen. V našem času se soočamo z močno korupcijo v politiki in ekonomiji. Dr. Gregorčič pa je dal vse svoje premoženje za delovanje slovenskih privatnih šol v Gorici. In še en vidik iz tistega časa lahko izpostavimo, ki je dolgoročno vplival na naš prostor. Ko je postalo jasno, da se italijanski sodeželani na Goriškem ne želijo vsaj na osnovni ravni naučiti tudi slovenskega jezika je bila to napoved poznejše razdelitve dežele.

Srečanje s Petrom Stresom bo jutri zvečer v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 z začetkom ob 20.30.

Skupno število sodnih postopkov je na tržaškem prizivnem sodišču in tudi na posameznih sodiščih v Furlaniji-Juljski krajini iz leta v leto manjše. Pozitivni podatki, ki jih je na včerajšnjem tržaškem odprtju pravosodnega leta predstavil predsednik prizivnega sodišča Mario Trampus, pričajo o dobrem delovanju sodišč na krajevni ravni, še posebno v primerjavi z vedno slabim italijanskim povprečjem.

V zadnjem pravosodnem letu se je število kazenskih postopkov v deželi FJK zmanjšalo za 13 odstotkov: ob koncu leta 2011-12 jih je bilo 18.224, ob koncu leta 2012-13 pa samo 15.902. V zadnjem pravosodnem letu se je začelo 24.899 novih kazenskih postopkov, zaključilo pa 26.600. Število postopkov se je v največji meri zmanjšalo v Tolmeču (za celih 25 odstotkov), vzrok pa je v tem primeru poseben: karniško sodišče so pred meseci združili z videmskim sodiščem. V Vidmu se je število postopkov vsekakor zmanjšalo za 19 odstotkov, v Gorici za 11 odstotkov (to pa kljub vsem težavam, ki kronično ovirajo delo na goriškem sodišču; trenutno je tam samo en tožilec ...), v Trstu za 10, v Pordenonu pa za 3 odstotke. Število civilnopravnih postopkov se je v deželi zmanjšalo za dva odstotka, s 40.582 na 39.738.

Na odprtju pravosodnega leta je Trampus poudaril tudi razveseljive podatke karabinjerjev o upadu števila kaznivih dejanj, odmevala pa so nekatera odprta vprašanja v zvezi z reorganizacijo sodišč, do katere je prišlo v lanskem letu. Zelo kritičen je bil recimo generalni državni tožilec iz Pordenona Marco Martani, ki je navzoče predstavnike pravosodnega ministrstva in višjega sodnega sveta opomnil na slabo izpeljano preoblikovanje okrajev. Poleg ločenega oddelka v San Vitu je pod pordenonsko sodišče prešel tudi oddelek v Portogruaru, ki je doslej odgovarjal Benetkam. S tem je pordenonski okraj zaobjel nadaljnjih 100.000 prebivalcev (s tem se je prebivalstvo okraja povečalo skoraj za tretjino) ter obalna kraja Bibione in Caorle, kamor zahaja poleti več milijonov turistov, osebje pa ostaja skoraj nespremenjeno.



PROJEKT EDUKA - Na liceju Prešeren predstavili izsledke raziskave med dijaki

Večina jih čez mejo zahaja zaradi nakupov

Trst in Sežana sta si geografsko sicer blizu, kdajpakdaj pa se zdi, da sta si bolj oddaljena. Na to kaže raziskava, ki nosi tudi pomenljiv naslov Sežana in Trst: blizu in daleč, ki je nastala v okviru čezmejnega projekta Eduka. Projekt, ki ga vodi Slovenski raziskovalni inštitut, ima kot cilj ustvariti znanje in orodja za vzgajanje k različnosti v šolskem in univerzitetnem okolju, v tem okviru pa sodelujejo tudi dijaki Šolskega centra Srečka Kosovega iz Sežane ter Humanističnega in družbeno-ekonomskega liceja Antona Martina Slomška iz Trsta, ki so protagonisti drugega leta poteka projekta (v prvem letu so sodelovali dijaki italijanskega liceja Carducci-Dante iz Trsta in italijanske gimnazije Carli iz Kopra). Ti so opravili vrsto čezmejnih delavnic, v okviru katerih je ena skupina izvedla empirično raziskavo, druga pa zbrala intervjuje in oblikovala promocijska spota.

Rezultate raziskave, ki je zaobjela 492 dijakov z obeh strani meje, so predstavili pretekli ponedeljek na Liceju Franceta Prešerna v Trstu, medtem ko bo druga predstavitev na sporedu jutri ob 12.30 na sedežu Šolskega centra Srečka Kosovega v Sežani. Iz raziskave izhaja, da velika večina anketiranih dijakov z obeh strani meje zahaja v sosednjo državo, pri čemer je najpogostejši razlog nakupovanje, razlike pa se kažejo že pri odgovorih na naslednje vprašanje, namreč v kolikšni meri zahajanje v sosednjo državo vpliva na boljše spoznavanje značilnosti tamkajšnje skupnosti, saj so sežanski dijaki večinoma prepričani, da tako zahajanje malo ali nič ne pripomore k takemu spoznavanju oz. k vzpostavljanju novih stikov, medtem ko njihovi tržaški vrstniki menijo, da precej pripomore. Večina tako tržaških kot sežanskih dijakov ne obiskuje dejavnosti čez mejo, prvi zaradi oddaljenosti, drugi pa zaradi pomanjkanja prijateljev, a tudi nepoznavanja jezika, med tistimi, ki jih obiskujejo, pa so razlogi različni: Tržanci se za take dejavnosti odločajo zaradi poznavanja jezika in prijateljev, Sežančani pa, ker jim je všeč okolje, v katerem dejavnost poteka. Razlike so tudi pri prijateljstvih: pri tržaških višješolcih ima prijatelje onkraj meje devet anketiranih na deset, pri sežanskih vrstnikih pa le šest dijakov na deset.

Dijaki z obeh strani meje poslušajo večinoma pop in rock glasbo, zanimivo pa je, da je slovenska narodna zabavna glasba bolj priljubljena pri tržaških kot pri sežanskih di-

Tržaški in sežanski dijaki doživljajo in pojmujejo zahajanje v sosednjo državo drugače



jakih. Eni in drugi redno poslušajo angleške pesmi, slovenske pa večinoma občasno.

Glede rabe in znanja jezikov raziskava kaže, da je približno 90 odstotkov dijakov iz Sežane slovenskega materne jezika in se doma sporazumeva v slovenščini, medtem ko je pri tržaških vrstnikih skoraj dve tretjini dijakov slovenskega materne jezika, dvojezičnih od rojstva je slaba tretjina, preostali pa so neslovenskega jezika, podobna je tudi razporeditev glede na pogovorni jezik doma. Glede potrebe po obvladanju jezika sosed pa 60 odstotkov sežanskih srednješolcev meni, da naj jezik sosed obvladajo tisti, ki to želijo in potrebujejo, medtem ko so odgovori tržaških vrstnikov enakomerno porazdeljeni med to trditvijo in stališčem, da morajo na obmejnih območjih vsi obvladati jezik sosed. Za anketirance so večjezični razredi prej prednost kot problem (rahlo bolj problematični se zdijo sežanskim dijakom), večino dijakov z obeh strani meje (zlasti pri Tržacanih) pa občasno moti raba jezika, ki je različen od učnega, prav tako je za veliko večino vprašanih sodelovanje s šolami na drugi strani meje učinkovito za čezmejno povezovanje šolske mladine.

Dijakinje, ki so izvedle anketo, so oblikovale tudi nekaj predlogov, kjer svetujejo učenje jezika sosed, uvedbo učnih ur v jeziku sosed ter utrjevanje povezovanja šol z razvijanjem čezmejnih projektov.

KLEPELUTKE - Nocoj po RAI SLO

Januarska epizoda »zimsko presenečenje«

Nocojšnje polurnega srečanja s Klepelutkami se bodo razveselili zlasti najmlajši gledalci slovenskih televizijskih oddaj Deželnega sedeža Rai. Zmajska poštarica Teja bo vsem prebivalcem Parka Papirka izročila vabilo za zimsko praznovanje. Ob priložnosti bo mačja pevka Brkica pripravila košaro z mačjo prejo za lepše sanje: »Za vsakega imam en košček. Kdor ga da pod blazino, bo imel vse leto prečudovite sanje.« Ker so pozimi dnevi kratki, sta se zajček Zeljko in ptiček Ptik odločila, da bosta izdelala zimsko sonce iz zelja in korenja. Krokodil Krok pozimi najraje vali velike kepe, zato pa bo na vrhu hriba tokrat postavil sneženega orjaka. Pa tudi sladkosnedna Mila in zgovorni Kirikih nas bosta nocoj presenetila s kak-

šno nenavadno zimsko zamislijo!

Januarsko epizodo s Klepelutkami je pripravila Deva Pincin, urednica pa je Živa Pahor. Lutke je izdelala Magda Martinci, scenarij je napisala Maja Vidmar, za režijo pa je poskrbela Katerina Citter. Zvedavim papirnatim bitjem so vdihnili dušo Gregor Geč, Romeo Grebenšek, Jan Leopoli, Franko Korošec, Nikla Panizon, Maja Vidmar in Vesna Maher. Priljubljeno otroško televizijsko snidenje ponuja kot po navadi tudi risanko in bogat izbor prispevkov. Naj omenimo le terenskega, v katerem bodo v družbi malčkov slovenskih jasl v tržaškem Dijaškem domu prisluhnili pravljici »O dobrem snežaku«. Na sporedu nocoj ob 20h, v ponovitvi pa še v soboto, 1. februarja, takoj po TV dnevniku.

Nova delovišča podjetja AcegasAps

Občina Trst obvešča, da se bo obnavljanje mestnega plinskega omrežja, ki ga predpisuje državna agencija za električno energijo in plin, ta teden začelo tudi na območju ulic Tarabocchia (med Trgom Santorio in Ul. Slataper), Erbette, Sorgente in Maiolica. Dela se bodo začela v Ul. Tarabocchia, v tem času pa bodo omenjene ulice zaprte za promet. Posegi naj bi se zaključili marca letos, razen v primeru dolgotrajnih slabih vremenskih razmer. Sledila bodo obnovitvena dela na ulicah Sorgente in Erbette, ki jih predvideva občinski prometni načrt (nastala bo nova cona za pešce).

AcegasAps obenem obvešča, da bo del Ulice Molino a Vento v sredo zaprt za promet, saj bodo na odseku med Trgom Pestalozzi in Ulico Rivalto čistili odtočne jaške. Dela naj bi potekala od 7. ure do približno 14.30.

Vpisovanje v otroške jasli v Dolini in pri Sv. Sergiju

Občina Dolina sporoča, da bo jutri steklo vpisovanje za šolsko leto 2014-15 v občinske otroške jasli Colibri v Ulici Curiel (Naselje sv. Sergija), in sicer samo za mesta, ki so v konvenciji s tržaško občinsko upravo za otroke s stalnim bivališčem v dolinski občini. Vpisovanje se bo zaključilo 14. februarja. Za občinske otroške jasli v Dolini pa bo vpisovanje potekalo od 3. do 28. februarja. V tem času si bo mogoče ogledati prostore in se pogovoriti z vzgojitelji: v Dolini vsak torek od 10. do 11. ure, v jasli Colibri pa od 20. do 24. februarja od 16. ure do 17.30. Informacije: 040-8325084 (jasli v Dolini), 040-814346 (jasli Colibri) in 040-8329281/240 (občinski urad za izobraževanje in šolske storitve).

Voden ogled Lokarjeve zbirke izdelkov iz porcelana

Danes ob 11. uri bo v palači Leo, kjer domuje Muzej vzhodne umetnosti (Ul. S. Sebastiano 1), voden ogled razstave porcelanskih izdelkov iz zbirke tržaškega podjetnika Vanje Lokarja. »Krhke zaklade« bo obiskovalcem razkrivala umetnostna zgodovinarica Anna Krekic. V dogovoru z zbirateljem bo razstava na ogled nekoliko dlje, in sicer do nedelje, 2. marca, sporočajo tržaški mestni muzeji.

ZGODOVINA - Predavanje V Verdiju danes dopoldne o požigu Narodnega doma

Dnevi Trsta (I giorni di Trieste) je naslov ciklusa predavanj o zgodovini mesta, ki jih mestna uprava prireja v sodelovanju z založbo Laterza, družbo AcegasAps in dnevnikom Il Piccolo. Doslej je bilo na sporedu šest srečanj, sedmo pa je na programu danes z naslovom Mesto, nedno po 1920: požig Narodnega doma. Predavala bo slovenska zgodovinarica, profesorica na Univerzi v Ljubljani Marta Verginella. Vsa dosedanja srečanja so doživela velik obisk, tudi današnje predavanje v Verdijevem gledališču (dvorana Vicor de Sabata) se bo začelo ob 11. uri. Vstop je prost do zapolnitve vseh razpoložljivih mest.

Kot piše v vabilu, je Trst sredi 19. stoletja doživel velike kontraste med tukaj živčima narodom. Italijanska skupnost ima politično premoč, slovenska pa je zapostavljena. Konec prve svetovne vojne je z razkrojem Avstro-ogrske monarhije in s prihodom Italije radikalno spremenil naravo narodnostnih konfliktov, požig Narodnega doma leta 1920 pa je nasilno prekinil gospodarski in družbeni preporod tržaških Slovencev, beremo še v vabilu na današnjo prireditev v Verdijevem gledališču.

ULICA FABIO SEVERO - Na prehodu za pešce ju je povozil peugeot 206

Avto zbil moža in ženo

V prometni nesreči, do katere je prišlo včeraj na Ulici Fabio Severo, sta se poškodovala zakonca, stara nekaj čez sedemdeset let. Na prehodu za pešce ju je povozil avtomobil, voznik menda ni zaviral.

Okrog 13.20 je avtomobil peugeot 206 z registrsko tablico iz Trsta povozil moškega z začetnicama F. F. in njegovo ženo L. D., ki sta prečkala ulico na prehodu za pešce pri hišni številki 81 (pri vogalu z Ulico Lucio Vero). Znaki na asfaltu kažejo, da peugeot, ki je peljal proti mestnemu središču, ni zaviral. Oba pešca je po trčenju odbilo nekaj metrov naprej, posledice trka pa so bile pozneje še vidne na razbitem vetrobranu ter na cestišču, kjer se je pojavil madež krvi. Ponesrečencema je najprej nudila pomoč zdravnica, ki je slučajno peljala mimo s svojim osebnim vozilom. Njeno delo so nadaljevali reševalci službe 118, ki so dvojico prepepeljali v katinarsko bolnišnico. Tam so ju sprejeli s t. i. rumeno oznako, in sicer zaradi udarcev v glavo ter domnevne poškodbe

medenico. Tržaški občinski policisti sinoči še niso imeli podrobnejših podatkov o zdravstvenem stanju zakoncev.

Po prvih ugotovitvah kaže, da je voznik peugeota vozil počasi, v drugi prestavi,

pešcev pa očitno ni opazil. Po nekaterih pričevanjih pa naj bi se zakonca med prečkanjem za trenutek ustavila, kar je morda zmedlo voznika. Mestni redarji so ulico za približno pol ure zaprli za promet. (af)



Meritve so opravili tržaški občinski policisti

FOTO DAMJ@N



Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 26. januarja 2014

PAVLA

Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 17.02
- Dolžina dneva 9.29 - Luna vzide ob 2.50 in zatone ob 12.36.

Jutri, PONEDELJEK, 27. januarja 2014

JANEZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 50-odstotna, veter 20 km na uro severo-vzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje razgibano, temperatura morja 11 stopinj C.

OKLICI: Antonio Bucci in Irene Sangermano, Roberto Santoro in Paola Vatta, Paolo Moras in Polina Sheverdyayeva, Fabrizio Kuliat in Melita Sancin, Paolo Tul in Maria Roberta Starkel, Gianni Zanetel in Martina Degrassi, Diego Franciosa in Gretta Sawma, Giuseppe Franco in Elena Benet, Roberto Heller in Erika Nicoli, Stefano Miniussi in Martina Ducci, Fabrizio Lizzi in Katja Dessenibus, Matteo Bortuna in Nicoletta Inchiostri, Enrico Guglielmo Focardi in Martina De Vecchi, Antenore Bartulovich in Emanuela Pantano, Renzo Grassi in Cristina Sasso, Luigi Di Nunzio in Sara Barzelogna, Nenad Milenkovic in Milena Miladinovic, Matteo Lomartire in Lorena Uxa, Alessio Medizza in Barbara Fabbi, Gianluca Giurmani in Elena Predonzani, Peter Deschmann in Irene Vacca.



Lekarne

Nedelja, 26. januarja 2014

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Trg Valmaura 11, Šentjakovski trg 1, Ul. Ginnastica 39/A, Opčine - Nanoški trg 3/2.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Valmaura 11 - 040 812308, Šentjakovski trg 1 - 040 639749, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Valmaura 11, Šentjakovski trg 1, Ul. Ginnastica 39/A, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943.

Od ponedeljka, 27. januarja, do sobote, 1. februarja 2014:

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Garibaldi 4 - 040 368647, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Garibaldi 4, Ul. Stock 9, Ul. Roma 16, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 16 - 040 364330.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 18.30, 20.30, 21.40 »The Wolf of Wall Street«.
CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 18.15, 20.00 »La mia classe«; 21.30 »Spaghetti story«.
FELLINI - 19.50, 22.10 »American Hustle«; 16.15, 18.00 »Philomena«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »The counselor - Il procuratore«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il capitale umano«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 »Nebraska«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.45 »47 Ronin«; 17.45, 20.15 »Ameriške prevare«; 14.40 »Gremo mi po svoje 2«; 15.15, 19.20 »Herkul: Začetek 3D«; 18.40, 21.25 »Herkul: Začetek«; 15.50, 20.00 »Jaz, Frankenstein«; 15.15, 17.15 »Oblačno z mesnimi kroglicami 2«; 13.50, 15.45, 17.20 »Purana na begu 3D«; 16.40 »Purana na begu«; 21.30 »Reševanje Gospoda Banksa«; 19.10 »Skrivnostno življenje Walterja Mittyja«; 14.05, 17.45 »Sprehod z dinozavri«; 13.30, 15.00 »Sprehod z dinozavri 3D«; 16.50, 20.30 »Volk iz Wall Street«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.50, 18.00, 22.00 »The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca«; 11.00, 15.15 »Disney - Frozen il regno di ghiaccio«; 16.50 »Angry games - La ragazza con



OBČINA DEVIN NABREŽINA
Pokrajina Trst



OB DNEVU SPOMINA

Občina Devin Nabrežina
v sodelovanju z
Jadranskim zavodom
združenega sveta O.N.L.U.S.

vabi

na srečanje z
Davidejem Toffolom,
avtorjem knjige "Italijanska zima"

jutri, 27. januarja 2014,
ob 20. uri
v Auditoriju v Devinu

Večer bo povezovala Vida Valenčič

l'uccello di fuoco«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »La grande bellezza«; 11.00, 15.15 »Il castello magico«; 11.00, 15.30, 18.45 »A spasso con i dinosauri«; Dvorana 3: 11.00, 17.00 »A spasso con i dinosauri 3D«; 18.30, 20.20, 22.15 »Last Vegas«; 20.30 »The Wolf of Wall Street«; Dvorana 4: 15.50, 20.15 »Tutto sua madre«; 17.30, 19.50, 22.10 »Tutta colpa di Freud«; 11.00 »Piovono polpette 2«.

SUPER - 15.30 »Piovono polpette 2«; 17.10, 21.00 »C'era una volta a New York«; 19.15 »Blue Jasmine«.

THE SPACE CINEMA - 11.00, 15.30, 17.25, 20.50, 21.50 »The Wolf of Wall Street«; 11.10, 13.00, 14.50, 16.40, 18.30 »A spasso con i dinosauri«; 20.20 »A spasso con i dinosauri 3D«; 12.35, 22.10 »Capitan Harlock«; 11.10, 17.35, 21.50 »Last Vegas«; 10.45, 17.25, 19.50, 22.15 »The Counselor - Il procurato-

SKD BARKOVLJE
Ul. Bonafata 6

v nedeljo 26.t.m. ob 17.00

Dan kulture

Častni gost:

DR. PETER WEISS

IZ SLOVENSKE AKADEMIJE
ZNANOSTI IN UMETNOSTI SAZU
V LJUBLJANI.
TEMA VEČERA:

**»SLOVENŠČINA MED
KNJIŽNIM JEZIKOM
IN NAREČJI«**

Sodelujejo:

Pevski zbor s solisti
(vodi Aleksandra Pertot)
in obiskovalci bralne delavnice.
Pri klavirju: Beatrice Zonta
Zamisel in povezovanje:
Ladi Vodopivec

S pokroviteljstvom ZSKD
in Slovenske prosvete

re«; 19.45 »Lo sguardo di Satana - Carrie«; 10.45, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 »Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco«; 19.50, 22.10 »I, Frankenstein«; 14.50, 19.00, 21.40 »Tutta colpa di Freud«; 10.50, 13.05, 15.20, 17.35 »Frozen - Il regno di ghiaccio«; 13.20, 15.30 »Un boss in salotto«; 11.00, 13.10, 15.30 »Il castello magico«.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 21.20 »The Wall of Wall Street«; 16.00 »Frozen - Il regno di ghiaccio«; Dvorana 2: 17.45, 20.00 »Nebraska«; 15.40, 22.15 »Il capitale umano«; Dvorana 3: 15.00 »A spasso con i dinosauri«; 16.45, 18.30 »A spasso con i dinosauri 3D«; 20.20, 22.15 »I, Frankenstein«; Dvorana 4: 15.20, 17.20, 20.00, 22.00 »Last Vegas«; Dvorana 5: 15.00, 19.50, 22.10 »The counselor - Il procuratore«; 17.15 »The butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca«.



Poveži vire na svojem ozemlju

Partnerji strateškega projekta za trajnostno upravljanje
naravnih virov in teritorialno kohezijo

KRAS-CARSO

v sodelovanju z zunanjimi izvajalci Vas vabimo na delavnico

»Geopark na Krasu«

namenjeno širši javnosti, predvsem pa prebivalcem
matičnega Krasa

V sredo 29. januarja 2014

ob 17:00

V Auditoriju na sedežu Zadrugne Kraške Banke
ulica Ricreatorio 2, Opčine (TS)

Ob 17

Uvod v delavnico

Ob 17.15

Viri matičnega Krasa kot čezmejne vezi edinstvene
naravne dediščine

Ob 17.45

Predstavitev ekonomsko-upravljalvskega dela
študije izvedljivosti vzpostavitve geoparka na Krasu

Ob 18

Prednosti in možnosti čezmejnih geoparkov.
Primer dobre prakse: Geopark Idrija

Ob 18.15

Predstavitev dosedanjih rezultatov
participativnega dela študije izvedljivosti
vzpostavitve geoparka na Krasu

Ob 18.20

Razprava



Progetto CARSO-KRAS è finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera
Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Progetto KRAS-CARSO è cofinanziato in okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija
2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.



Gradivo, ki bo obravnavano na delavnici, je na voljo na spletni strani www.krascarso-carsokras.eu, pod rubriko Uporabno.

Med zasedanjem se, za presojto stopnje strinjanja s projektom, razdeli vprašalnik na voljo tudi na spletni strani www.provincia.trieste.it



Obvestila

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se začenja nov tečaj aquafitnessa, ki bo potekal ob ponedeljkih in četrtek od 19.45 do 20.30 na Pesku. Vadba v vodi sprošča, izboljša prekrvavitev in razvedri. Vadba učinkovito deluje tudi proti celulitisu. Info in prijave v Ul. Cicerone 8, pon. 15.00-19.00 in sre. 14.00-18.00 ali www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

V SPOMIN NA UBALDA VRABCA: ZCPZ - Trst in župnija Rodik vabita k obletni maši za skladatelja Ubalda Vrabca danes, 26. januarja, ob 15. uri v župnijski cerkvi v Rodiku. Sledila bo komemoracija na pokopališču.

DRUŠTVO SLOVENSkih ČEBELARJEV - Trst vabi stare in nove člane na sestanek, ki bo v ponedeljek, 27. januarja, ob 19. uri na sedežu na Padričah.

SPLOŠNO KMETIJSTVO: 150-urni osnovni tečaj za pridobitev spretnosti, potrebnih za vodenje kmetije. Tečaj bo ob ponedeljkih, torkih in četrtek od 18. do 22. ure na Ad formandumu v Trstu, Ul. Ginnastica 72. Pričetek v ponedeljek, 27. januarja. Vpisovanja na tel.: 040-566360 ali ts@adformandum.org.

VODENJE AGRITURIZMA: 100-urni tečaj za pridobitev spretnosti in strokovnega znanja za vodenje agriturizma. Tečaj bo ob ponedeljkih in četrtek od 18. do 22. ure na Ad formandumu v Trstu, Ul. Ginnastica 72. Pričetek v ponedeljek, 27. januarja. Vpisovanja na tel.: 040-566360 ali ts@adformandum.org.

MATEMATIKA ZA VSAKOGAR bo na sporedu v torek, 28. januarja, ob 17. uri v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vabljeni.

TELOVADBA V BAZENU s segreto morsko vodo, v organizaciji MD Boljunec, vsako sredo zjutraj v termalnem bazenu v Ankaranu. Odhod društvenega kombija iz Brega in iz mesta. Info na tel.: 335-8045700.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 28. januarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah seja odbora.

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi vse, ki bi se pridružili na vozu, da se javijo v sredo, 29. januarja, ob 17. do 20. ure v društvenih prostorih v Šempolaju.

SVET SLOVENSkih ORGANIZACIJ sporoča, da je Deželni svet SSO sklican v sredo, 29. januarja, ob 18.30 v prvem in ob 19.30 v drugem skli-

canju, v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. **FOTOVIDEO TRST 80** vabi na 14. video foto natečaj Ota Hrovatin, ki se bo vršil marca meseca. Pravilnik na www.trst80.com.

SLOVENŠČINA ZA ZAČETNIKE: Center otrok in odraslih Harmonija prireja tečaj slovenščine za otroke in odrasle. Prvo informativno brezplačno srečanje bo potekalo v petek, 31. januarja, ob 17. uri v Ul. Canova 15. Dodatne informacije na center.harmonija@gmail.com.

TELOVADBA S PLESNO AEROBIKO poteka vsak ponedeljek, ob 19. uri v zgornjih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Vabi SKD Prešeren.

ZUMBA - SKD Drago Bojan nadaljuje s tečajem ob četrtek, od 18.20 do 19.20 v prostorih Dom Briščiki, v Briščikih 77. Vabljeni na brezplačno, poskusno lekcijo. Info na tel.: 348-0633569 (Katia).

PUSTNA SKUPINA LUNA PUHNA s Padrič in iz Gropade bo tudi letos nastopila na pustnih povorkah. Prijave in vpis pri Guštinu na Padričah, od 17. do 21. ure (ne ob torkih). V nekdanjem begunskem taborišču na Padričah, kjer potekajo priprave na pust, pa se lahko prijavite ob delavnikih, od 21. ure dalje. Vpis do nedelje, 2. februarja. Info na tel.: 329-4020471, 329-0695001 ali 340-2762765.

SO SPDT prireja avtobusne izlete za smučarje in ne samo. Prvi bo v nedeljo, 2. februarja, naslednji pa v nedeljo, 16. februarja. Avtobus bo peljal najprej nesmučarje v terme Warmbad in smučarje v Gerlitz - Osojščico. Odhod avtobusa izpred sedeža RAI, Ul. Fabio Severo, ob 6.30, iz Sesljana ob 6.45. Vpisovanje in dodatne informacije na tel. št. 348-7757442 (Laura) ali na lauravenier@tiscali.it. Toplo vabljeni!

KD FRAN VENTURINI organizira tečaj elektronske glasbe na temo »Audio mixing in mastering diy«. Tečaj bo vodil Damjan Križmančič. Informativno srečanje bo v četrtek, 6. februarja, ob 20. uri na društvenem sedežu, Domjo 227 (za banko). Informacije na tel. 347-9534644 ali na damjan.krizmancic@gmail.com. Toplo vabljeni!

ELIC-SINTESI: umetniška šola za otroke vabi na delavnico »Izražajmo se s stripom« za otroke od 6. do 12. leta, pod mentorstvom umetnika Leonarda Calva v soboto, 8. februarja, ob 16. do 17. ure na sedežu šole, Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Info na tel. 333-4784293, 040-2602395.

TEČAJ ZA ZAROČENCE v Marijanišču na Opčinah bo v mesecu februarju. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu. Zato so vabljeni vsi, ki se žele poročiti v cerkvi in želijo tečaj v slovenskem jeziku. Tečaj želi prispevati k kvalitetnejšemu življenju v dvoje, ovrednotiti pomen družine ter s spodbujanjem življenjskega optimizma, prispevati k oživiljanju naše narodne skupnosti. Srečanja bodo ob sredah ob 20.30. Prvo bo v sredo, 12. februarja. Tečaj bo imel 7 srečanj. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju.

† Zapustil nas je naš dragi

Giovanni Ušaj



Žalostno vest sporočajo

sin Martin in hči Tamara z družinama, sestra Marta, nečak Valentino z družino, Maria, svakinja Vera in ostalo sorodstvo

Pogreb bo v sredo, 5. februarja. Žara bo izpostavljena v nabrežinski cerkvi ob 10. uri dalje. Ob 11. uri bo sledila sv. maša in pokop na vaškem pokopališču.

Nabrežina, 26. januarja 2014
Pogrebno podjetje Alabarda

Zadnji pozdrav nonotu
Matej, Ivana, Nikol in Dejan

Ob bridki izgubi svojega člana in vestnega balinarja
Giovannija Ušaja izrekajo iskreno sožalje družini in svojcem
balinarji in vodstvo AŠD Sokol

Ob smrti dragega očeta izrekamo
Tamari in svojcem iskreno sožalje.
SK Devin

† Dan pred 88. rojstnim dnevom nas je zapustil naš dragi

Michele Pregarc (Giordano)



Žalostno vest sporočajo

žena Ada ter hčerki Sonja in Ester z družinama

Od njega se bomo poslovili jutri, 27. januarja, ob 10. do 12. ure v mrtvašnici v Ulici Costalunga. Sledila bo ob 12.30 sveta maša v ricmanjski cerkvi in pogreb na vaškem pokopališču.

Domjo, 26. januarja 2014
Pogrebno podjetje Alabarda

Dragemu nonotu v slovo
Tania, Lara, Paolo in Erik

† Zapustila nas je naša draga žena, mama, nona in pranona

Amalia Coronica por. Crevatin



Žalostno vest sporočajo

mož Franc, hčerki Sonia s Silvanom in Daniela z Robijem, sin Franco z Lucillo, vnuki Christian s Sonjo, Angela z Danjelom in Linda z Juretom, pravnuka Marko in Patrick ter ostalo sorodstvo

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 30. januarja, ob 10.00 do 11.30 v Ulici Costalunga. Sledila bo sveta maša ob 12. uri v cerkvi v Ricmanjih ter pokop na vaškem pokopališču.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Domjo, 26. januarja 2014
Pogrebno podjetje Alabarda

Ciao, mama, ostala boš vedno z nami, počivaj v miru.

Sonia, Franco in Daniela

Zadnji poljubček noni Malji
Christian, Angela, Linda, Marko, Patrick

Hotel restavracija Sonia
srčno pozdravlja ustanoviteljico in prvo kuharico.

S svojci sočustvujejo
Sergij, Nadja, Tanja, Alenka in Alessandro

Ob smrti drage mame Amaliye izrekamo Francu in svojcem iskreno sožalje

družine
Berzan, Mišelčič, Nadlišek, Požar, Premolin L., Sosič, Spetič M., Spetič S., Starec, Zerjul, Zobec, Žerjal

Krožek Demokratske stranke Dolina
izreka članu Francu Crevatinu in svojcem iskreno sožalje ob izgubi drage mame.

ZAHVALA

Marica Gruden por. Rebula

Ob izgubi naše drage se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način sočustvovali z nami in počastili njen spomin.

Svojci

Sesljan, Šempolaj, 26. januarja 2014
Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Silvan Corbatti

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam bili ob strani v tem težkem trenutku.

Družina
Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Stojan Sancin

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali ob tej bridki izgubi.

Družina in svojci
Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Slavica Hussu vd. Conestabo

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam bili ob strani v tem težkem trenutku in na katerikoli način počastili njen spomin.

Posebna zahvala dr. Petru Starcu in osebju bolnišniške službe na dom I. okraja - Nabrežina.

Rossana in Tania

ZAHVALA

Ivan Ban

Iskrena zahvala vsem, ki ste na katerikoli način počastili spomin na našega dragega Ivana.

Družina

Kontovel, Prosek, 26. januarja 2014

28.1.1994 28.1.2014
MOSTAR TRST

Angeli živijo, nas spremljajo, varujejo...

Dragi

Saša

Dvajset dolgih let je že minilo od tistega dne, ko si nenadoma in prerano odšel! Še vedno se te spominjamo z veliko otožnostjo in neizmernim hrepenjem. V torek, 28. januarja bo spomin nate še posebno zaživel, ko se bomo zbrali v cerkvi v Borštu ob 18. uri.

Vsi tvoji

Zabrežec, 26. januarja 2014

26.1.2012 26.1.2014

Luciano Sturman



Z neskončno ljubeznijo se te spominja
tvoja družina

27.1.2012 27.1.2014

Patrizia Terčič



Vedno v naših srcih.

Hči Caterina, mama in tata

Nabrežina, 26. januarja 2014
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

POGREBNO PODJETJE

San Giusto
Lipa

V trenutku

žalosti...

vljudnost

...in tradicija

OPČINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020

Na razpolago za prevoze pokojnikov iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri dedovanju in pokojninah
PRIDEMO TUDI NA DOM!

Na rimski univerzi La Sapienza je z odliko in pohvalo diplomiral iz arhitekture

Matej Gulič

Čestitamo!

Tate z Bredo, brat Vasja

Čestitke

Vesela novica okrog odmeva, da LISA BARRAI 7 let presteva. Da bi bila vedno vesela in pridna deklica ji želijo mama Katja, papà Roberto, brat Matej, nona Ada, teta Martina, teta Neva ter Robert in Sara.

V Briščikih je velik praznik. Dva brata slavita rojstni dan: ŽARKO in ROBI ŠUC. Obilo sreče, zdravja in zadovoljstva jima želita mama Lidija in teta Marica.

Šolske vesti

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo potekala, za š.l. 2014/15, vpisovanja v otroške jasli Colibri (Trst, Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) od ponedeljka, 27. januarja, do petka, 14. februarja. Vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini - slovenska in italijanska sekcija (Dolina št. 200) od ponedeljka, 3., do petka, 28. februarja. Zainteresirane osebe bodo lahko, v spremstvu vzgojnega osebja, obiskale občinske jasli v Dolini ob torkih v februarju, od 10. do 11. ure in jasli Colibri od ponedeljka, 20., do petka, 24. februarja, od 16.00 do 17.30. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

OBČINA DEVIN - NABREŽINA obvešča, da se je začelo vpisovanje otrok v občinski OV v Šempolaju za š.l. 2014/15. Prošnje za vpis je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini do petka, 31. januarja. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v OV. Informativni sestanek za starše, ki bi radi vpisali svoje otroke v občinski OV, bo v ponedeljek, 27. januarja, ob 16. uri v prostorih navedenega vrtca. Info na tel.: 040-2017370.

OSNOVNE ŠOLE VEČSTOPENJSKE ŠOLE v Nabrežini se bodo predstavile in bodo na razpolago na informativnih sestankih: OŠ V. Ščeka v Nabrežini 27. januarja, ob 15.30; OŠ 1. maj 1945 v Zgoniku 28. januarja, ob 15. uri.

OTROŠKI VRTEC PIKI JAKOB, Ul. Frausin 12, sporoča, da bo dan odprtih vrat 27. januarja, ob 11. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA sporoča koledar informativnih sestankov za vpis v otroški vrtci: Palčica v Ricmanjih 27. januarja, ob 16.00; Mavrica v Miljah 3. februarja, ob 16.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA obvešča, da so objavljeni na www.vesnabrezina.it razpisi, ki zapadejo v ponedeljek, 27. januarja: uvažanje angleškega jezika v otroških vrtcih; projektno delo - deželni projekti VIP 2013/14; deželni projekt za tuje državljane za š.l. 2013/14; projekt SUT - predavanje za učno osebje in za starše.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V. BARTOL pri Sv. Ivanu sporoča, da bo dan odprtih vrat 27. januarja, v vrtcu v Barbovljah (Ul. Vallicula 11). Starši se ga lahko udeležijo skupaj z otroki od 10. do 11. ure ali od 14. do 15. ure.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča, da bo informativni sestanek za starše, ki bodo otroke vpisali v 1. razred OŠ P. Tomažič - Trebče v sredo, 29. januarja, ob 15.15.

DAN ODPRTIH VRAT na gostinski šoli Ad formandum bo 30. januarja, od

14. do 18. ure na sedežu gostinske šole na Fernetičih. Info na tel. 040-566360 ali ts@adformandum.org. **DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD J. STEFANA** vabi v soboto, 15. februarja, od 8.30 do 11.30 na dan odprtih vrat. Nudili vam bomo vse informacije o vzgojno-izobraževalni ponudbi šole in predstavili delovanje kemijsko-biološkega, elektronskega in mehanskega oddelka. Toplo vabljeni starši, srednješolski učenci in vsi, ki bi radi spoznali naš zavod.

Izleti

KRU.T - ob praznovanju 8. marca - vabi v soboto, 15. marca, na izlet v Vincenzo z ogledom čudovito ohranjenega renesančno zaznamovanega mesta in vodenim obiskom razstave »Pot k Monetu«, ki je osredotočena na raziskovanju krajinskega upodabljanja. Vpisovanje in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Prireditve

L'ARMONIA IN ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK - KONTOVEL prireja danes, 26. januarja, ob 17. uri gledališko komedijo v tržaškem narečju »La caccia delle strighe«. Vabljeni!

PIHALNI ORKESTER BREG, v sodelovanju KD Fran Venturini, vabi danes, 26. januarja, ob 17. uri na pozdrav novemu letu. Nastopajo gojenci glasbene šole, mali kitaristi iz Brega, mladinski ansambel Rock n' bndimi in orkester Breg. Napoveduje Peter Terčon.

SKD BARKOVLE - Dan kulture danes, 26. januarja, ob 17.00. Častni gost dr. Peter Weiss, jezikoslovec in član komisije za pripravo novega slovenskega pravopisa pri slovenski akademiji znanosti in umetnosti (SAZU) v Ljubljani. Tema večera: slovenščina med knjižnim jezikom in narečji. Sodelujejo Barkovljanski pevski zbor s solisti (vodi Aleksandra Pertot) in obiskovalci bralne delavnice. Zamisel in povezovanje Ladi Vodopivec. S pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete.

SKD SLOVENEC iz Boršta in Zabrežca vabi na ponovitev kulturne prireditve, ki bo danes, 26. januarja, ob 19. uri v Srenjski hiši v Borštu. Nastopajo: MePZ Slovenec-Slavec, dirigent D. Grbec in dramska skupina SKD Slovenec z veseloigro v narečju »Top col«, tekst E. Rapotec, režija A. Corbato.

TPPZ P. TOMAŽIČ vabi danes, 26. januarja, na »Baklado za spomin, mir in sožitje«. Zbirališče ob 17. uri na stadionu Grezar. Odhod ob 17.30. Zaključek v Rižarni, s kratkim nastopom TPPZ.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 27. januarja, na večer z zgodovinarjem Petrom Stresom. Predstavil bo življenje in delo goriškega politika in predsednika društva Sloga Antona Gregorčiča. Začetek ob 20.30.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT (MFU - Magna Fraternitas Universalis) vabi v ponedeljek, 27. januarja, ob 17.30 na predavanje umetnika Leonarda Calva »Razumeti umetnost - od renesanse do sodobnikov (1. del)«. Knjižgarna Centro Borsatti, Ul. Ponchielli 3, Trst.

ZDRUŽENJE ODBOR ZA SPOMENIK PADLIM v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca vabi v ponedeljek, 27. januarja, ob 10.30 na svečanost ob Dnevu spomina s polaganjem venca k spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca (Istrska ul. 192).

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV in Centro Studi Calabresi iz FJK prireja v torek, 28. januarja, okroglo mizo »Zgodba nekega prijateljsstva: Mario La Cava in Slavoj Slavik«. O znanem pisatelju iz Kalabrije in tržaškem odvetniku in politiku bo

sta spregovorila zgodovinar Carlo Spartaco Capogreco ter publicistka in raziskovalka Lida Debeljak Turk. Srečanje, ki bo potekalo pretežno v italijansčini, bo v Salonu srečanj kulturnega krožka zavarovalnice Generali na Trgu Duca degli Abruzzi 1, 7. nadstropje, ob tržaškem nabrežju. Začetek ob 17.30.

V KNJIŽNICI v Divači bo v torek, 28. januarja, ob 18. uri potekalo 7. srečanje potopisnega študijskega krožka »Iz Knjižnice Divača v svet«. Tokratni gost bo Zoran Furlan, ki bo predstavil lepote Venezuele »Venezuela-izgubljeni svet«.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU prireja v sredo, 29. januarja, ob 18. uri literarno srečanje. Gost večera bo pisatelj in režiser Marko Sosič, s katerim se bo pogovarjala Jaruška Majovski. Vljudo vabljeni!

SKD LIPA IZ BAZOVICE vabi na sklop predavanj prof. Jožeta Pirjevca »Prva in druga svetovna vojna ter povojno obdobje«. Predavanje bo 29. januarja, ob 19.45 v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - MLADIKA - ZTT vabijo na prvo kavo s knjigo v novem letu v sredo, 29. januarja, ob 10. uri. Dijaki klasičnega liceja v Trstu, pod mentorstvom prof. Majde Artač Sturman, bodo razpravljali na temo »Knjiga mlade briga«. Govorili bodo o svojem odnosu do branja in do (elektronske) knjige. Srečanje bo v Tržaški knjigarni ob skodelici kave.

MFU - Magna Fraternitas Universalis - Kulturni dom Dr. D. Ferriz - Oliveres prireja v četrtek, 30. januarja, ob 17.30 »Bralni krožek«, t.j. interaktivno srečanje z branjem odlomkov in medsebojno izmenjavo misli in razmišljanj na temo: Znanost in religija. Moderator dr. Guido Marotta, knjižgarna Centro Borsatti, Ul. Ponchielli 3, Trst.

PUST V NAŠEM SPOMINU - razstavo fotografij o pustu v Boljuncu bodo v četrtek, 30. januarja, ob 20. uri odprli v društvenem baru n' G'rici, v prireditvi Skupine 35-55 in SKD F. Prešeren. Vabljeni.

SOMPD Vesela pomlad vabi na praznovanje 35-letnice delovanja v dvorano Finžgarjevega doma na Opčinah: v četrtek, 30. januarja, ob 20.00 pogovor o pedagoškem pristopu ustanovitelja Vesele pomladi Franca Pohajača z avtorice knjige »Note brez pomote« Nežo Hribar. V nedeljo, 2. februarja, ob 16.00 uprizoritev mladinske spevoigre Kresniček Radovana Gobca v izvedbi OPZ in MIVS Vesela pomlad.

PRAZNOVANJE SV. JANEZA BOSKA - Župnija sv. Jerneja ap.- Opčine, MeCPZ in MoPZ Sv. Jernej ter Društvo Finžgarjev dom vabijo na praznovanje v petek, 31. januarja, v župnijski cerkvi na Opčinah: ob 19. uri bo slovesno sv. mašo oblikoval CPZ SV. Florijan od Banov pod vodstvom Melite Vidau Danieli, ob 20. uri bo koncert okteta Vrtnica iz Nove Gorice.

SKD ŠKAMPERLE, Š.Z. BOR IN VZPI-ANPI vabijo na otvoritev razstave »Ko je umrl moj oče«, ki bo v petek, 31. januarja, ob 18. uri v veži Stadiiona 1. Maj. Svoj poseg bosta na predstavitvi imela mag. Metka Gombac in dr. Mattiussi. Odprta bo do 23. februarja.

SKD VESJA vabi v nedeljo, 2. februarja, ob 18.30 v Ljudski dom v Križ na ogled predstave »Ona-On« v izvedbi Patricije Jurinčič in Lovra Finžgarja.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 2. februarja, ob 18. uri na ogled igre »3 račke«. Uprizoritev je primerna za otroke in odrasle.

SKGZ IN SSO, v sodelovanju z ZSKD, Glasbeno matico, SSG in Slovensko prosveto prireja ob slovenskem kulturnem prazniku osrednjo proslavo »Artsprehod - z besedo in glasbo po sledih Slovencev v Trstu« v nedeljo, 9. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu. Med proslavo bo v mali dvorani animacija za otroke.

PIHALNI ORKESTER BREG

v sodelovanju s
KD Fran Venturini

vabi na

POZDRAV NOVEMU LETU

DANES, 26. januarja, ob 17. uri

v centru Anton Ukmar Miro pri Domju

Nastopajo

gojenci glasbene šole,
mali kitaristi iz Brega,
mladinski ansambel Rock n'bndimi
in orkester Breg

SKD Slovenec

vabi na

KULTURNO PRIREDITEV

**DANES, 26.1.2014,
ob 19.00**

v Srenjsko hišo v Boršt

Nastopajo:

MePZ Slovenec-Slavec,
dirigent Danijel Grbec;

dramska skupina SKD Slovenec
z veseloigro v narečju "TOP COOL",
tekst E. Rapotec, režija A. Corbato



Poslovni oglasi

GOSTILNA IŠČE OSEBJE.

Mob. 340-1161040

UGODNO IN KVALITETNO opravljamo plesarska dela, barvanje vrat, ograj...

0038651801276

V TRGOVSKEM PREDELU PROSEKA dajem v najem 4-sobno prenovljeno stanovanje.

Tel. 040-2528049

V ZGONIKU oddam v najem pisarno.

Mobitel +393351474621



Mali oglasi

IŠČEM DELO kot pomočnica ostarelim osebam ali kot hišna pomočnica. Možnost premikanja z lastnim prevoznim sredstvom. Tel.: 333-4970923.

DAJEM na razpolago zemljišče, na sončni strani v Podlonjerju, za obdelavo zelenjave, v zameno za 28 l črnega vina. Tel.: 040-576116.

GOSPO s Padrič, ki se je lani pozanimala za nošo (bluza), bi rada kontaktirala. Tel. št.: 040-299820.

PRODAJAM nezazidljivo zemljišče v Briščah, 3.794 kv. m., 10.000,00 evrov. Tel.: 349-0645402 (pon. - petek, 8.00-17.00).

PRODAM 4 ZIMSKE GUME, 195 65 15 v odličnem stanju. Cena: 100,00 evrov. Tel.: 338-4312449.

PRODAM avto audi 100, temno zelene barve, prevoženih 156.000 km, letnik 1994, edini lastnik, v dobrem stanju za 2.000,00 evrov. Tel. št.: 040-213519.

PRODAM lesene polizdelke - podesti in elemente za ograjo za izdelavo stopnic raznih lesnih vrst; tel. 0481-882329 in 393-2989700.

PRODAMO avto, škoda felicia iz leta 1998, v dobrem stanju, edini lastnik, 100.000 prevoženih km, za 700,00 evrov. Tel. št.: 340-5706725.

Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3,
na večer

o življenju in delu
goriškega politika in
predsednika društva Sloga
Antona Gregorčiča

Govoril bo zgodovinar
Peter Štres

Začetek ob 20.30

**Župnija sv. Jerneja ap. - Opčine
MeCPZ in MoPZ Sv. Jernej
Društvo Finžgarjev dom**

vabijo na

PRAZNOVANJE SV. JANEZA BOSKA

**v župnijski cerkvi na Opčinah
v PETEK, 31. januarja 2014**

ob 19. uri:

slovesna sv. maša, ki jo bo oblikoval
CPZ SV. FLORIJAN od Banov
pod vodstvom Melite Vidau Danieli

ob 20. uri:

KONCERT OKTETA VRTNICA
iz Nove Gorice



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ
46 je odprt do 26. januarja.

Tel. 040-229439



Osmice

IVAN IN SONJA COLJA sta odprla osmico v Samatorci št. 53. Tel. št. 040-229586.

IVAN PERNARČIČ ima v Vižovljah odprto osmico. Tel.: 040-291498.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. št.: 338-3515876.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel.: 040-911570 ali 334-3095019.

Loterija 25. januarja 2014

Bari	76	66	14	68	63
Cagliari	49	40	30	18	32
Firence	42	52	4	14	65
Genova	52	55	47	8	29
Milan	77	59	62	76	16
Neapelj	41	16	72	31	29
Palermo	44	87	48	57	15
Rim	63	68	42	38	17
Turin	24	22	67	75	61
Benetke	73	72	66	12	10
Nazionale	65	17	56	57	81

Super Enalotto št. 11

22 34 53 59 62 88	jolly 36
Nagradni sklad	8.383.433,64 €
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
11 dobitnikov s 5 točkami	26.955,18 €
886 dobitnikov s 4 točkami	337,24 €
29.088 dobitnikov s 3 točkami	20,46 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
1 dobitnik s 4 točkami	33.724,00 €
166 dobitnikov s 3 točkami	2.046,00 €
2.225 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
14.903 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
35.556 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €



PREČNIK - Tradicionalni novoletni sprejem slovenske stranke

SSk: Tržaška mestna občina bi »požrla« vse majhne uprave

Tajnik Damijan Terpin tudi o volilnem zakonu in spomladanskih upravnih volitvah

TRST - Gostilna Sardoč je pred-sinočnim v Prečniku gostila tradicionalni novoletni sprejem stranke Slovenske skupnosti, na katerem so, kot vedno, izstopala najbolj aktualna politična vprašanja. O njih je pred številnimi uglednimi gosti spregovoril strankin deželni tajnik Damijan Terpin, ki je posebno pozornost namenil snovanju novega italijanskega volilnega zakona ter spomladanskim upravnim ter evropskim volitvam, na katerih bo slovenska stranka znova nastopala v navezi z Južnotirolsko ljudsko stranko (SVP). Terpin je v zvezi z delovanjem deželne uprave pohvalil predsednico Furlanije-Juljske krajine Deboro Serracchiani, glede novega italijanskega volilnega zakona pa njegova stranka zagovarja t.i. evropski model. Druge nakazane možnosti, zlasti sestava posebnega volilnega okrožja, kjer so Slovenci posebej prisotni, bi po mnenju SSK ne pripomogla k dobremu rezultatu. Terpin vsekakor upa, da bo slovenska manjšina sposobna pravočasno vložiti enoten in dogovorjen amandma k predlogu volilnega zakona.

SSk je kritična do ukinitve pokrajin (postopek je v teku in ga bo zelo težko ustaviti), noče pa, da bi ukinitve (ali preseganje, kot ga imenujejo nekateri) pokrajin odprla pot tržaški mestni (ali metropolitanski) občini, ki bi enostavno »požrla« majhne občine. V tem smislu se je ravno kar opredelil devinsko-nabrežinski občinski svet, sicer ne na predlog Slovencev (niti SSK), temveč nekdanjega župana Giorgia Reta, ki mu je Terpin javno čestital. SSK nasprotuje ukinjanju oziroma združevanju majhnih občin, njenega pomena bi se morale zavdati tudi ostale manjšinske komponente.

Slovenska stranka želi, da bi v vseh narodnostno mešanih občinah v Trstu in Gorici, kjer bodo spomladni volitve, prišlo do sodelovanja med SSK in ostalimi levosredinskimi komponentami, po zgledu občine Repentabor. Predvolilne novice, ki prihajajo iz Doberdoba, so vse prej kot spodbudne, še je sicer čas za soočenja in za pogajanja. Glede dolinske občine je Terpin izrazil željo, da bo leva sredina našla pravega županskega kandidata, ki bo sposoben zmagati na volitvah »in upravljati občino vsaj tako dobro, kot jo je deset let vodila dosedanja županja Fulvia Premolin«.

Tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin je spregovoril o najbolj aktualnih političnih vprašanjih

FOTO DAMJ@N



Slovenijo sta v Prečniku zastopala predsednik Državnega zbora Janko Veber in ministrica Tina Komel, deželni svet pa njegov predsednik Franco Iacop. Predsednica trža-

ške Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat je izpostavila zelo dobre odnose s SSK in posebej pohvalila delo predsednika pokrajinskega sveta Maurizia Vidalija, medtem ko se je

Lorenzo Baratter iz tridentinske avtonomistične stranke zavzel za okrepitev sodelovanja med manjšinskimi in avtonomističnimi strankami.

S.T.

PREČNIK - Ob robu srečanja

Dorfmann: Vespa načrtno napadel Južno Tirolsko

PREČNIK - Novoletnega sprejema SSK se je udeležil tudi južnotirolski evropski poslanec Herbert Dorfmann, ki v evropskem parlamentu - kot je dejal - zastopa tudi slovensko stranko in z njo slovensko manjšino. Politik iz vrst SVP se ni mogel izogniti nedavne televizijske oddaje RAI Porta a Porta, na kateri se je voditelj Bruno Vespa vehementno spravljal na novega predsednika bocenske pokrajine Arna Kompatscherja in na Tridentinsko-Južno Tirolsko. Oddaja po Dorfmannovem prepričanju odraža negativno razpoloženje dela italijanskega javnega mnenja do avtonomnih dežel in pokrajin, češ da njihovi prebivalci uživajo privilegije.

»Namesto, da bi posnemali našo dobro upravo, nas nekateri blatijo in skušajo predstaviti kot krivce za nastale fi-

nančne probleme,« je dejal evroposlanec, ki je pojasnil, da je oddaja Porta a Porta povzročila veliko razburjenja in tudi jeze med prebivalstvom Tridentinske-Južne Tirolske. Dorfmann, ki bo maja po vsej verjetnosti spet kandidiral za mandat v Strasbourgu, skrbijo vse pogostejši napadi na deželne avtonomije, na evropski ravni pa ga skrbi naraščajoča nestrpnost do Evropske unije, kateri bi morale biti narodne in jezikovne manjšine - je dejal - hvaležne za uveljavljanje večjezičnosti.

Petkovo prireditev je po nastopu mladih harfistk Glasbene matice uvedla predsednica SSK in dolinska županja Fulvia Premolin, nakar je udeležence pozdravil domači župan Vladimir Kukanja.

S.T.



Herbert Dorfmann

GORE Plaz se je tokrat usmilil treh smučarjev

TRBIŽ - Včeraj opoldne je snežni plaz na Škrbini v Krajni dol (Forca della Val) na pobočjih nasproti smučišču Na Žlebeh presenetil tri avstrijske turne smučarje, ki pa so imeli srečo, da se vse skupaj ni končalo tragično. Ob tem je treba tudi povedati, da so bili dobro opremljeni, eden od trojice pa je imel tudi poseben nahrbtnik z varnostno plazovno zračno blazino, ki se jo lahko v primeru nevarnosti (predvsem kadar pride do plazu) odpre na poteg. Prav zaradi te blazine, naj bi vse tri plaz le delno zasul in so se sami rešili, še pred prihodom reševalcev.

Že prej je namreč takoj stekla tudi reševalna akcija, v kateri so sodelovali člani Gorske reševalne službe iz Predela in finančni stražniki iz Tolmeča in Trbiža z lavinskimi psi, dvignil pa se je tudi helikopter Civilne zaščite. Ti so nato pregledali celotno območje plazu in tudi s pomočjo treh Avstrijcev ugotovili, da morebitnih drugih smučarjev pod plazom ni.

Reševalce so poklicali štirje drugi turni smučarji, ki so videli plaz, ki se je spuščal v dolino in zasul trojico. Na območju plazu je bilo takrat približno še petdeset drugih smučarjev, vendar na srečo se nikomur ni nič zgodilo.

Trije kandidati za deželnega tajnika DS

TRST - Kot je sporočil deželni tajnik Demokrske stranke Renzo Travanut se za mesto novega deželnega tajnika stranke potegujejo tržaška občinska odbornica za šolstvu Antonella Grim, župan Štarancana Lorenzo Presot in član tržaškega tajništva DS Francesco Foti. Kandidati imajo do 8. februarja čas, da deželni skupščini predložijo svoje kandidatne liste.

Danes Lynx special

TRST - Na slovenskem programu Rai bo danes ob 20.50 (ponovitev v četrtek, 30. 1. ob isti uri) v okviru oddaje Lynx special na sporedu dokumentarec Poti miru, ki obravnava vlogo alpinistov in njihovo sodelovanje z avstro-ogrsko oziroma z italijansko vojsko med prvo svetovno vojno. V ospredju so figura Juliusa Kugyja in Vladimirja Dougana, ki sta se opredelila za avstrijsko cesarstvo in Osvalda Pesamosce, ki je pristopil k italijanski vojski. Scenarij in režijo sta podpisala Sergio Beltrame in Samantha Faccio.



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA



Društvo Neda Day



Deklice, NE NEVESTE

HUDA OBLIKA KRŠITVE TEMELJNIH PRAVIC OSEB

Na stotine deklic med 9. in 18. letom starosti je vsako leto prisiljenih v poroko z moškimi, ki jih izbere družina. S tem dejanjem jih prikrajšajo za pravico do otroštva in do izobrazbe, ogrozijo njihovo zdravje in jih izpostavijo tveganju, da postanejo žrtve nasilja.



TELEFONSKA ŠTEVILKA PROTI TRGOVINI Z DEKLICAMI

800 290 290

BREZPLAČNA, ANONIMNA, DEJAVNA 24H/24



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Predsednica Maja Lapornik ob izteku mandata

Finančno stanje je boljše, odprta vprašanja bodo rešena

Jutrišnja sejo Skupščine Slovenskega stalnega gledališča, ki bi morala izvoliti člane novega upravnega sveta, so zaradi prezasedenosti javnih upraviteljev ob Dnevu spomina na holokavst odložili. Upravni svet, ki mu predseduje Maja Lapornik, je vsekakor zadnjič zasedel pred dnevi in med drugim sprejel odločitev, da bo novega umetniškega koordinatorja imenoval novi upravni svet. Gledališče, v katerem se delo vsekakor nadaljuje, je že skoraj mesec dni (od 1. januarja) brez tega ključnega lika. Predsednica napoveduje, da bo ta problem kmalu rešen.

Upravnemu svetu se izteka mandat, kmalu bo zasedala Skupščina SSG. O čem bo odločala?

Naslednja seja Skupščine SSG bo namenjena izvolitvi novega upravnega odbora SSG, saj se naš mandat izteče v prvih dneh meseca februarja.

Ali se bo statut SSG spremenil?

Statutarne spremembe so vprašanje, s katerim smo se zadnje čase res veliko ukvarjali. Kot veste, predvideva sedanjí statut SSG šestčlanski upravni svet, kar je bilo do nedavnega v nasprotju z določilom, ki narekuje, da je maksimalno število članov upravnih svetov pet. V tem smislu je bila sprememba statuta nujna. V okviru finančnega zakona pa je bil 27. decembra odobren zakon, ki omogoča, da lahko šteje upravni svet kulturnih institucij tudi več kot pet članov, v primeru, da upravniki delujejo povsem brezplačno in da sestavljajo upravni svet tudi predstavniki javnih ustanov. To dejstvo je potrdilo pravilno usmerjenost sedanjega statuta.

Tudi Ministrstvo za kulturne dobrine pripravlja nove direktive, ki se nanašajo prav na upravljanje gledališč: predlagane spremembe naj bi zadevale trajanje mandatov upravnih svetov, boljše določale pravila umetniškega vodstva, uvažale možnost umetniških svetovalcev in podobno. Ta določila bodo za vsa gledališča obvezna in jih bo potrebno vnesti tudi v statut. Kar se tiče našega gledališča, pa bo v prihodnje treba natančneje opredeliti obveznosti posameznih članov Skupščine, ki naj bodo v skladu z našo širšo stvarnostjo. Iz vseh teh razlogov sledi, da bodo v bližnji prihodnosti statutarne spremembe nujne.

Kakšno pa je finančno stanje gledališča, ki je bilo pred nekaj leti na robu zloma?

Upravnemu svetu, ki ga vodim, je uspelo, da je uredil finančni položaj gledališča. Prav je, da povem, da je v tem smislu nadaljeval delo obeh komisarjev, ki sta naše gledališče prevzela v zelo težkem trenutku. Finančni obračun zaključujemo z rahlim pribitkom, kar ni slab rezultat. Poleg tega nam je uspelo, da smo dolg, ki ga je gledališče ustvarilo v preteklih letih, v treh letih zmanjšali za več kot tretjino.

Ob tem smo v zadnjih sezonah ohranili lastno umetniško produkcijo, gledalcem ponudili široko paleto gostujočih predstav in smo prisotni na Tržaškem, na Goriskem in v Benečiji. Tudi delovne pogodbe številnih zaposlenih v SSG, ki so bili desetletja nameščeni le sezonsko, torej za določen čas, smo uspeli spremeniti v pogodbe za nedoločen čas, čeprav s skrajšanim delovnim urnikom. Verjemite, da vsa ta pot ni bila najbolj enostavna in lahka. Kljub odobrenim prispevkom je v zadnjih letih redno prihajalo do velikih zamud pri izplačevanju le-teh, zaradi česar smo bili večkrat prisiljeni v iskanje začasnih rešitev. Naj se na tem mestu zahvalim Združeni kraški banki, ki je vedno razumela naša potrebe in nam pomagala.

Vročata tema zadnjih mesecev je zamenjava umetniškega koordinatorja SSG. Zakaj odhajajoči člani upravnega sveta niso izbrali novega?

»V zadnjih mesecih so nekateri zdrknili tudi na nizko raven polemičnih not v zvezi z nekaterimi posamezniki. Bržčas ima tak način bolj malo skupnega z visoko profesionalnostjo, ki naj bi nas vodila pri našem kulturnem poslanstvu,« pravi Maja Lapornik

ARHIV



Upravni svet SSG je 18. oktobra 2013 objavil razpis za mesto umetniškega koordinatorja, termin prijave je zapadel 18. novembra. Na razpis se je prijavilo pet kandidat oz. kandidatov. Ob koncu novembra je ena izmed članic Skupščine SSG javno pozvala Upravni svet SSG, da naj imenovanje novega umetniškega koordinatorja prepusti naslednjemu odboru, v kolikor se njegov mandat izteče februarja 2014. Ob tem se je v decembru postavila tudi nujna potreba po spremembi statuta, ker takrat še ni veljal zakon z dne 27. decembra.

Tako je Upravni svet SSG na svoji seji dne 18. decembra sklenil, da takoj skliče Skupščino SSG in posodobi njegov statut, da bi ga uskladil z obstoječo zakonodajo, kar bi potem omogočalo takojšnje imenovanje novega upravnega sveta. Člani Skupščine so se sestali 9. januarja, Upravni svet SSG pa se je sestel 14. in 21. januarja: kot smo poudarili v našem tiskovnem sporočilu, smo sklenili, da - tudi glede na različna mnenja in stališča članov Skupščine SSG in glede na dejstvo, da se mandat sedanjega upravnega sveta izteče v začetku februarja 2014 - prepustimo izbor novega umetniškega koordina-

torja novemu upravnemu svetu, ki bo predvidoma izvoljen v kratkem.

Zakaj pa niste začasno podaljšali pogodbe Diani Koloini, glede na to, da je SSG zdaj že skoraj mesec dni brez umetniškega vodstva?

Po izteku njene pogodbe (dne 31. decembra 2013) je po veljavni zakonodaji, ki ureja delovno pravo, predviden obvezen premor tridesetih dni. Skupščina SSG je bila sklicana za 27. januar in novi upravni svet bo lahko kar najhitreje imenoval novega umetniškega koordinatorja in rešil to odprto vprašanje. Prepričana sem, da premestitev datuma seje Skupščine, do katere je prišlo zaradi sočasnih delovnih obveznosti njenih članov, ne bo bistveno vplivala na tak potek dogajanja.

Kdo pa trenutno koordinira delo v gledališču?

Ob umetniškem vodstvu je delo v gledališču razdeljeno po sektorjih - organizacija, tehnični sektor in administrativni oddelki -, ki jih vodijo trije koordinatorji, za vsak sektor posebej. Naj tudi ob tej priliki spomnim na dejstvo, da statut gledališča, ki je stopil v veljavo decembra 2010, ne predvideva več funkcije direktorja. To se je gledališču vseskozi pozna-

lo. Do take odločitve je verjetno prišlo zaradi težke finančne situacije, v kateri se je gledališče znašlo pred komisarsko upravo. Menim, da bi bilo treba v prihodnjem obdobju udejanjiti in bolje določiti lik tehnično-administrativnega koordinatorja, ki bi morda lahko zapolnil to vrzel. Prav pomankanje upravnega vodje, direktorja, če hočete, je upravnemu svetu nalagalo vrsto zadolžitve, ki jih le-ta navadno nima. Neutemeljeno pa je, da se za odločitev glede ukinitve direktorskega mesta v javnosti krivi sedanjí upravni svet. Taka stališča razkrivajo nepoznavanje stvari in pristranskost.

Kako komentirate kritike Združenja dramskih umetnikov Slovenije (ZDUS)?

Soočanje in sprejemanje upravičenih kritik so pot do večje kakovosti in odgovornosti pri delu. V tem primeru pa menim, da ZDUS morda ni imelo celovitih in točnih informacij oz. prikaza o stanju v SSG. Na kritike smo kot upravni svet že odgovorili v našem tiskovnem sporočilu, ki ste ga tudi vi objavili.

Ali je res, da del upraviteljev podpira kandidata za umetniškega vodjo, ki še ni nikoli delal v nobenem gledališču?

Sedanjí upravni svet je s svojo odločitvijo poskušal pospešiti imenovanje novega upravnega odbora, ki bo imenoval novega umetniškega koordinatorja. S kandidati, ki so se prijavili na razpis, smo opravili predvidene pogovore, nismo pa se o njih izrekli. Vaše trditve torej ne morem komentirati. V zadnjih mesecih - tu seveda ne mislim na zgoraj omenjeno pismo - so nekateri zdrknili tudi na nizko raven polemičnih not v zvezi z nekaterimi posamezniki. Bržčas ima tak način bolj malo skupnega z visoko profesionalnostjo, ki naj bi nas vodila pri našem kulturnem poslanstvu.

Upravitelje izbere skupščina. Ali bi vi sprejeli nov predsedniški mandat?

Predsednik SSG je imenovan na podlagi enotnega predloga treh slovenskih članov v Skupščini SSG. Pustimo času čas.

Aljoša Fonda

SSG - Pismo Tudi kritiki in teatrologi zaskrbljeni

Po Združenju dramskih umetnikov Slovenije (ZDUS) se je s podobnimi argumenti oglašilo še Društvo gledaliških kritikov in teatrologov Slovenije (DGKTS), katerega odprto pismo skupščini članov Slovenskega stalnega gledališča je prav tako kritično do upravnikov tržaškega teatra. Stanovsko društvo kritikov in teatrologov opozarja, da SSG »že od začetka leta 2010 deluje brez poslovnega direktorja ali vsaj tehnično-upravnega koordinatorja, in celo laik ve, da to ne more ostati brez posledic za profesionalno delovanje ustanove«. Še bolj zaskrbljujoče pa je »izjemno hitro menjavanje umetniških vodij ali umetniških koordinatorjev, kakor so - neobičajno in nekako omalovažujoče za tako pomembno funkcijo v gledališču - poimenovani v Statutu Združenja SSG«.

Podobno kot ZDUS, tudi DGKTS ocenjuje, da pogoste menjave škodijo gledališču, saj v navedenem obdobju nihče ni vodil SSG več kot 15 mesecev in tudi ni v celoti realiziral sezone, ki jo je zasnoval. »Da je v SSG Trst nekaj hudo narobe, priča tudi sedanje krizno stanje, ko se je gledališče v sredini sezone znašlo brez vsakega vodstva - brez tehnično-upravnega koordinatorja (...) in brez umetniškega vodstva,« piše v odprtem pismu, v katerem se društvo sprašuje, zakaj upravni svet »ni prej poskrbel, da bi lahko gledališče nemoteno delovalo in ga ne bi pustil 'brezglavega'« v času, ko imajo ostala slovenska gledališča že izdelan program sezone 2014-15.

Stanovsko društvo ocenjuje, da je situacija »kaotična«, verjame pa, da bodo v upravni svet izvolili poštene in strokovne posameznike, ki bodo odgovorno opravljali naloge, določene v statutu SSG.

FILM - Po uspeli petkovi predpremiери v ljubljanski Komuni z osmico v Tivoliju

Grenko-sladka zgodba izza meje Zoran, moj nečak idiot v slovenskih kinematografih

Na petkovi slovenski premieri filma Zoran, moj nečak idiot v ljubljanskem kinu Komuna je bilo zelo živahno in zabavno. Sledil je potem neke vrste »crescendo« v športnem baru Lepa Žoga (Tivoli), kjer so gostje iz Gorice poskrbeli za pravo primorsko osmico, pogostitev v stilu kraške kragine - ni manjkalo ne vina, ne jajc in ne pršuta. Dvoriščna gostilniška instalacija je vsebovala tako tarče kot puščice in druge drobne, a pomembne detajle filma, ki so ga praznovali. Seveda vse v vrvežu snemalcev, igralcev, gledalcev in drugih udeležencev, brez katerih filma ne bi bilo in zaradi katerih bo produkcija še dolgo živel. Mimgrede smo izvedeli, da se že dogovarjajo za distribucijo filma v Nemčiji, Avstriji, beremo v Delu. V Komuni so film predstavili režiser Matteo Oleotto, igralec Giuseppe Battiston, celotna slovenska filmska ekipa s presenetljivim Rokom Prašnikarjem v vlogi Zorana in glavni producent Igor Prinčič (Transmedia).

Besedo imajo sedaj gledalci. Ti si bodo film lahko ogledali od 30. januarja dalje, ko bo na sporedu v ostalih slo-



Glavna igralka Giuseppe Battiston (levo) in Rok Prašnikar

venskih kinematografih. Oleottov film, ki tematizira življenje ob slovensko-italijanski meji, v ospredje postavlja grenko-sladko zgodbo o Paolu in njegovem nečaku Zoranu.

Ciničen in odrezav Paolo živi v Gorici in dneve večinoma preživlja v lokalni gostilni pri Guštiju. Dela kot ku-

har v domu upokoјencev, že vrsto let pa ga zaposluje tudi zasledovanje njegove nekdanje žene. Njegov rutinski vsakdan se spremeni po tem, ko izve za smrt svoje slovenske sorodnice. Namesto dediščine se pri njem pojavi njegov čudaški nečak, najstnik Zoran, ki ga Paolo nejevoljno vzame k sebi.

Kljub Zoranovemu prihodu Polo svoje vsakdanje rutine ne spremeni, dokler nepričakovano ne odkrije, da sramežljivega najstnika zaznamuje nenavaden talent - Zoran je zelo spreten pri igranju pikada. Nečakovo spretnost uspešno unovči pri tekmovalnih v domačih lokalih in kmalu skuje načrt, kako bo z Zoranovo pomočjo osvojil nagrado v višini 60.000 evrov na turnirju pikada na Škotskem. Ob tem pa v svojem površnem pristopu do nečaka pozabi, da se bo Zoran prvič v življenju moral soočiti s težavami, tipičnimi za njegova leta.

Zoran, moj nečak idiot je režiserjev filmski prvenec, vendar je Oleotto izkušnje z režijo pridobil že prej, saj je delal na televiziji. Kot je povedal, so mu bile izkušnje s televizijo pri snemanju filma v veliko pomoč, se je pa lahko pri filmu, v nasprotju z delom na televiziji, poglobil v psihologijo likov.

V filmu je v stranski vlogi Jureta zaigral Jan Cvitkovič, ki je povedal, da mu je bil način Oleottovega dela zelo všeč: »Je senzibilen in toplá oseba, ni poln samega sebe. Dejansko ga zanima film, dejansko ga zanimajo ljudje. Ve, kaj dela.«



100 odtenkov vsakdana

Ne zamudite zadnjih dni.
Še je čas, da postanete naročniki
Primorskega dnevnika.

naročniška akcija 2014

Celoletna naročnina: 230 €, to pomeni: vsak izvod stane le 0,76 evra.

ново: možnost vplačila naročnine v dveh obrokih (2x120€)
- za podrobnejše informacije pokličite našo kontaktno številko.

Celoletnim naročnikom tiskane izdaje
bo omogočen dostop do spletne izdaje
dnevnika brez dodatnih stroškov.

Nekomercialna sporočila
in čestitke boste v Primorskem dnevniku
lahko objavljali brezplačno.

 **Primorski**
dnevnik

info:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

 Zadruga



PREDLOG VOLILNEGA ZAKONA ZAČEL POT V POSLANSKI ZBORNICI

Renzijev vlak reform odpeljal Bo prišel do končne postaje?

VOJMIR TAVČAR



Zdi se, da so predolgo časa kalne in negibne vode italijanske politike sedaj nekoliko vzvalovljene. Novemu sekretarju Demokratske stranke Matteo Renziju nedvomno gre zasluga, da se je po dolgem mrtvilu nekaj začelo premikati. Florentinski župan skuša s svojo dinamичnostjo, ki je bila njegov glavni adut v bitki za osvojitve krmila Demokratske stranke, razgibati tudi italijansko politično sceno. Prvi korak, ki buri duhove, je bil dogovor s Silviom Berlusconiem o reformi novem volilnem zakonu, o reformi novata in odpravi dvodomnega parlamentarnega sistema pa tudi spremembe pristojnosti države in dežel.

Mnogi kritiki (zlasti manjšina v Demokratski stranki in manjše levčarske stranke) so Renziju zamerili srečanje in dogovor s Silviom Berlusconiem, saj se je mladi firenški župan srečal z voditeljem, ki je bil obsojen s polnomočno sodbo zaradi davčne utaje in je bil zaradi tega prisiljen zapustiti senat (za odvzem mandata so glasovali pripadniki DS, SEL in Gibanja 5 zvezd). Prav to naj bi voditelju Forza Italia, ki je bil po obsodbi potisnjen na obrobje, omogočilo, da je zopet v igri in sicer v vlogi enega od

reformatorjev volilnih pravil in morebitnih očetov spremenjene ustave in morda nastajajoče tretje republike. Skratka zopet naj bi imel vsaj delno možnost vedriti in oblačiti človek, ki je v očeh leve sredine negativni simbol zadnjega italijanskega dvajsetletja. Kritike je zelo zbodel tudi neposrečen Renzijev izraz, saj je med novinarsko konferenco govoril o »veliki uglašenosti« med njim in sogovornikom.

Resnici na ljubo Renzi ni imel velike možnosti izbire, še zlasti potem, ko je Gibanje 5 zvezd z nastopi Beppeja Grilla in Gianroberta Casaleggia (katerima je pritegnila velika večina parlamentarcev G5Z) zavrnilo vsakršno možnost dogovarjanja z Demokratsko stranko. Če ni hotel slediti zgledu desne sredine, ki je leta 2008 samovoljno na vrat na nos spremenila volilna pravila in zavrnila vsakršno možnost dogovarjanja s takratno levosredinsko opozicijo, čeprav naj bi v demokraciji veljalo načelo, da pravila igre usklajujeta večina in opozicija, se je moral Renzi nujno odločiti za dogovor z desno sredino, se pravi z najmočnejšo stranko tega tabora Forza Italia. Vsem pa je jasno, da pomeni dogovor s Forza Italia nujno dogovor z Berlusconiem, saj ima v tej stranki nekdanji premier edini odločilno besedo. Zato, da bi vlak reform

lahko sploh odpeljal, je bil dogovor z Berlusconiem nujen.

Berlusconi pa seveda ne bi bil Berlusconi, če ne bi imel kot kompas svojo politično in tudi ekonomsko korist. Zato je med tremi možnimi volilnimi sistemi, ki mu jih je predlagal firenški župan, izbral zase najboljšega za državo pa najslabšega, tistega, ki delno povzema španski vzorec: proporcionalni sistem, ki zmagovalcu odmeri dodatek in mu zagotovi večino v parlamentu, predvsem pa ima blokirane kandidatne liste (kar je za Berlusconija odločilno, ker tako obdrži škarje in platno pri problemu kandidatov). Za razliko od sedanjih kandidatnih list, ki so imele več kot 20 kandidatov, so v predlogu, ki sta ga uskladila Renzi in Berlusconi in ki ga je nato podprla tudi Nova desna sredina Angelina Alfana, predvidene znatno krajše kandidatne liste: največ 6 kandidatov, ki naj bi kandidirali v manjših okrožjih; prag, ki stranki ali koaliciji strank zagotovi dodatek 18 odstotkov in večino v parlamentu pa je 35 odstotkov. Če nobena stranka ali koalicija ne doseže tega odstotka, se stranki, ki sta dobili največ glasov, pomešita v drugem krogu, zmagovalac pa prevzame krmilo države. Vstopni prag je kar visok in sicer 5 odstotkov za koalicije, 8 odstotkov za stranke, ki nastopajo same.

Volilni zakon je vezan tudi na ustavno reformo, in sicer na odpravo sedanjega dvodomnega parlamentarnega sistema. Po nakazani zamisli bi glavni dom postala poslanska zbornica, ki bi izglasovala (ali odvzela) zaupnico vladi in bi bila edino zakonodajno delo. Senat bi izgubil kopico pristojnosti, postal naj bi neke vrste zbor predstavnikov krajevnih uprav, predvsem pa ne bi imel več vloge v zakonodajnem procesu. S temi in nekaterimi drugimi reformami, ki jih še predlaga, naj bi se po Renzijevem zagotovilu letni stroški za delovanje »politične mašinerije« znižali za milijardo evrov.

Predlagani zakon ima marsikatero pomanjkljivost, saj se na primer po oceni politologa Piera Ignazija ne razlikuje veliko od »porcelluma«, ki ga je razveljavilo ustavno sodišče. V njem prevladuje težnja po proporcionalnosti, dodatki za zmagovalca izkrivljajo politično sliko in ne jamčijo dovolj pravične zastopanosti, blokirane kandidatne liste bi morale dopolniti z zakonom o strankah, ki bi stranke prisilil k dovolj demokratični in transparentni izbiri (niso nujno primarne volitve) kandidatov. Tem pripombam je treba z vidika Slovencev v Italiji dodati tudi dejstvo, da povsem prezira problem zastopanosti naše narodne skupnosti v parlamentu. (Vprašanje je pred nekaj dnevi že obsežno obdelal Sandor Tence in nima smisla, da bi ponavljal njegovo izvajanje.)

Ob predstavitvi predloga Renzi ni zavrnil možnosti korektur, vendar je opozoril, da so sprejemljivi samo popravki, ki bodo usklajeni z vsemi predlagatelji in zopet poudaril, da je reforma volilnega zakona tesno povezana tudi z ustavno reformo (Upati je, da bodo reformni predlog ustave oblikovali z večjo pozornostjo od tiste, ki so jo doslej pokazali vsi, ki so skušali poseči v temeljno listino italijanske republike). Če volilni zakon ne bo odobren, ne bodo pokopana samo volilna pravila, ampak tudi sedanja mandatna doba, je bil odrezav firenški župan.

Renziju se zelo mudi, saj želi med volivci utrditi videz reformatorja, ki svoje obljube udejanja in zna dovolj hitro ter učinkovito preiti od besed k dejanjem. Po rokovniku, ki ga je nakazal, naj bi zbornica do 15. februarja odobrila volilni zakon, nato pa naj bi ga do 15. marca dokončno odobrila senat. Sredi februarja naj bi vložili predlog za ustavno reformo, ki naj bi jo oba doma v prvem branju odobrila maja. Dokončno naj bi parlamente ustavno reformo odbril z drugim branjem oktobra.

Vmes bodo 16. februarja deželne volitve na Sardiniji, ki bodo za Renzija prva volilna preizkušnja, od kar je prevzel krmilo DS, nato pa bodo 25. maja evropske in upravne volitve, ki bodo zanj najbrž odločilna preizkušnja. Florentinskemu županu se mudi, ker se želi, da bi se njegova stranka predstavila na evropskih in upravnih volitvah (tudi sam bo zopet kandidiral za župana glavnega mesta Toskane) z nekaj konkretnimi rezultati in bi tako dokazal, da obveze udejanja. Vzporedno bo javno spodbujal vlado k večji učinkovitosti, češ da lahko ostane za krmilom samo, če uspešno rešuje konkretne probleme državljanov.

Tekmovalnost s predsednikom vlade Enricom Letto se mu lahko tudi volilno obrestuje, zelo verjetno pa ne teži k temu, da bi takoj spodnesel Letto, ki je v stranki njegov dejanski tekmeč, s katerim bo moral v prihodnje že meriti moči. Kljub temu pa ni verjetno, da bi Renzi želel takojšen odstop vlade, saj bi moral prevzeti krmilo v neugodnih razmerah in z dokaj majavo koalicijo, ne da bi bil sploh izvoljen v parlament. Preden se preizkusi na volitvah, mora doseči nekaj konkretnih rezultatov, če hoče pridobiti volivce tokrat s konkretnostjo in ne zgolj z obljubami kot na primarnih volitvah lanske jeseni.

Kot firenški župan tudi Berlusconi najbrž ne stremi za takojšnjimi volitvami, saj je v njegovi stranki zmeda še velika, izbira novega koordinatorskega je že problematična, Forza Italia skratka še ni pripravljena za volitve. Poleg tega pa bo Berlusconi v kratkem moral odslužiti kazen, ki mu jo je naložilo sodišče. Ni še jasno, če jo bo odslužil v hišnem priporu ali pa z delom v kateri od socialnih struktur, njegova svoboda pa bo omejena in nikakor ne bo mogel voditi volilne kampanje. Zato se tudi njemu verjetno splača počakati in skušati zopet utrditi v javnem mnenju svoj ugled in nato nastopiti kot eden od očetov ustavne reforme. V takem primeru si bo Berlusconi prizadeval, da vlak reform pripelje do končne postaje. Glede na dosedanje izkušnje pa je tudi možno, da se premisli in prekliče dogovor (kot je to storil že nekajkrat), če bo ocenil, da bi se mu to lahko obrestovalo.

Tudi če bo Berlusconi vztrajal pri dogovoru, Renzija ne čaka lahka naloga. Firenškemu županu je treba priznati znatno mero drznosti, ker bi z morebitnim neuspehom politično pogorel in bi bil obsojen na obrobje. Ni malo takih, ki si to želijo. Predvsem gre za nekatere, ki sodijo v manjšino DS, za del centrističnih sil, ki bi z novim volilnim zakonom potisnjene na obrobje, predvsem pa gre za večino G5Z, ki želi biti alternativna sedanjim silam. Beppe Grillo že postavlja volivce pred izbiro: če ga ne bodo podprli v zadostni meri, da bo njegova zmaga nedvoumna, se bo umaknil s političnega odra.

Tem nasprotnikom je treba dodati še drugega, manj vidnega vendar bolj zahrbtnega. Gre za tisti splet birokratskih in korporacijskih sil, ki je prisoten v državi in njenih ustanovah in ki s svojim delom in vplivom pogojuje tudi politične odločitve in lahko znatno upočasnjuje vsakršne reforme in vsakršnega ukrepa. Tudi zanje je Renzijev uspeh lahko nevaren še posebej, če želi florentinski župan odstraniti del teh zavor in pospešiti delo javne uprave.

V tem trenutku je težko reči, kam bo pripeljal vlak reform, ki je po Renzijevem prizadevanju pravkar odpeljal. Težko je tudi reči ali bodo volilni zakon, ustavna reforma in ukrepi za delo dejansko koristili Italiji, ji omogočili zopeten vzpon ali pa jo obsodili na propadanje. Firenški župan je dokazal, da je spreten politik in zna pridobiti zaupanje ljudi, moral pa bo moral bolj brzdati težnjo po osornih odzivih na besede kritikov (kot v primeru napadov na Stefana Fassino in Giannija Cuperla).

Čeprav končna postaja vlaka reform ni znana, pa se mora politika vendarle soočiti z dejstvom, da po javnomnenjskih raziskavah samo 6 odstotkov državljanov še zaupa strankam, medtem ko silam javnega reda zaupa 70 odstotkov anketiranih. Razkorak med javnim mnenjem in politiko je vse večji. Zato ima prav Renzi, ko poudarja, da je to morda zadnja priložnost za reforme, s katerimi naj bi si politika zopet pridobila nekaj ugleda in ljudje ne bodo več tako izrazito nasledili propagandi raznih populistov in mnogih kričavev, ki ne predlagajo ničesar, vendar ogorčeno bentijo čez politiko.

Matteo Renzi vzbuja kar nekaj pomislekov zaradi odrezavosti nekaterih nastopov, pretiravanja v odločnosti in zaradi nedorečenosti ciljev, kljub temu pa lahko ob pomoči pametnih politikov, ki jim lastna korist ni glavni cilj, potegne italijansko politiko iz dosedanje kalne negibnosti, razgiba sceno in spodbudi novo dinamiko. Če bo v tem naporu pogorel, če ga bodo nasprotniki spodnesli, ne bo poražen samo Renzi, ampak bo to škoda za vso državo, saj se ne piše dobro demokraciji v državi, v kateri stranke ne uživajo nobenega ugleda in v katerih je razkorak med politikom in javnim mnenjem tako velik. Morda bi se ob tem morali vsi zamisliti.



Gibanje »Povezani za jezik« pripravilo protestno zborovanje in oblikovalo akcijski načrt

Tudi v Valenciji vrsta protestov proti krčenju šol in sredstev obveščanja v katalonščini

Nezadovoljstvo zaradi šolskih reform, ki dejansko ukinjajo šole v katalonskem jeziku, se poleg Balearskih otokov širi tudi v Valenciji. Ne samo v istomiškem glavnem mestu, tudi v manjših mestecih. Tako se je v Castellonu zbralo več kot tisoč ljudi na pobudi, ki jo je organiziralo drugstvo jezikovnih aktivistov Castelló per la Llengua z zahtevo po šoli v katalonskem jeziku. Šlo naj bi za javno šolo, organizirano z javnimi sredstvi in seveda zelo kakovostno. Seveda je bil protest uperjen predvsem proti deželni vladi, ki načrtno uničuje pobude, s katerimi s v Valenciji uveljavljali katalonski jezik in kulturo.

V dokumentu, ki so ga objavili ob tej protestni manifestaciji, so med drugim zapisali, da mora šola, ki jo zahtevajo, delovati kot povezovalni dejavnik vseh, ki si prizadevajo za ohranjanje katalonščine. Zahtevali so tudi sredstva javnega obveščanja v katalonščini, ki bi spodbujala rabo maternega jezika pri medsebojnem komuniciranju.

Najpogostejše geslo, ki ga je bilo slišati med sprevedu, ki se je razvil po mestnem središču, je bilo »Fabra dimisió«, poziv predsedniku deželne vlade, naj odstopi. To je toliko pomembnejše, ker je bil Fabra preden je postal predsednik dežele prav župan mesta Castellon.

Drugo vprašanje, ki so ga protestniki poudarjali, je zadevalo nedavni sklep o ukinitvi krajevne televizije v katalonskem jeziku. »RTVV no es tanca«, RTVV se ne sme zapreti, je bila enoglasna zahteva demonstrantov. Na zborovanju, s katerim se je končala manifestacija, je spregovoril tudi sindikalist katalonske televizije Vicent Mifsud, ki je dejal, da vse ljudstvo nasprotuje zaprtju televizije, gre torej za splošno zahtevo, naj RTVV nadaljuje s svojo dejavnostjo.

Pred začetkom protesta so se v okviru pobude Povezani za jezik sestali predstavniki vseh organizacij, ki si prizadevajo za uveljavljanje katalonščine v Valenciji. To so bili predstavniki kulturnih ustanov, šolnikov, sindikatov, študentov, zasebnih katalonskih šol in drugih podobnih organizacij. Pozitivno so ocenili dosednji potek kampanje za uveljavljanje katalonščine, saj je v Valenciji potekalo že več protestov, kulturnih večerov, ce-



lo človeško verigo med večjimi mesti so sklenili. Zahtev je več, od ohranitve televizije do vzpostavitve katalonske šole in do nove zakonodaje o jeziku, ki bi katalonščino (oziroma njeno valencijsko inačico) priznala kot uradni jezik v Valenciji, seveda poleg španščine.

Na srečanju so se dogovorili, da bodo še okrepili mrežo organizacij, ki si prizadevajo za jezik, da bodo povečali medsebojno povezanost in koordiniranost in da bodo s skupnimi pobudami po vsej deželi opozarjali na probleme šole, na vprašanje sredstev obveščanja in na vlogo jezika nasploh. Dogovorili so se tudi o nekaterih pravnih postopkih, zlasti o tožbi, s katero naj bi si s pomočjo sodišča izborili obnovitev signala katalonske televizije (iz sosednje Katalonije) TV3, ki ga je dala deželna vlada ugasniti istočasno z ukinitvijo krajevne televizije v katalonščini RTVV.

Gibanje Povezani za jezik je nastalo iz potrebe, da povežejo vse katalonsko govoreče regije, torej tudi Balearske otoke in severno Katalonijo, ki je sestavni del Francije, z namenom, da skupaj z matično Katalonijo obsodijo vse napade na katalonski jezik, za katere je v španski državi odgovorna predvsem ljudska stranka, ter da oblikujejo skupne strategije.

Z dražbo zbirali denar za nakup orožja, s katerim bi streljali na domorodce, ki terjajo svoje pravice

Če razbiješ šipo si vandal, če ubiješ Indijanca pa ne!

Na kmetijski dražbi v brazilski zvezni državi Mato Grosso do Sul so v začetku decembra lanskega leta zbrali milijon brazilskih realov (več kot 400.000 evrov) za financiranje dejavnosti, ki ji pravijo »odporništvo« proti dejavnosti domorodnih ljudstev, ki zasedajo zemljo, na katerih živijo od nekdaj in zahtevajo, da se država zavzame za njihove pravice.

Sodišče je sicer dražbo najprej prepovedalo, vendar je bil pritisk kmetijskega lobija tako močan, da so pod pretezo dvoma v njegovo nepristranskost in neodvisnost zamenjali sodnika, ki je sprejel to odločitev in lobi je kaj kmalu prepričal novega sodnika, kateremu je bila dodeljena zadeva, da preklicke prepoved. To se je zgodilo v rekordno kratkem času. Od trenutka, ko je bil sodnik zamenjan pa do preklica prepovedi dražbe so minile samo tri ure. Zagovorniki predstavnikov domorodnega prebivalstva so ugovarjali takemu postopku z utemeljitvijo, da je protizakonit in ocenili, da bi moralo sodišče zadržati kakršnokoli odločitev vse do ugotovitve, ali so bili sumi glede nepristranskosti prvega sodnika utemeljeni ali ne.

Odločitev o prepovedi je temeljila na oceni, da početje lastnikov kmetijskih obratov ni zakonito, ker dejansko vsebuje namen, da bi zasebniki nadomestili državo pri reševanju konflikta med kmetijskim lobijem in domorodnimi prebivalci, kar naj bi predstavniki kme-



Pod glavnim naslovom vodstvo gibanja Povezani za jezik med zasedanjem v Castellonu. Levo: vinjeta nazorno prikazuje, kako si domorodci predstavljajo dražbo. Spodaj levo senatorka Katia Abreu.

tovalcev »počeli z nasiljem, to pa je v nasprotju z ustavno zajamčenimi pravicami do življenja, varnosti in fizične celovitosti.«

Dražbe so se udeležili številni politiki, med njimi več županov, predstavnikov države in zveznih predstavnikov. Senatorka Katia Abreu, predsednica državne kmetijske zveze CNA, je sicer zagotavljala, da zbrana sredstva ne bodo namenjena financiranju milice, ki naj bi se borila proti domorodcem in jih pobijala, kot so trdili njihovi zagovorniki. Ni pa znala pojasniti, na kakšen način nameravajo porabiti zbrani denar.

Že nekaj citatov izjav politikov, ki so se udeležili dražbe, z barvitostjo njihovega izrazoslovja kaže na cilje, ki jih želijo doseči. Tako je Zé Teixeira, državni predstavnik vladne desno usmerjene Demokratske stranke dejal: »Že leta se kmetijski podjetniki soočajo z napadi. Če lahko banke najemajo svoje varnostnike, zakaj jih ne bi smeli imeti na kmetijah? Ta dražba je svarilo, da proizvodni sektor ne bo več čakal na pooblastila oblasti, da zagotovi svojo varnost.«

Stanje domorodnih ljudstev državi Mato Grosso do Sul je zelo zaskr-

bljujoče. To so problemi, ki se vlečejo že desetletja, rešitve pa še ni. Brazilska vlada namreč ni poskrbela za zakonodajo, ki bi domorodcem omogočila, da zasedajo svojo zemljo in jim torej zajamčila neodtujljivo pravico. Napadi na domorodno ljudstvo, v glavnem gre za pripadnike skupnosti Guarani Kaiowa, se kar vrstijo, več njenih voditeljev je bilo ubitih in zelo slabi življenjski pogoji teh ljudstev so že izzvali val protestov v Braziliji in tudi drugod po svetu. Pred kratkim je o umoru vodilnega predstavnika domorodcev poročala mednarodna organizacija Survival International.

V zadnjem času se na mednarodnih družabnih medijih pojavljajo številne informacije o alarmantnem stanju brazilskih domorodnih ljudstev. O tem poročajo sami predstavniki teh ljudstev, pa tudi številne nevladne organizacije.

Raziskovalec Imazon Paulo Barreto je tako opozoril predvsem na pomanjkanje zanimanja interesnih skupin, ki dominirajo brazilsko vlado; to naj bi bil eden glavnih razlogov, da se stanje v državi Mato Grosso do Sul in v drugih brazilskih državah, ki se soočajo s podobnimi težavami, sploh ne rešujejo.

»Nikakor ni res, da v Braziliji primanjkuje zemlje za kmetijske dejavnosti. V državi je 58,6 milijona hektarov zapuščenih pašnikov, ki bi jih lahko uporabljali za živinorejo in torej povečali proizvodnjo izven ozemelj, na katerih živijo domorodna ljudstva. Vlada bi lahko iskala ustrezna sredstva, če bi te konflikte prednostno obravnavala. Zadostovalo bi, da nekoliko zmanjša prispevke 22 milijard realov (približno 7 milijard evrov), ki jih letno približno velikim podjetjem in se spopadla s korupcijo, ki dosega 70 milijonov realov (približno 23 milijard evrov). Vsi sodni postopki v zvezi z domorodci so zelo počasni in tudi v primerih, ko se končajo v njihovo korist, ni nobenih jamstev glede časa, v katerem naj bi se razsodbe dejansko izvajale. Na primer, domorodci na območju Rio Grande Guama že od leta 2010 čakajo na razmejitve zemljišč na osnovi razsodbe tamkajšnjega sodišča,« je opozoril Barreto. Sicer pa je dokaj običajno, da sodniki domorodcem, ki se borijo za svoje pravice, pravijo kar »gverila«.

Bloggerka Camila Pavanelli je opozorila na dvojno moralo nekaterih brazilskih politikov, ki so bolj ali manj tiho

pristali na izvedbo dražbe v državi Mato Grosso do Sul. Že v naslovu svojega zapisa je izpostavila dvoličnost politikov z besedami: »Če razbiješ šipo si vandal, če ubiješ Indijanca pa ne!«

Pavanellijeva je opozorila predvsem na besede senatorke Katie Abreu, katero obtožuje, da je ocenila kot avtoritarne in nedemokratske ljudske proteste proti zakonodaji o lastništvu gozdov, pa tudi proteste proti prisotnosti vojaške policije na univerzi v Sao Paulu. Senatorka je izjavila, da je imela dražba namen, da »zagotovi finančna sredstva za boj proti okupacijam domorodcev«. Z drugimi besedami, denar, ki so ga zbrali, naj bi uporabili za nakup orožja, ki bi ga potem uporabljali za streljanje na domorodce.

Sporočilnost senatorke Katie Abreu je torej zelo jasna: »Ni vandalizem, če razbiješ šipo. Če kritiziraš vlado, ne da bi razbijal šip, je to avtoritarizem, vendar to lahko počneš. Kaj pa, če streljaš na domorodce? OK, to lahko počneš.«

Voditelji domorodcev, ki so se, kot rečeno, na sodišču pritožili proti tovrstni dražbi, so bili deležni številnih groženj. Ko je sodnik dražbo prepovedal, so jim začeli groziti s smrtjo.

Kasneje je zvezno sodišče dražbo sicer dovolilo, vendar je organizatorjem predpisalo vrsto pogojev. Denar, ki naj bi ga zbrali, naj bi organizatorji depozirali na poseben račun, ki ga bo nadziralo sodišče, porabili pa ga bodo lahko šele potem, ko bo sodišče prejelo mnenje pristojnega zveznega ministrstva in predstavnikov domorodnih ljudstev v regiji.

Vendar to določilo domorodcev ne prepriča: po svojih izkušnjah vedo, da ostanejo določila sodišča le na papirju in jih potem ljudje obidejo brez težav. Tako je zvezna poslanka Erika Kokay, ki je blizu domorodcem, že izjavila, da predstavlja dovoljenje dražbe zeleno luč za nov genocid nad brazilskimi domorodci: »Priča smo novemu primeru genocida, jasno je, da oni razmišljajo prav o tem. Dražba je dokaz, da razmišljajo, da bi sami prevzeli vlogo, ki bi jo morala po njihovem mnenju imeti država ter da je njihova dejavnost uperjena proti ustavi in proti demokraciji,« je dejala.





28. JANUARJA 1994 JE BILA V TOPNIŠKEM OBSTRELJEVANJU UMORJI

Mostar, Trst -

Kaj?

»Vera. Dosti mi je pomagala. Dala mi je smisel. Rekli bodo, da sem staromodna, a meni je resnično pomagala.«

Ali je Milan spraševal po očetu?

»Ne, bil je majhen. Navajen je bil, da je šel Saša večkrat od doma. To je bilo običajno. Jaz mu sicer nisem takoj povedala. Potem mu je moj tast na primeren način povedal, da ga pač ne bo več. Ampak otrok ni spraševal.«

In sedaj?

»Ne sprašuje, a v hiši ga vse spominja na to. Če želi, vidi.«

Ali sodelujete s Fundacijo, ki nosi ime po treh mrtvih iz Mostarja in po Miranu Hrovatinu?

»Hodim samo na uradna srečanja ... Mislim, da sem povedala vse. To ni pobuda, ki jo jaz čutim. Da, kar dela, je vse lepo in prav, ampak jaz tega ne čutim. Jaz čutim video natečaj, ker je to naša stvar, in bi bila tudi njegova, če bi bil še tu.«

Saša je bil član Foto krožka Trst 80 ...

»Da. Verjetno bi bil tudi za fundacijo, ampak ...«

Fundacija je vsekakor pomagala nekaterim otrokom.

»Seveda. Pomagali so zelo velikemu številu otrok. Vsa čast jim. Ampak, osebno: človek lahko nekaj čuti, ali ne čuti. Jaz sem vseeno vedno prisotna ob vsaki uradni priložnosti. Tudi v terek bom prisotna na odprtju novega sedeža.«

Ali ste v stikih z otrokom, ki se je rešil ob eksploziji v Mostarju?

»Nimam stikov. Srečala sem ga, ko je v začetku poletja '94 prispel v Trst, in to je bilo tudi vse.«

V vas ostaja še vedno nekakšen občutek nemoči.

»Da, to absolutno. Pa tudi občutek jeze. Sedaj se je jeza sicer nekoliko ublažila, a pred leti me je navdajala jeza, strahna jeza. Obstaja pa še. Kdaj pa kdaj se mi poraja vprašanje, kako bi se obrnilo naše življenje, življenje naše družine, če bi bil on še z nami. Mogoče bi šli v isto smer, v katero sem itak šla, ker sem skušala upoštevati v svojih odločitvah tudi to, kar bi on naredil. Ampak, od časa do časa se še vedno vprašam, kako bi bilo ...«

GIANNA D'ANGELO, VDOVA DARIA D'ANGELA

»Ko je v Mostarju počil



Gianna D'Angelo po dvajsetih letih še ni prebolela tragične izgube svojega Daria. »Imam ga tu, vedno tu,« je pritisnila roko na srce. Pogovor na domu na Proseku je obnovil spomin na zadnje dni njunega dvaindvajset let dolgega skupnega življenja.

»Dario je odšel v Bosno v terek

Marco, Saša



Marco Luchetta

V torek, 28. januarja, bo minilo dvajset let od smrti novinarja Marca Luchette, snemalca Saše Ota in televizijskega tehnika Daria D'Angela v Mostarju. Ubila jih je granata v vzhodnem delu mesta.

Televizijska ekipa tržaškega sedeža Rai je v mestu v razbesnili vojni vihri pripravljala reportažo o tako imenovanih »mostarskih nikogaršnjih otrocih«, vojnih sirotah in najdenčkih.

Dan prej, v četrtek, 27. januarja 1994, se je trojica podala v sirotišnico v zahodnem, hrvaškem delu mesta. V petek, 28. januarja, potem ko so od Hrvaškega obrambnega sveta dobili dovolilnico za prehod iz zahodnega v vzhodni del, so novinarji odšli v vzhodni del Mostarja preko Neretve po edinem mostu, ki ga med vojno še niso porušili. Nekaj po 15. uri, ko so se še nahajali v muslimanskem delu mesta, se je začelo obstreljevanje s topovi in minometi. Trije tržaški novinarji so se znašli v bližini za-



Saša Ota

klonišča, kjer je Saša Ota ga Željka, ki se je igral na vanju. Približno ob 15.30 p la vse tri člane televizijskega Željko čudežno rešil.

Zaradi obstreljevanja Ote in D'Angela do večer proti večeru, potem ko so skemu kontingentu uspelo ljeti v mostarsko bolnišni.

Dan pozneje je obravane republike Herceg-Bosne vladarja za smrt treh novinarjev odgovorili, da napad mu natami nekaj minut prej cegovskega glavnega mesa minometi in ciljali povelj



MILENKA RUSTJA OTA

»Otrok je postal smisel življenja ...«



Milenka Rustja Ota, vdova Saše Ota, vodi lekarno na boljunški Gorici. Vtkana v vaško tkivo. V sebi nosi dve desetletji bolečine, pa tudi jeze, kot je priznala. »V dvajsetih letih se bolečina gotovo ublaži. A nekaj vedno ostane,« je nastavila pogovor.

Kaj je bilo najhujše?

»Ne vem, kaj bi rekla. Človek je navajen na določen tip življenja. Takrat sva bila oba dosti mlajša, polna načrtov. Ne nazadnje sva želela veliko, številno družino, ostala pa sva pri enem samemu otroku. Hud je bil vsekakor občutek nemoči.«

V kakšnem smislu - nemoči?

»Nikoli nisem prišla do dna vsemu temu, kar se je zgodilo, kljub energiji, ki sem jo posvetila svojim osebnim raziskavam. Potem ostaja seveda tista praznina, ko doma tipaš, gledaš, in ga ni; občutiš, da ga ni.«

Koliko let sta preživela skupaj s Sašo?

»Pet let in pol.«

Dejali ste, da niste prišli do dna temu, kar se je zgodilo. Ali ste iskali vzroke?

»Sem iskala vzroke in storilce. Vse, kar mi je uspelo ugotoviti, je spoznanje, da se je okrog tega tragičnega dogodka ovila neke vrste gumijasta zavesa. Vse se je odbijalo, se vrtilo v krogu, a odgovorov ni bilo.«

Ste iskali storilce v Mostarju?

»Moje raziskave so bile od vsega začetka uperjene bodisi v "krivde" - v narekovajih, seveda - ki so jih imeli na Rai, ali boljše rečeno z njihovim pomanjkanjem odgovornosti, bodisi v iskanje storilcev v Mostarju.«

Ali so bili na sedežu Rai po vašem mnenju odgovorni, ker so poslali svojo novinarsko ekipo na tisto območje?

»Po mojem so odgovorni, ker so poslali ljudi na tisto območje na tak način. Ni so upoštevali evropskih direktiv za podobne primere, poslali so jih absolutno brez opreme. Potem se je vsakdo izgovarjal, češ: "Ne, mi jih nismo poslali tja; mi smo jih poslali drugam; če so šli tja, so šli sami." Oseben mislim, da nekomu ne pride na misel, da gre kar tako sam na določeno območje; mora biti prav, kako bi rekla ... ne le zelo navdušen, ampak že lahkomišel. Pisane o tem, kam naj gredo, pa ni bilo nič.«

Ali je bil Saša lahkomišel?

»Ne, ne!«

Bil pa je zavzet za delo.

»To vsekakor. Ampak: lahkomišelnost lahko vidim pri petnajstletnikih, pri

dvajsetletnikih, ne pa pri ljudeh z družino, starih čez trideset. Zrelosti so različne. Nekaj odgovornosti znotraj Raia je moralo biti, a temu nisem prišla nikoli do dna.«

Prej ste omenili, da ste iskali storilce tudi v Mostarju.

»Da. Rekli so mi, da je bil ta, je bil oni, je bil tretji ... Uradno naj bi sedaj bili Hrvati. Nihče se ni zanimal, kdo je resnično bil.«

Niti italijanske oblasti?

»Spominjam se, da je takratni zunanji minister Beniamino Andreatta poslal noto v bivšo Jugoslavijo, ki pa ni imela nobenega uspeha.«

Ste bili v Mostarju?

»Da. Kar sem sama tam raziskovala, je bilo - glede položajev enega in drugega tabora - precej nejasno. Raziskovala sem, kje so bili nastanjeni pripadniki ene frakcije in druge frakcije. Naročila sem celo balistično ekspertizo, da bi ugotovili točno, od kod je prišel strel.«

Granata ...

»Ja, granata, recimo, ampak tudi v tem mi ni uspelo priti do dna. To so bile moje raziskave. Potem pa so bile še druge zadeve, ki so bile s tem povezane.«

Katere?

»Kako to, da mi Rai takoj po umoru ni hotel posredovati slik, kljub temu, da sem jih prosila, naj mi jih posredujejo?«

Ali ste jih potem prejeli?

»Da, do njih sem prišla ... po svojih poteh.«

Kako je bilo mogoče prestat tako grozno bolečino?

»V največjo pomoč mi je bil otrok. Postal je smisel mojega življenja. Ker je bil najin, je bil tisto, kar sva hotela. Njegova vzgoja, odgovori na vprašanja, ki jih je - ne glede na tematiko - postavljala, so mi dajali moč. Morala sem mu biti oče in mati istočasno, kar je bilo tudi naporno, a je imelo svoj smisel. Kot je imela smisel vzgoja v slovenskem duhu. Moj sin je internacionalen, kar se tiče prijateljstev, a sodeluje tudi v vaškim društvom. Skušala sem mu dati vse tiste temeljne kamne, ki bi jih dobil, če bi bila še oba.«

Koliko let je bil takrat star Milan?

»Imel je tri leta. Treba se je bilo preživljati. Če sem hotela dostojno preživljati sebe in njega, sem si morala zavhati rokave. Treba je bilo delati, in delo ti tudi zelo, zelo pomaga. Z delom ti misli uhajajo drugam, z delom se človek fizično utruja, tako nima problemov s spanjem.«

Vi ste že takrat bili farmacevtka?

»Da, delala sem v Furlaniji. Nekaj let prej sem zmagala mesto na natečaju in sem se vsak dan vozila na delo ter se nato vračala domov. Bilo je res naporno, a sem imela pomoč.«

Katero?

»Nikoli ne bom pozabila vrtca v Borštu. Sestre so mi rekle: "Pripeljite nam otroka, ko greste v službo, ker itak mi smo tukaj, ne gremo nikamor." Tako sem lahko pripeljala otroka v vrtec pol ure prej, neplačano, kar mi je olajšalo pot na delo. Računala pa sem lahko tudi na pomoč svojega tasta, ki ga sedaj ni več, in tašče: ko nisem mogla, sta onadva prišla po otroka v vrtec, ko pa sem bila dežurna, sta onadva skrbela zanj. Ob otroku in delu pa mi je bilo še nekaj v veliko pomoč.«



20 let pozneje

Ša, Dario



Dario D'Angelo

posnel otroka, štiriletnega prostem kljub obstreljevanju priletela granata in ubila tri člane ekipe, medtem ko se je

ostala trupla Luchette, na kraju tragedije. Šele po topovi utihnili, je španjo trupla treh žrtev prepe-

mbno ministrstvo samoznane dejansko priznalo odvinarjev iz Trsta. V uradno, da so Hrvati v Mostarju muslimanskih sil, ki so z granapadle hrvaški del her-ta. Hrvati so odgovorili z stvo muslimanske vojske,

v bližini katerega se je takrat nahajala televizijska ekipa Rai. Med istim napadom je bilo ubitih še najmanj deset ljudi, več deset pa jih je bilo ranjenih.

Smrt treh novinarjev Rai je Trst zavila v žalost. Njihova trupla so dan pozneje prepeljali v Trst. Na deželnem sedežu Rai se jim je poklonilo na stotine Tržčanov.

Pogrebno svečanost v ponedeljek, 31. januarja, v stolnici sv. Justa je vodil tržaški škof Lorenzo Bellomi. Obred je prenašal prvi radijski program Rai; komentatorju, članu zunanjepolitične redakcije in prekaljenemu vojnemu poročevalcu Ferdinandu Pellegriniju, je - prvič v dolgoletni novinarski izkušnji - od žalosti zastal glas ...

Sašo Ota so pokopali v Borštu, Daria D'Angela na Proseku.

Marco Luchetta je bil star 42 let, Saša Ota 37, Dario D'Angelo 47.

DANIELA LUCHETTA

»Marco je bil poseben človek«

Daniela Luchetta je v sredo popoldne privihrala polna elana na sedež fundacije, ki nosi ime po njenem možu, Saši Ota, Dariu D'Angelu in Miranu Hrovatinu. Organizacija se je septembra preselila v nove prostore v Ul. Roma, Daniela Luchetta je lani postala njena predsednica.

Nekaj dni pred dvajseto obletnico tragedije v Mostarju so bili pri fundaciji vsi angažirani z zadnjimi pripravami načrta novega sprejemnega centra za zdravljenje otrok iz vzhodne Evrope in tretjega sveta. Dom na Kjadinu bodo predstavili v torek, 28. januarja, ko bo poteklo dvajset let od umora treh članov televizijske ekipe Rai na Balkanu. Po prvem zgodovinskem domu v Ul. Valussi in tistem v Ul. Rossetti bo to že tretji center za pomoč potrebnim otrokom in njihovim družinam.

Fundacija, ustanovljena nekaj mesecev po tragediji, je v dveh desetletjih gostila skoraj tisoč otrok in njihovih sorodnikov iz držav Vzhodne Evrope, Balkanskega polotoka, Afrike, Azije in Južne Amerike, ki niso imeli v matičnih državah možnosti za zdravljenje. Obračun tega dobrodelnega delovanja je nadvse zavidljiv: kar 94 odstotkov otrok je po zdravljenju v Trstu ozdravelo.

Sedaj gostita centra kakih dvajset otrok in njihovih sorodnikov. Prihajajo iz Bosne, Srbije, Makedonije, Ukrajine, Tunizije, Eritreje, Somalije, Kameruna, Venezuele. Fundacija je postala res nekakšen Zavod združenega sveta potrebnih otrok ...

»Pred dvajsetimi leti nismo vedeli, kaj vse bo lahko pomenila fundacija. Niti zdaleč nismo mogli predvideti, da se bo tako močno razvila in postala del priznanih mestnih institucij. Ustanovljena je bila z željo, da bi v Trst pripeljali malega Željka, ki je ostal v tistem bombnem napadu v Mostarju nepoškodovan. Želja se je ju-



vam njega. Marco je bil poseben človek. Poznala sva se trinajst let, deset let sva bila poročena, kar ni mnogo. A bilo je dovolj, da mi je spremenil življenje. Takega človeka redko srečaš. Nočem iz njega delati mit; seveda, imel je tudi slabe lastnosti, a bil je izjemen: z veliko inteligen-



dilo. V najslabši starosti. Takrat čutiš, da jih moraš zavarovati. In ko si prizadevaš, da bi omilil žalost drugega, se tudi tvoja žalost počasi omili.«

Otroka predstavljata trajen spomin na moža: »V njunih potezah zazna-

co, živahen, globok, ironičen. Od njega sem se veliko naučila.«

»Marco je razumel ljudi; imel veliko sposobnost analize dogajanja v Italiji. Imel je velik moralni čut, zapazil je to, kar se je takrat, v začetku devetdesetih let, pripravljal. Jaz sem mu odgovarjala, da pretirava, pravila sem mu Kasandra. Poznejši dogodki pričajo, da je imel prav.«

Sodelovanje Daniele Luchetta z gibanjem Girotondi (»Prvi ringa-raja smo opravili prav okrog tržaškega sedeža Rai ...«) je verjetno dediščina teh predčasnih moževih dognanj.

Vdova je vsekakor hvaležna moževemu podjetju. »Ko sem izgubila službo - bila sem šolnica v zasebni šoli, ki so jo zaprli - me je Rai zaposlil kot programerko. Nekaj let sem tam službovala, potem sem prevladala želja po poučevanju, tako sem se vrnila v šolo in dobila mesto profesorice, sedaj poučujem pri Banih in na Proseku.«

Krivka za tragedijo ni iskala. »Zgodilo se je pač, v vzhodnem Mostarju je potekalo topovsko obstreljevanje. Vojni dopisnik dobro ve, čemu gre naproti. Ne vem pa, ali je bilo tako tudi za Ilario Alpi in Mirana Hrovatina v Mogadišu.«

V tistih dneh takoj po tragediji jo je presenetil velik odziv ljudi. »Občutila sem veliko solidarnost, veliko toplino. Vse mesto se je strnilo okrog nas. Ljudje, ki jih sploh nisem poznala, preprosti ljudje so mi izrekli sožalje, z besedami lajšali bolečino. Očitno so cenili Marca in njegovo delo.«

lo, je na Proseku ugasnila luč«

tja poslali mojega moža, ko so vedeli, kaj se tam dogaja?«

Tragediji je sledilo mučno romanje za pripravo vse potrebne dokumentacije po moževi smrti. »Koliko poti sem morala prehoditi! Sem in tja po uradih. Vedno vse sama.«

Med pogovorom je gospa Gianna razkrila staro, neuslišano željo moža Daria. »Zanimalo ga je snemanje, hotel je postati snemalec. Obiskoval je tečaje za snemalca, a ni mu uspelo: na tečajih se je zvrstilo na desetine, stotine kandidatov in ni mu uspelo. Zato je postal specializirani tehnik.«

Pa še nekaj drugega, kar ima tesno opraviti s tragedijo v Mostarju, je žena Daria D'Angela razkrila. Za trenutek je prekinila pogovor in iz shrambe prinesla najlonsko vrečko, v kateri je bila večja temnomodra platnena torba. Iz nje je potegnila črn usnjen pas s celo vrsto žepov, v katerih so bile shranjene bele valjaste baterije. Nekateri predalčki so bili raztrgani, brez baterij. Usnje je bilo zlizano od uporabe, na notranji strani

pasa je bilo mogoče še prebrati ime izdelovalca: Hamster.

Tisto je bil pas, ki ga je bil imel Dario D'Angelo s sabo v Bosni. »V Mostarju, ko je eksplodiralo, ga je Dario nosil čez ramena, mi je povedal možev prijatelj, ki mi ga je izročil.« Gospa Gianna je iz temnomodre torbe potegnila tudi nekaj belih baterij, tiste, ki jih je sila eksplozije odtrgala iz raztrganih žepov.

»Poglejte to baterijo,« je dejala.

Baterija s premerom tri do štiri centimetre je imela v sredini luknjo. Bila je popolnoma okrogla, globoka kaka dva centimetra.

Kako je mogoče, da je granatni drobec v baterijo izvrtil tako natančno, okroglo luknjo? Pogled nanjo vsiljuje drugačno domnevo: laiku o razstrelivu in orožju bi se zdelo bolj verjetno, da se je v baterijo zapičil naboj. Kar pa bi sprožilo drugo vprašanje: ali je prišlo na kraju tragedije (tudi) do streljanja?

Tudi na to vprašanje Gianna D'Angelo po dvajsetih letih še ni dobila odgovora.





NEKOČ ZNANI OSEBNOSTI IZ PEVME

Brata Mohor in Niko Dominko

VILI PRINČIČ



Pred leti smo v našem dnevniku poročali o neljubem dogodku, ko so delavci pristojne občinske službe na dokaj nekulturn način s pokopališča v Pevmi odstranili starejši nagrobni kamen. Koncesija za omenjeni grob je sicer zapadla že pred mnogimi leti, vseeno pa je veljalo napisano pravilo, da se zgodovinske plošče in spomeniki ohranijo, tudi če je grob oddan novemu pokopu. Zgodilo pa se je, da delavci pristojne službe niso le odstranili nagrobnega kamna, temveč so ga ob ogorčenju domačinov s težkimi kladivi razbili kar na pokopališču, razbite kose pa odpeljali na odpad.

Nekateri člani Krajevnega sveta so se po neljubem dogodku nemudoma podali na odpadno mesto nagrobnih kamnov in med grmadami raznega materiala skušali poiskati razbitine spomenika. Žal zaman. Šlo pa je za zgodovinski grob, saj sta bila poleg njune mame Tereze v grobu pokopana tudi sinova Mohor in Niko Dominko, znani osebnosti v domačem in mednarodnem kulturnem in družbeno-političnem življenju.

Družine Dominko (v nekaterih zapisih najdemo tudi Dominiko ali Dominico) v Pevmi že zdavnaj ni več. Zadnji stalni prebivalec v hiši Dominkovih sredi Pevme je bil Mohor, ki pa ni bil oženjen in je umrl že leta 1949. Ena družinska veja obstaja še v Ljubljani, druga pa v Pordenonu. Po pričevanjih si je slednja prevzela nalogo, da skrbi za grob prednikov v Pevmi, a tega očitno ni storila.

Mlajše generacije o tej družini očitno vedo malo ali nič, pa čeprav se hiša Dominkovih nahaja v samem središču vasi. Veliko let je bila prazna. Zdaj jo ob koncih tedna obišče nečakinja Andreja Dominiko iz Ljubljane. Z gospo Andrejo in njenim možem večkrat poklepeta o tem in onem, pred časom pa sta nam posodila tudi nekaj družinskih fotografij, pisem in raznih dokumentov, s pomočjo katerih smo uspeli obnoviti življenjski po-

ti Andrejinih stricev, Mohorja in Nika. Bila sta sinova Antona Dominika in Tereze Sossou. Imela sta še sestro Ano, ki je umrla leta 1936, mama Tereza pa je umrla leta 1926. Obe sta bili pokopani v zgoraj omenjenem grobu, kjer sta se jima kasneje pridružila še brata oz. sinova. Oče Anton pa je pokopan v Ljubljani, kjer je po vsej verjetnosti umrl, ko so med prvo svetovno vojno Dominkovi tam preživljali leta begunstva.

Na uničenem grobu v Pevmi je stal napis, ki je bil vklesan po smrti mame Tereze leta 1926: »Daleč od dragega našega očeta, ki čaka vstajenja v Ljubljani, počiva v gospodu tukaj naša ljuba mati.« Nedvomno gre za lepo misel, napisano v slovenščini kljub fašizmu, ki je bil leta 1926 že krepko na oblasti in je bil slovenski jezik pod udarom. Imeni hčerke Ane in sina Mohorja sta bili dodani kasneje. Sin Niko pa na nagrobnem kamnu ni bil omenjen.

Najstarejši sin Dominkovih je bil Niko, ki je bil rojen 20. novembra 1869, njegov brat Mohor pa 10. aprila 1884. Oba sta pustila viden pečat v družbeno-političnem in kulturnem dogajanju tistega časa, ne le na krajevni ravni, temveč tudi v širših krogih. Mohor Dominko je bil zadnji župan občine Podgora-Pevma, starejši Niko pa je med vojnami, v kraljevini Jugoslaviji, postal Vrhovni državni sodnik.

Najprej spoznajmo mlajšega od bratov, Mohorja, ki je bil v Pevmi in okolici poznana in priljubljena osebnost. Že mlad je vstopil v službo v tiskarni Andreja Gabrščka v Gorici in postal spreten stavec. Kot zaveden sin slovenskih staršev se je pri tem poslu izpopolnjeval in izobraževal, kar mu je koristilo v naslednjih letih. Ker pa tiskarsko delo ni prijal njegovemu zdravju, ga je moral zapustiti in se lotiti dela na domačem posestvu, ki je bilo kar veliko. Poleg tega je prevzel tudi skrb za pošto v Pevmi, ki je prostore imela v hiši Dominkovih. To je bilo še v času Avstroogrske, kot tudi v času med obema vojnami in tudi kasneje, po drugi svetovni vojni. Ni pa poda-

Na fotografijah z leve, v smeri urinega kazalca: Vrhovni sodnik Niko Dominko; Župan Mohor Dominko; Razvaline domačije Dominkovih v Pevmi leta 1918; Mohor Dominko z italijanskim kraljevim parom; Pevma leta 1910



tkov, ali je bil med prvo svetovno vojno Mohor vojak. Po prvi svetovni vojni, v dvajsetih letih, je bil za Mohorja Dominka čas vstopa v politiko. Sprejel je mesto komisarja za občino Podgora. Zaradi novih razmer je prejšnji župan Anton Klančič odstopil in predal posle Dominku, ki je obično vodil do novih volitev, na katerih je bil izvoljen za župana. To zadolžitev je uspešno opravljal do leta 1924, ko so oblasti začele uvajati komisarje in leta 1927 ukinile občino Podgora ter jo priključile občini Gorica. V hiši Dominkovih še sedaj visi velika fotografija, ki je nastala 21. maja 1922 ob spomeniku na Kalvariji med obiskom italijanskega kralja Viktorja Emanuela III. in njegove žene Helene v Gorici. Visoke goste je sprejel župan Mohor Dominko, ki se je rad pohvalil, da je s kraljico Heleno govoril v slovenščini. Priljubljeni Mohor je bil član mnogih slovenskih organizacij, leta 1906 je bil tudi med ustanovitelji prosvetnega društva Naš prapor.

Mohor Dominko je umrl 12. aprila 1949 zaradi padca s kolesom na strmini, ki iz Pevme vodi proti pevmskemu mostu. Pri padcu si je

prebil lobanjo. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer pa mu niso mogli pomagati. Kot navajajo takratni časopisi, se je pogreba v Pevmi udeležilo ogromno ljudi.

Mohorjev starejši brat Niko je gimnazijo obiskoval v Gorici, pravne študije pa je dokončal na Dunaju. V sodno službo je vstopil najprej v Gorici, nadaljeval jo je v Sežani in Vodnjanu v Istri, kjer je postal sodnik. Sodno službo je nastopil v Pulju in na Voloskem pri Reki. Leta 1906 je postal dvorni tajnik na Vrhovnem sodišču na Dunaju. Med prvo svetovno vojno je bil nekaj časa avditor v divizijskem sodišču v Gorici, zatem pa na vrhovnem vojaškem sodišču na Dunaju. Vedno je zatrjeval, da kljub strogi vojni zakonodaji ni nikogar obsodil na smrt.

Po prvi svetovni vojni je bil v kraljevini Jugoslaviji imenovan najprej za državnega pravdnika v Celju, nato v Ljubljani, leta 1925 pa za namestnika Vrhovnega državnega pravdnika v Zagrebu. Tri leta kasneje je Niko Dominko nastopil službo Vrhovnega državnega pravdnika kraljevine Jugoslavije in na tem odgovornem mestu ostal do upokojitve leta 1936. Podob-

no kot brat Mohor tudi Niko Dominiko ni bil oženjen. Po upokojitvi je ostal v Zagrebu, po vojni pa je rad vsako poletje prihajal na nekajtedenski obisk v Pevmo. To se je zgodilo tudi poleti 1961. Dne 16. junija je pri izhodu iz Pavlinove gostilne na Drevoredu 20. septembra nerodno padel. Kazalo je, da ni nič hujšega, vseeno pa so ga odpeljali v bolnišnico, kjer so mu nudili potrebno oskrbo. Izgledalo je, da se bo izlekel, 5. julija pa so nastopile komplikacije, ki so bile za pacienta usodne. Dočakal je častitljivo starost 92 let. Dva dni kasneje so ga pokopali v družinskem grobu v Pevmi. Kot rečeno na začetku te zgodbe, ožji sorodniki niso poskrbeli, da bi na nagrobni kamen vklesali njegovo ime.

Pred kakim letom, ko je še obstajal Krajevni svet za Pevmo, Štma-ver in Oslavje, so na eni od sej iznesli željo, da bi na rojstno hišo Dominkovih namestili spominsko ploščo bratoma Mohorju in Niku. Krajevnega sveta zdaj ni več, želja po plošči pa še vedno obstaja in prav bi bilo, da bi za uresničitev zamisli poskrbel kak drug krajevni subjekt. Mohor in Niko Dominko si to nedvomno zaslužita.



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 26. januarja, ob 16.00 / Spiro Scimone: »Dvorišče, Koli« / Režija: Marko Sosič.

V torek, 28. januarja, ob 9.30 in ob 11.00 / Vitja Avsec: »Kdor upa ne odneha«. / Jaki Jurgec. / Ponovitev: v sredo, 29. januarja, ob 9.30 in ob 11.00.

V četrtek, 30. januarja, ob 20.30 / Aldo Nicolaj: »Parole, parole ali Ni bila peta, bila je deveta«. / Režija: Jaka Ivanc.

V četrtek, 6. februarja, ob 20.30 / Andrej Rozman Roza: »Passion de Pressheren«.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 26. januarja, ob 16.00 / Mattia Torre: »Qui e ora«.

V sredo, 29. januarja, ob 20.30 / William Shakespeare, prevod in prilagoditev Vitaliana Trevisana: »R III - Riccardo Terzo« / Režija: Alessandro Gasman / Ponovitve: v četrtek, 30. in v petek, 31. januarja, ob 20.30, v soboto, 1. februarja, ob 20.30 in v nedeljo, 2. februarja, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

V torek, 4. februarja, ob 21.00 / Claudio Miscalin: »Obelix & Asterix«.

V četrtek, 6. februarja, ob 20.30 / »Gioele Dix - nascosto dove c'e' piu' luce« / Nastopata: Gioele Dix in Claudia Fratte.

Gledališče Miela

V četrtek, 29. januarja, ob 21.00 / Mo-ni Ovadia: »il registro dei peccati« / Ponovitve: V četrtek, 30., v petek, 31. januarja, v soboto, 1. februarja, ob 21.00 in v nedeljo, 2. februarja, ob 17.00.

Stalno gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Danes, 26 januarja, ob 16.30 / Neil Simon: »Prigioniero della Seconda Strada«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG

V sredo, 29. januarja, ob 20.00 / Nebojša Pop-Tasić: »Marlene Dietrich«.

V petek, 31. januarja, ob 20.00 / Michael Frayn: »Hrup za odrom«.

V četrtek, 6. februarja, ob 20.00 / Eugène Ionesco: »Morilec«. / Ponovitev: v petek, 7. februarja, ob 20.00

V sredo, 12. februarja, ob 20.00 / Srečko Kosovel: »Postani obcestna svetilka«. / Ponovitev: v četrtek, 13. februarja, ob 11.00.

V četrtek, 13. februarja, ob 20.00 / William Shakespeare, Thomas Middleton: »Timon Atenski«.

KOPER

Gledališče Koper

V sredo, 29. januarja, ob 20.00 / Miha Nemec, Nejc Valenti, Niet: »Rokovnjači«. / Ponovitev: v četrtek, 30 in v petek, 31.januarja, ob 20.00 in v soboto, 1. februarja ob 20.00.

V ponedeljek, 3. februarja, ob 10.00 / Tamara Matev: »Grozni Gašper«.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

V ponedeljek, 20. januarja, ob 19.30 / Dušan Jovanović: »Boris, Milena, Radko«. / Ponovitve: v petek, 24. januarja, ob 19.30.

V ponedeljek, 3. februarja, ob 10.00 in ob 17.00 / Fran Levstik: »Martin Krpan«.

V torek, 4. februarja, ob 11.00 in ob 19.30 / Ivan Cankar: »Kralj na Betajnovi«. / Ponovitev: v sredo, 5.ob 19.30, v četrtek, 6. ob 20.00 ter v petek, 7. februarja ob 19.30.

Mala drama

V ponedeljek, 27. januarja, ob 20.00 / Kobo Abe: »Prijatelji«. / Ponovitve: v torek, 28. in v sredo, 29. ob 20.30, v ponedeljek, 3. februarja, ob 20.00in v petek, 7. februarja, ob 20.00.

V četrtek, 30. januarja, ob 17.00 / Fran Levstik: »Martin Krpan«.

V petek, 31. januarja, ob 20.00 / Via Negativa, Via Nova 2011: »Mandić-Stroj«.

Mladinsko Gladališče Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 27. januarja, ob 19.30 / Komedi-ja / Anton Pavlovič Čehov: »Utva«. / Ponovitev .v ponedeljek, 27. januarja, ob 19.30.

V torek, 28. januarja, ob 19.30 / Satrična drama / Friedrich Dürrenmatt: »Fiziki«.

V sredo, 29. januarja, ob 19.30 / Drama / Henrik Ibsen: »John Gabriel Borkman«.

Mala scena

Jutri, 27. januarja, ob 20.00 / Komedi-ja / William Shakespeare: »Ukročena trmoglavka«.

V torek, 28. januarja, ob 20.00 / Komedi-ja / George Axelrod: »Sedem let skomin«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Tetris

V petek, 31. januarja, ob 21.30 / Koncert / Indie rock večer z Rue Royale (ANG).

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

V ponedeljek, 3. februarja, ob 21.00 / Koncert / Perpetuum Jazzile - Vocal Ecstasy.

V torek, 4. februarja, ob 20.30 / Mu-zikal / Oblivion - Othello, la H e' mu-

ta«. / Ponovitev: v sredo, 5. februarja, ob 20.30.

V soboto, 8. februarja, ob 20.30 / Ba-let / »je suis Eleonora Abbagnato«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Jutri, 27. januarja, ob 20.45 / Koncert / Nastopa: Jonathan Biss - klavir.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine.

V torek, 11. februarja ob 10.30 / Koncert / Igudesman & Joo: »And now Mozart«. Nastopata: Aleksey Igudesman violina in Hyung-ki Joo klavir. / Ponovitev: v sredo, 12. februarja, ob 10.00.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG

V ponedeljek, 3. februarja, ob 19.30 / Katja Bucik: »Rdeči čevljički« / Plesna predstava.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Gallusova dvorana

Jutri, 27. januarja, ob 19.30 / Koncert / »Silence in Simfonični orkester RTV Slovenija«. / Dirigent: Tomislav Fačini.

V četrtek, 30. januarja ob 19.30 / Koncert / Orkester Slovenske filharmonije / dirigent: Simon Krečič; solistka: Vo-nji Kim Ozim - violina.

Linhartova dvorana

V petek, 31. januarja, ob 20.30 / Koncert / Nastopajo: Mef in Narodnoosvobodilni Bend.

Kino Šiška

V četrtek, 13. februarja, ob 21.00 / Koncert / Nastopajo: The Stroj.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Salone degli Incanti - Bivša Ribarni-

ca na ogled je zadnji fotografski projekt Jannisa Kounellisa. Razstava bo odpr-ta do 2. februarja 2014.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

SLOVENIJA

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

DOBROVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Svetovna književnost

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPORED OV

						NAŠA PRI-TRDILNICA	ZGODOVIN-SKA UTRD BA V TEKSA SU	NAŠA ŠPORTNA DELAVKA KRIZMANCIC	TOMAŽ GRUDEN	JEK, ZVOČNI ODZIV, ODMEV		VELIKO REŠETO	ZNAMKA RO-MUNSKEGA DŽIPA	MESTO V DALMACIJI	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	ENOGLASNA PESEM ALI SKLADBA	ARABSKI ŽREBEC	CIGAN	ŠVEDSKI ZGODOVINAR IN POLITIK (OSCAR)	ODSTRANJE-VANJE MADEŽEV	PRVA SLOVENSKA IGRALKA, ... RINA				
											GROBO DO-MAČE SUKNO PRVI MITOLO-ŠKI LETALEC				NAJVEČJE MESTO V PAKISTANU										
															UŠESNI KAMENČEK										
															POMENO-SLOVCI										
						ANDREJ KOSIČ					DESETI MESEC V LETU											TV VODITE-LJICA MOLK			
											PRIVLAČNOST											SL. JEZIKOSLO-VEC LOGAR			
						IZUMRLA NOVOZE-LANDSKA PTICA						ANTON AŠKERC				LETNI GOZDNI POSEK						NIKOLAJ ČERKASOV			IRSKI FILMSKI IGRALEC NEESON
												ANTIČNI GAZIANTEP				PIJAČA ZA APERITIV						ANGLEŠKO MOŠKO IME			
ŽRTVENIK										SUROVINA ZA IZDELAVO BARVIL IN ZDRAVIL							ŠPANSKI SPOLNIK								
																	REKA OB NEMŠKI MEJI								
PODROČJE PLEMISKIH FEVDALCEV V ANGLIJI	NEKDANJI DELAVEC NA LASTNIKOVEM POSESTVU	BRAZILSKO VELEMESTO								BURKEŽ						NEKDANJI VODITELJ PSI									
		SLOV. KO-ŠARKARICA								FRANCOSKI PLES ALI IGRA S KARTAMI						NEMŠKA VO-HUNKA HARI									
SESTAVIL LAKO	DIVJI KOZEL; PTIČ SLEGUR	OŽIGALKARI Z VREČASTIM TELESOM IN LOVKAMI	PREBIVALEC AZIJSKE DRŽAVE	MAMIN LJUBLJENEC	INTENZIVNO ČUSTVENO STANJE					ALOJZ REBULA				LOJZE ABRAM			NEKDANJI IZRAELSKI POLITIK (ABA)	NAJSTAREJŠI NOETOV SIN							
														STRANSKA STRUGA REKE				DEL GROZDA							
PISMENI IZDELEK UČENCA					ŽENSKO IME (NAŠA OBLIKA)					ŽENSKO OSEBNO IME									PLITVEJŠA KOTANJA S STOJEČO VODO	PLETENA POSODA, KOŠARA Z ROČAJEMA					
DOLG HODNIK, PASAŽA							REKA V SRBIJI						STUD, GNUS					MIRO CERAR							
							TURŠKA SLADICA						ELEKTRIČNA MORSKA RIBA					AZIJSKA DRŽAVA							
AMINO-KISLINA V BELJA-KOVINAH						ANDREJ JARC			ŽGANJE (NA-ŠA PISAVA)							OKRETNOST (GLASB.)									
						AMERIŠKA IGRALKA BASINGER			TIP NIZOZEM. AVTOMOBILA							NEMŠKI FILO-ZOF (GEORG)									
DRUGI RIMSKI PAPEŽ				STROJ S HIDRAVLJIČ-NIM DVIGOM										ŠPORTNA VETROVKA											
				POL ROKE										AM. IGRALEC PACINO											
PIJAČA PRED JEDJO, ZA VZBUJANJE TEKA									KRAJ VZHODNO OD ŽALCA								GLAVNO MESTO BANGLADEŠA								
GRŠKI PESNIK (JANIS)						MIHA ARIH			ITALIJANSKI AVTOMOBIL					LEV TOLSTOJ			TURŠKI IGRALEC (SERDAR)								

SLOVARČEK - AINTAB = nekdanje ime za turško mesto Gaziantep • AKAR = turški igralec • ALIN = švedski zgodovinar • DINIS = portugalski kralj • KADRILJA = francoski ples • RICOS = grški pesnik • ŽEN = slovenska košarkarica (Urša)



GORIŠKA - Spremembe v populaciji divjadi

Po Krasu se klati šakal, divjih prašičev je manj

»Ko ponoči zaslišiš, kako tulijo šakali, se ti naježijo dlake.« Tako pravi Maurizio Zulian iz jameljske lovske družine, na območju katere so šakali že stalni gostje. Lovci so jih že večkrat opazili, nekaterim je uspelo tudi jih fotografirati. Za pravega izvedenca o šakalih velja Saimon Ferfolja iz Doberdoba; po njegovih besedah so se prvi šakali v naših krajih pojavili pred kakimi štiridesetimi leti, potem jih dolgo časa ni bilo na spregled, nazadnje so se na goriški Kras vrnili pred nekaj leti. Še največkrat so jih opazili na gmajni med Doberdobom in Foljanom, kjer jih je gozdna straža med lanskim poletjem tudi posnela. Zlati šakali (v latinščini *Canis aureus*) so na prvi pogled kot križanci med volkom in lisico. Gre za živali, ki imajo zelo močno povezavo med samcem in samico, v primerjavi z večino sesalcev je zato njuno partnerstvo dolgotrajnejše. Tudi obnašajo in komunicirajo med seboj podobno, kot to poznamo pri domačih psih ali volku. Tradicionalno je zlati šakal prisoten kot avtohtona vrsta na Balkanskem polotoku (Albanija, Makedonija, Srbija, Črna Gora, Bosna-Hercegovina in Hrvaška). Precej velika populacija šakalov se je razvila v Istri,

lenov na Sabotinu, od koder se počasi premikajo v Brda. Leopoli je prepričan, da bi morali na deželi upoštevati porast števila jelenov tudi z izdajo dovoljenja za njihov odstrel, ki je zaenkrat prepovedan. Medtem ko populacije jelenjadi v Brdih narašča, briški lovci ugotavljajo, da se je število divjih prašičev znižalo. Lani so jih briški lovci uplenili okrog 550, zdaj pa opažajo, da njihova populacija ni tako številčna kot v prejšnjih letih, ko so predstavljali velik problem. Leopoli pravi, da se divji prašiči premikajo v nižinske predele Furlanije, saj so zelo prilagodljiva vrsta, zakaj jih je v Brdih manj, pa ni povsem jasno. Nekateri pravijo, da naj bi jih iz Brd izpodrivali ravno jeleni, drugi so prepričani, da se selijo ravno zaradi lovskega pritiska. Leopoli glede divjih prašičev še pravi, da bi bilo treba pravilno ocenjevati škodo, ki jo povzročijo. »Uporabljati bi morali iste metode kot zavarovalnice za škodo po toči in pozebi. Sedanji način preverjanja škode ni ravno natančen, zato pa bi bilo treba točno določiti, katera vrsta divjadi je odgovorna za izpad pridelka. Veliko škodo na gozdu namreč povzročijo tudi ptiči,« zaključuje Mario Leopoli. (dr)



Šakala so julija lani ujeli v fotopast med Jamljami in Medjo vasjo

FOTO M. ZULIAN

GRADIŠČE Ministrica podpira širitev centra CARA

»Ko se bom vrnila v Rim, bom takoj pripravila pismo za ministrski svet, v katerem se bom zavzela za širitev centra za azilante CARA v Gradišču.« Tako napoveduje ministrica za integracijo Cecile Kyenge, ki je včeraj obiskala Videm in Pordenon. Ministrica je priletela v Ronke v petek zvečer z zadnjim letom iz Rima, saj se je vladna seja zavlekla, zaradi česar je zatem odpadel obisk Gradišča. Ministrica se je tako brez postankov na goriškem odpravila v središču Balducci pri Vidmu, kjer se je včeraj udeležila srečanja z videmskim županom Furio Honsellom in predsednico deželne vlade Deboro Serracchiani.

»Odločno sem zahtevala dokončno zaprtje centra za nezakonite priseljence CIE, saj v njem niso zagotovljeni osnovni življenjski pogoji. Po drugi strani podpiramo predlog senatorja Luigija Manconija o širitve centra za azilante CARA, ki ne odgovarja sedanjim potrebam, saj je premajhen,« pravi Serracchianijeva, ki pričakuje, da se bo državna vlada čim prej izrekla o prihodnosti centra CIE. Cecile Kyenge obžaluje, da ni uspela obiskati Gradišča, vendar zagotavlja, da bo čim prej obiskala mestece ob Soči in še zlasti njegov center za azilante CARA. Ministrstvo je včeraj v Vidmu pričakalo kakih trideset protestnikov, vendar se Cecile Kyenge nanje na zmeni. Po njenih besedah predstavljajo manjšino prebivalstva, saj si večina želi sožitja s priseljenci in sploh tudi ukinitve kaznivega dejanja nezakonitega priseljavanja.

»Ko ponoči zaslišiš, kako tulijo šakali, se ti na koži naježijo dlake«

in sicer med Umagom, dolino reke Mirne in Buzetom. V zadnjih letih so se šakali začeli širiti tudi na severozahod. »Po vsej verjetnosti primerki, ki jih v zadnjih letih opažamo na Goriškem, prihajajo ravno iz Istre,« poudarja Saimon Ferfolja in pojasnjuje, da so še zlasti na goriškem Krasu šakali dobili primeren habitat. »Pri nas imajo šakali na voljo veliko prehrane, saj se hranijo z malimi sesalci, mladimi srn, zajci, poleg tega pa najdejo tudi veliko naravnih votlin, v katerih se podnevi skrivajo oz. skotijo mladiči,« pravi Saimon Ferfolja, ki je pred nekaj leti zaključil študij na fakulteti za živalske vede Videmske univerze, s katero bo zdaj spet sodeloval ravno v okviru projekta za monitoring prisotnosti šakalov na Krasu. Po njegovih besedah so prisotnost šakalov ugotovili vse od Doline do Nediških dolin, ravno na gmajni med Doberdobom, Foljanom, Martinščino in Jamljami pa jih je največ. Čeprav populacija šakalov narašča, pa jih je zelo težko opaziti v svojem naravnem okolju, kar še zlasti velja za dnevne ure. Šakali so namreč nočne živali, tako da so jih v foto-pasti večinoma tuljenje slišati ponoči, ki je včasih njihovo tuljenje pravi toni, doberdobu. Šakali za ljudi seveda ne predstavljajo nevarnosti, tudi škode ne povzročajo. V prejšnjih letih so pobrali edino nekaj jagelj na kmetiji nad Polacem pri Foljanu, vendar je bila škoda res omejena in ni nikakor primerljiva s tisto, ki jo povzročijo volkovi ali medvedje.

Na goriški Kras so se poleg šakalov v zadnjih letih naselili tudi jeleni. Lovci jih najbolj pogosto opažajo na planoti nad Dolom in Jamljami, kjer je začrtana državna meja, za katero se jeleni in košute seveda ne zmenijo. Z razliko od šakala, ki je v goriški pokrajini prisoten le na Krasu, jeleni naseljujejo tudi Brda. Po besedah direktorja briškega lovskega okraja Maria Leopolja je že kar precej je-

GORICA - Podpredsednica pokrajine odgovarja na svetniško vprašanje

Gradini enaka vsota kot lani

Mara Černic: »Deželna odbornica Mariagrazia Santoro je predsedniku goriške pokrajine zajamčila, da bo višina prispevka za doberdobski rezervat popravljena«

Odšli so brez slave in brez spomina

Pri zadrugi Brajda dopolnjujejo seznam umrlih avstroogrske vojakov iz sovođenjske občine. Uspeli so že zbrati precej gradiva, ki ga zdaj preverjajo. Ker je bil arhiv občine Sovodnje uničen med drugo svetovno vojno, so dobrodošle in v veliko pomoč informacije sorodnikov. Pogrešajo zanesljive podatke o Francu Mozetiču (1896), bratih Jožefu (1888) in Francu (1890) Devetaku, Karlu Devetaku (1892), Alojzu Tomšiču, Antonu Lukmanu (pd Brkezu), Emilu / Frideriku Vizintinu / Vizintinu, Francu Česčutu (pd Paško), Jožefu Devetaku (pd Konto). Vsi so iz Sovodenj. Za območje Gabrij bi radi preverili oz. dopolnili podatke o sledečih rojakih, vojakih: Bernard Devetak (1894), Andrej Mozetič (1896), Leopold Pipan (1893), Peter Uršič. Glede stanja v Rubijah nimajo zanesljivih podatkov o Janezu Cotiču (1890). Na Vrhu bi radi zbrali podatke o usodi bratov Angela in Franca Devetaka (pd Doljankina), na Peči pa zanesljivejša podatke o Andreju in Antonu Kovcu ter Alojzu Suliču (1892). Ker bo postavljena tudi razstava z naslovom »Odšli so brez slave in brez spomina«, se pripravajo za fotografsko in drugo dokumentarno gradivo. Informacije zbirajo Ljubica Butkovič (tel. 329-7411459), Marija Česčut (0481-882657), Walter Devetak (337-536056) in Vlado Klemše (0481-882079).

»Deželna odbornica Mariagrazia Santoro je predsedniku goriške pokrajine Enricu Ghergetti zajamčila, da bo višina prispevka za doberdobski rezervat popravljena in bo vsaj tolikšna kakor leta 2012, to se pravi 58.000 evrov. Dežela Furlanija-Juljska krajina je namreč v finančnem zakonu za leto 2014 popravila postavko namenjeno rezervatom. V letu 2014 je predvidenih za delovanje deželnih rezervatov 1.050.000 evrov.« S temi besedami podpredsednica goriške pokrajine Mara Černic odgovarja na svetniško vprašanje, ki ga je v preteklih dneh vložil pokrajinski svetnik Svobode, ekologije, levice Mario Lavrenčič, potem ko je prišla v javnost vest, da naj bi deželna vlada namenila doberdobskemu sprejemnemu centru Gradina in tamkajšnjemu naravnemu rezervatu le nekaj več kot 21.000 evrov.

»Pazljivo spremljam delovanje sprejemnega centra Gradina in razvoj doberdobskega rezervata, ker je leta sestavni del razvojnega projekta Kras 2014+, ki ga je goriška pokrajina oblikovala tudi na osnovi iztočnic, ki jih je nanizala nekdanja kraška gorska skupnost. Projekt Kras 2014+ namerava ovrednotiti Kras kot sestavni na-



Mara Černic



Mario Lavrenčič

ravni, zgodovinski in kulturni element goriškega in deželnega prostora. Strokovni podatki kažejo, da je to razmišljanje pravilno in predvsem nujno,« poudarja Černičeva in pojasnjuje, da so v zaščitnih območjih v Italiji našli 101 milijon obiskovalcev. »Trend postopoma narašča v primerjavi z drugimi sektorji, kar potrjuje, da je tovrstna ponudba zanimiva. Podatke so

predstavili na posvetu o parkih in zeleni ekonomiji, ki je pred kratkim potekal v Palermu. Zaščitena območja predstavljajo pomembno priložnost za ponoven zagon turizma. Konkretno se to udejanja z oblikovanjem turističnih paketov, ki združujejo naravne lepote s kulturnimi oz. zgodovinskimi znamenitostmi,« pravi Černičeva in pojasnjuje, da se v naravnih parkih po Italiji nahaja preko 1.700 zgodovinskih središč, 150 muzejev, 300 gradov in utrdb, 70 zgodovinskih palač, 200 arheoloških najdišč in skoraj 300 svetišč. »Če k temu dodamo še enogostinstvo, rezervati oz. parki lahko postanejo priložnost tudi za gospodarski razvoj. Kras vsebuje vse te lastnosti in ta je vizija projekta Kras 2014+,« zaključuje Mara Černic.



Fotografska razstava
KAMNI SPOMINA
Židovsko pokopališče v Rožni dolini
JOŠKO PRINČIČ
Vljudno Vas vabimo na odprtje fotografske razstave,
ki bo v ponedeljek, 27. januarja, ob 18. uri
Kulturni dom v Gorici - Ul. Brass 20

27.1.
Dan spomina

KUPINA 5



Kulturni center
Lojze Bratuž

Krožek
Anton Gregorčič

SREČANJA POD LIPAMI

Ob Dnevu spomina bo gost večera
Prof. Ferruccio Tassin
Družbeni delavec in intelektualac, ki je iz
pozabe rešil nekdanje taborišče v Viscu.

Pogovor bo v italijanščini

Četrtek, 30. januarja 2014, ob 20. uri
KC Lojze Bratuž - Gorica



TRŽIČ - Gost dim se je včeraj dvigal iz Ulice Primo maggio

Zgorela trgovina

Zagorelo je v kurilnici, iz katere se je ogenj v trenutku razširil na ostale notranje prostore trgovine blazin in pohištva Lineaflex v Ulice Primo maggio v Trzinu. Ogenj je trgovino popolnoma uničil, saj se je takoj razširil na blazine in ostalo opremo, ki je bila razstavljena v prodajalni. Ognjeni zubli so uhaiali celo skozi okna, tako da se je vnel tudi avtomobil tipa Fiat Punto, ki je bil parkiran za trgovino. Vročina je poškodovala tudi strop trgovine, zaradi česar so evakuirali stanovanje nad prodajalno.

Požar se je vnel včeraj ob 11.30. V trgovini je bila takrat prodajalka, ki je zaslišala eksplozijo v kurilnici, v kateri se je nato vnel požar. Ognjeni zubli so se takoj razširili na blazine, prodajalka pa je zbežala v sosednjo ribarnico, iz katere so takoj klicali na pomoč gasilce. V roku nekaj minut je požar zajel celotno trgovino, zaradi vročine so počile šipe izložb, ki gledajo na Ulico Primo maggio. Gasilci so prihiteli s petimi tovrnjaki; prišli so tako iz Gorice kot iz Trzina in kar dve uri časa potrebovali, da so požar pogasili. Pogorišče so si zatem gasilci ogledali skupaj s tržiški karabinjerji, ki so sprožili preiskavo. »Vzrok požara še ugotavljamo, čeprav je že sedaj jasno, da je zagorelo v kurilnici, kjer je bilo več gospodinjev priključenih na kurilno peč na metan,« pojasnjujejo gasilci in napovedujejo, da si morajo pogorišče in kurilnico ogledati tehniki, ki bodo s svojo ekspertizo natančno ugotovili, kaj se je pravzaprav zgodilo. Iz varnostnih razlogov so po požaru evakuirali stanovanje nad trgovino, v katerem je tre-



ba preveriti, ali je prišlo do grotne škode na podu. Ostala tri stanovanja v sosesbi ob trgovini naj ne bi bila poškodovana. Lastnica avtomobila Fiat Punto, ki ga je požar uničil, pa je ravno prodajalka, ki se k sreči ni poškodovala.

Medtem ko so gasilci gasili požar, so tržiški mestni redarji skrbela za urejanje prometa v Ulici Primo Maggio, avtomobile so preusmerjali v Ulico San Giusto, San Giorgio in San Sergio, pri čemer je prišlo do zastojev, saj so obvozi zmedli marsikaterega voznika, ki ni domačin.



Ogenj trgovino blazin popolnoma uničil bonaventura

DOBERDOB Taborniki našli staro granato



Najdena granata

FOTO A.M.

Doberdobski taborniki so se med včerajšnjim popoldanskim srečanjem odpravili na čiščenje okolice sprejemnega centra Gradina. Med pobiranjem različnejših odpadkov z nabe, parkirišča in stez ob sprejemnem centru so zagledali staro topovsko granato in jo seveda pustili na svojem mestu. O najdbi so nato obvestili doberdobske karabinjerje, ki so zagotovili, da bo poskrbljeno za varno odstranitev neeksplozivnega ubojnega sredstva. Tovrstne najdbe na doberdobskem Krasu niso ravno redkost, čeprav je od prve svetovne vojne minilo že skoraj sto let. Okolica Doberdoba je posejana z najrazličnejšimi vojnimi ostanki, včasih pa se še vedno najde tudi kaka cela granata.

GORICA - Poslednja pot Micheleja Martine

Bil je človek dialoga in sožitja

»Z veliko mero poguma se je zavzel za pomiritev odnosov med tukajšnjimi narodi, zato da bi Goriški pripravil boljše življenje« - Po mestu trijezični lepaki

Gorica se je včeraj poslovila od enega izmed svojih najbolj uglednih sinov. Michele Martina je umrl v svojem 87. letu, bil je župan, poslanec in senator iz vrst Krščanske demokracije. Napredne družbeno politične sile mesta mu pripisujejo zlasti za slugo, da je Gorico daljnovidno odprl slovenskim sosedom, da je oral ledino sožitja. Tudi zato so študijski center Rizzatti, inštitut za srednjeevropska srečanja ICM, inštitut za družbeno in versko zgodovino ter združenje Concordia et Pax razobesili po mestu trijezične lepake - z italijanskim, slovenskim in furlanskim besedilom -, s katerimi se klanjajo njegovemu spominu. »Kot protagonist je prispeval k spremembam, ki so se korak za korakom in v težkih razmerah dogajale na goriški meji, na najbolj odprtih vratih Evrope,« je med drugim zapisano. Plakat z istim sporočilom je bil tudi ob

vhodu v travniško cerkev, kjer je potekal žalni obred. Ljudje so napolnili svetišče, pred oltarjem je stala redarka s praporom mesta. Poleg vdove, hčere, sina in drugih svojcev so izstopali sedanji župan in trije njegovi predhodniki, dalje dva parlamentarca, predvsem pa mnogi, ki so bili Micheleju Martini sopotniki v družbeno in političnih sredinah, nastalih na njegovo pobudo ali z njegovo pomočjo. Njegovo predanost rodni zemlji in njegovo preseganje meje je v homiliji izpostavil mašnik Renzo Boscarol, njegov evropski kredo in nastavljanje sodelovanja z Novo Gorico pa Nicolò Fornasir. Dvakrat je bilo z oltarja slišati slovensko besedo: »Z veliko mero poguma se je zavzel za pomiritev odnosov med tukajšnjimi narodi, zato da bi Goriški pripravil boljše življenje ... Trudil se je za dialog, v različnosti je prepoznaval lepoto. Naj nam bo za zgled.«



Blazina ob pokopališkem zidu

FOTO VIP

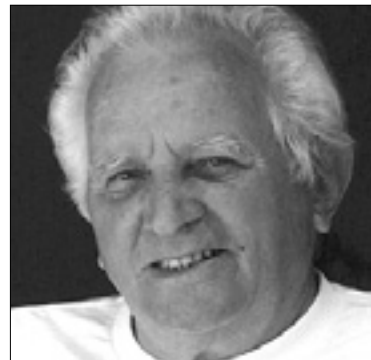
ŠTANDREŽ - Umrl je Danilo Nanut

Zvest Juventini, v vasi priljubljen

V tržaški bolnišnici je v petek umrl Danilo Nanut - Blažonov, ki je bil doma iz Štandreža. V domači vasi je bil izredno poznan, imeli so ga radi zaradi vedrega in prijaznega značaja. Vedno je bil nasmejan in dobre volje, rad je pravil vice in z njimi še drugim pomagal, da so se radostno nasmejali. Rodil se je 7. februarja leta 1936; vedno je živel v Štandrežu, najprej na Pilošču, nato v Klancu v Ulici Natisone in nazadnje v Ulici Monte Grappa. S sovaščani se je rad srečeval ob nogometnem igrišču Juventine in v gostilni Turri, kjer je s prijatelji vsak dan kvartal in se z njimi pogovarjal o najrazličnejših temah. Prav med igranjem briškole pri Turriju ga je obšla slabost, po štirinajstih dneh v nezvesti v tržaški bolnišnici je v petek umrl. Zapušča ženo Elviro, dva sinova - Valterja z ženo Milojko in Borisa z ženo Marianno - ter tri vnuke, Adama, Sašo in Alessandra. V mladih letih je bil zaposlen kot steklar pri Korenu, nato je delal v tiskarni Lukežič v Križni ulici, nazadnje pa v tiskarni v pokrajinski umobolnici. V pokoju je bil že trideset let.

Danilo Nanut je bil vseskozi vključen v vaško življenje; že kot otrok se je s prijatelji srečeval pri vodnjaku na Pilošču, kjer so igrali nogomet. Takoj po drugi svetovni vojni je z mnogimi mladimi pristopil k mešanemu pevskemu zboru kulturnega društva Oton Župančič, kasneje je pel v moškemu pevskem zboru najprej pod taktirko Franca Lupina in zatem Aleša Hobana.

K amaterskemu športnemu društvu Juventina se je približal v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja, ko je bil trener mladinske ekipe do 1981. V sezoni



Danilo Nanut - Blažonov

1981/82 je bil izvoljen za predsednika in od leta 1982 do leta 1990 je bil kot odbornik odgovoren za člansko ekipo. Vedno je rad pripovedoval, kako je bilo pri društvu, ko so igrali še na starem nogometnem igrišču in so slačilnico gredli s pečjo na drva, za kar je sam skrbel. Včasih je povedal tudi, kako so na starem nogometnem igrišču prirejali šagro. Med gradnjo novega nogometnega igrišča, ki je trajala skoraj deset let, je morala Juventina igrati na nogometnem igrišču v Ulici Baiamonti v Gorici, Danilo Nanut pa je bil vseskozi zraven. Do zadnjega je vsak dan prihajal do štandreškega nogometnega igrišča, sledil je mladinskim ekipam, zlasti ekipi, v kateri nastopa vnuk Alessandro. Ob nedeljah je bil vedno prisoten na domačih tekmah članske ekipe, ki jo je pogosto spremljal tudi med gostovanji. Pri Juventini bodo njegove nasvete in opozorila še kako pogrešali; njemu v čast je včeraj članska ekipa odigrala prvenstveno tekmo proti Ronkam s črnim trakom na rok. Datum pogreba še ni bil določen.



Po koncu žalnega obreda

BUMBACA

PEVMA - Divje odlagališče

Mimo je pripeljal osel, namesto dlake pa za sabo pustil blazino

Še ni znano, kdo in kdaj bo s pokopališkega zidu odstranil to sramoto

»Kjer se osel valja, tam dlako pusti,« je star pregovor, ki še kako velja. Dokaz smo našli tudi v Pevmi. Na osla, ki je dlako pustil, kjer ne bi smel, so nas opozorili domačini, ki so se zgrozili nad malomarnostjo in popolnim pomanjkanjem omike neznancev, ki so na zid pokopališča naslonili odrabljeno blazino. Pod krinko noči so se pripeljali z večjim vozilom in odvrgli dvoposteljno blazino, na kateri so vidni znaki dolge uporabe. Ob zidu pokopališča sicer stojijo zabojniki, ki jih je namestila občinska uprava, vendar so na-

menjeni staremo cvetju, vazam in svečam s pokopališča. V nobenem primeru to ni kraj za odlaganje najrazličnejše šare. Na občinskem ozemlju so zbirni centri za tovrstne odpadke. Na razpolago je tudi služba, ki na osnovi telefonskega dogovora pride pobrat večje odslužene premete kar na dom. Zato si ne znamo razložiti, da se kljub temu najdejo neotesanci, ki jim je skrb za okolje deveta briga.

Blazina že nekaj dni stoji ob zidu pokopališča. Kdo in kdaj bo odstranil to sramoto, pa še ni znano. (vip)



GORICA - Dan spomina

»Noč« Elie Wiesla občinstvo postavila pred zid okrutnosti

Pohvalno je, da se združenje èStoria, ki enkrat letno prireja večdnevna zgodovinsko kulturna srečanja, ne omeji na majhna množična zbiranja v Ljudskem vrtu in drugod po Gorici. Na njegovo pobudo in v sodelovanju s tržiškim združenjem Apertamente je ob dnevu spomina na množične deportacije med drugo svetovno vojno v petek zvečer potekalo v Kulturnem domu branje spominov, ki jih je zapisal madžarski Jud Elie Wiesel. Številčno glede udeležencev, ki jih je bilo nekaj več kot petdeset, izbira velike dvorane ni bila sicer upravičena, scensko pa ni bilo drugačne izbire, kajti le velikost pravega odra z ekranom v globini je omogočila polno izraznost sporočila treh nastopajočih, zlasti gledališkega igralca in flavtistke.

Prvi je spregovoril s pozdravom publikli predstavnik združenja èStoria Adriano Ossola, ki je s kratkim opisom prikladal lik avtorja besedila. Elie Wiesel je s sestrama preživel deportacijo leta 1944, nekaj taborišč in vojno, starša pa sta oba preminula in bila sežgana v krematorijski peči. Po vojni ni hotel niti slišati spodbud, naj opiše svojo kalvarijo, po srečanju z nekim francoskim novinarjem pa je po letu 1955 napisal v francoščini okrog 900 strani dolgo pripoved z naslovom »Noč«. Povzetek tega besedila, ki sodi v »taboriščno slovstvo«, je kasneje izšel kar v tridesetih jezikih. Kasneje je želel Orson Welles posneti film na osnovi Wieslove knjige, a avtor tega ni hotel.

Gledališki in televizijski igralec Luciano Virgilio, Videmčan iz Rima, je nato mojstrsko začel brati odlomke iz spominov, prikladal nase pozornost poslušalcev in jih popeljal po celoviti krivulji usodnega dogajanja, ki so ga morali deportiranci pretrpeti ob trenutka aretacije preko vkrcanja in transporta do pripora, prisilnega dela, selitev v druga taborišča, razsula SS-ovske straže in prihoda zavezniških vojakov.

O tem smo v desetletjih že marsikaj prebrali, učinkovita odrska interpretacija pa nas vsakokrat postavi pred zid okrutnosti, ko nam recitatorjev glas postreže s pogoji preživetja 80 teles, ki se dneve in dneve gnetejo v živinskih vagonih, z dramami ločitve družinskih članov in po delovni sposobnosti ter starosti, z dnevnimi obroki daleč prenizko kalorične jušne žlobudre, s pretepanji in streljanjem, ko še tako verni zavržejo boga in molitev ter jih ob osvoboditvi pretrese pogled na same sebe, če se pripeti, da se utegnejo po poldrugem letu in več pogledati v ogledalo. Izkušnjo z ogledalom je nekaj dni prej omenil tudi pisatelj Boris Pahor, ko je v go-

riškem Kinemaxu navedel, kako so se včasih taboriščniki pretreseno zamislili nad sabo, ko so položili nekaj trenutkov več pogled na sotrpine: drugi so jim bili za ogleddalo, kako jih je taboriščno življenje povsem izmozgalo.

Na petkovem večeru je nastopila tudi flavtistka Marina Cioccatto iz Vidma, ki je z občutkom in očitno navajena izvajanja pred publiko prepletala med odmori besednih opisov vrsto melodij, ki so prisotne spomnile tudi na nekatere filme s taboriščno tematiko, kot je na primer Benignijev »La vita è bella«. (ar)

GORIŠKA V spomin na žrtve holokavsta

Na Goriškem se bo jutri in pojutrišnjem zvrstilo več pobud ob mednarodnem dnevu spomina na holokavst in na žrtve nacističnih taborišč. Na sedežu Tržaške univerze v Ulici Alviano v Gorici se bodo jutri dopoldne zvrstile tri lekcije na temo holokavsta. Ob 10. uri bo spregovoril Pietro Neglie, ob 11. uri Cesare La Mantia, ob 12. uri pa Anna Cipriani. V Tržiču bodo jutri ob 10. uri položili venec pred spomenik taboriščnikom na pokopališču v Ulici XXIV Maggio, ob 18. uri bo v dvorani občinskega sveta predavanje o koncentracijskem taborišču Auschwitz v priredbi združenja Lega navale; ob 18. uri prireja združenje Apertamente javno srečanje v Kinemaxu, med katerim bodo prebrali odlomke iz knjig Prima Levija in nato predvajali film »Au revoir les enfants« Louisa Malleja. V goriški sinagogi bodo danes ob 17. uri odprli razstavo del, ki so nastala v okviru delavnice Univerze za tretje starostno obdobje UTE. V goriškem in tržiškem Kinemaxu bodo jutri in pojutrišnjem ob 17.45 in 20.45 predvajali film »Hannah Arendt«, ki ga je režirala Margarethe Von Trotta. V palači Locatelli v Krminu bo v torek, 28. januarja, ob 18. uri srečanje na temo holokavsta in njegove težke dediščine; govornica bo predsednica raziskovalnega središča Leopoldo Gasparini iz Gradišča, Silva Bon.



Luciano Virgilio

BUMBACA

RAZSTAVA Pomniki judovske prisotnosti

V pobude ob mednarodnem dnevu spomina na holokavst se vključuje tudi goriški Kulturni dom. Lani so v goriškem kulturnem hramu priredili koncert, na katerem je nastopil madžarski glasbenik judovskih korenin Janos Hasur, letos pa prireajo razstavo »Kamni spomina«, s katero se bo predstavil Joško Prinčič. Razstavo bodo odprli jutri ob 18. uri in razkriva zanimivosti judovskega pokopališča v Rožni dolini pri Novi Gorici. Novost dogodka pa je tudi v povezavi med goriškim Kulturnim domom in judovsko skupnostjo iz Furlanije-Julijske krajine, ki ima svoj sedež v Trstu. V Kulturnem domu so prvi stik z judovsko skupnostjo navezali novembra lanskega leta, ko je potekalo sedemdeset let od deportacije goriških Judov.

Joško Prinčič se je s fotografijo začel ukvarjati v začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja in je med ustanovitelji goriškega fotokluba Skupina 75. Z uspehom je razstavljal do leta 1978 in za svoje fotografije prejel več nagrad. Z osebnimi razstavami se je doslej predstavil v goriškem deželnem avditoriju, v Debenjakovi galeriji v Kanalu, v galeriji Zveze bank v Celovcu in v občinski galeriji v Poljanu. Med jutrišnjim odprtjem bo Prinčič predstavil umetnostni kritik Saša Quinzi iz Gorice.

ŠTEVERJAN - Ob njenem rojstnem dnevu

Za stoletno Marico pravi vaški praznik



Slavljenka po maši na vaškem trgu

FOTOS.PITTOLO

Minulo nedeljo so v Števerjanu z velikim praznikom za njen stoti rojstni dan počastili domačinko Marico Rožič Vogrič.

Slavljenka se je najprej udeležila maše, ki sta jo darovala domači župnik Marjan Markežič in družinski prijatelj g. Ercole Colautto. Mašnika sta jubilantki zaželela še veliko zdravja in veselja v krogu domačih, ki jih z molitvijo in dobrimi besedami venomer spodbuja in povezuje v eno samo veliko družino, sposobno premostiti marsikatero težavo. Preden je ob koncu obreda v nabito polni cerkvi zadonela zahvalna pesem, se je gospa Marica zahvalila vsem, ki so jo na njen rojstni dan počastili, predvsem pa sinovom Lucijanu, Florjanu, Romanu in Štefanu ter hčeri Dragici, ki, čeprav so že tudi oni stari, so še vedno moji otroci in jih imam rada ter molim zanje in za njihove družine.

Slavljenko so nato pospremili v sedenjo dvorano, kjer ji je pevsko dobrodoščilo pripravil domači mešani pevski zbor društva F.B. Sedej. Pesmi »Lipa zelenela je«, ki ji je posebej priljubljena, je sledila predstavitev knjige »Povest o Marici z Ušja«, ki jo je po njeni pripovedi spisal Marjan Terpin. Uvodne besede je povedala Silvana Vogrič, vnukinja gospe Marice, in prebrala pesem očeta Lucijana. Nato sta spregovorila Marija Češcut v imenu Goriške Mohorjeve, ki je knjigo izdala, in avtor Marjan Terpin. Prisotne je pozdravila tudi števerjanska županja Franca Padovan, nakar je vsa vaška skupnost ob bogato obloženih mizah nazdravila slavljenki in ji zapela »Na mnogaja ljeta«.

Po vaškem prazniku se je jubilantka s svojimi najdražjimi umaknila v družinsko gostilno Vogrič. Skupina najmlajših pravnukinj je babici deklamirala nekaj verzov in ji zapela. Nona Marica ima res številno družino, v kateri je veliko trdoživih žensk, njej podobnih: med desetimi vnuki so samo trije moški, kar enajst je pravnukinj in le pet pravnukov ter pra-pravnuk Matteo. Ponosna je nanje, saj so »vsi navezani na

slovensko besedo in zemljo«. Na gostiji v družinskem krogu, na katero so bili vabljeni prijatelji in sosedje, so bili prisotni tudi njeni nečaki in nečakinje - sinovi in hčere že pokojnih sester Feličke, Zane in Avguste ter brata Pepeja Rožiča. Stoletna Marica se je do poznih popoldanskih ur veselila ob narodnozabavni glasbi, za katero sta poskrbela brata Mihael in Aleš Lavrenčič, ter ob ubranem prepevanju kvarteta iz Brd. Med tem je pripovedovala spomine in anekdote iz svojega življenja. Za vsakogar je imela pravo besedo, vsakomur se je ob odhodu zahvalila in zaželela vse najboljše. Darove je odklonila; izkupiček nabirke, ki je potekala med gostijo, je izročila župniku Markežiču. Ta ji je obljubil, da bo čim prej poskrbel za ogrevanje v vaški cerkvi, zato da se bo v zimskem času lahko tudi ona udeleževala maš.



SLOVENSKO STA-LNO GLEDA-LIŠČE

ABONMA ZA GORICO Spiro Scimone

DVORIŠČE, KOLI

(dve enodejanki) režiser: Marko Sosič

jutri, 27. januarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici

Vozni red brezplačnega avtobusa za abonente in gledalce:
Poljane-pri gostilni na avtobusni postaji ob 19.15
Doberdob-na trgu sv. Martina ob 19.20
Romjan-pri šoli v ulici Capitello ob 19.30
Tržič-ulica San Polo pri bolnici ob 19.35
Štivan-pri križišču na avtobusni postaji ob 19.40
Jamlje-na avtobusni postaji ob 19.55
Gabrje-na avtobusni postaji ob 20.05

www.teaterssg.com

TEMA NATEČAJA

»KRIZA. NEVARNOST ALI PRILOŽNOST?«

Krizni časi so. Kriva je kriza. Skregana sem s svetom. Kriza vrednot. Gospodarstvo v krizi. Kriza, postajam histerična. Obdobje težke krize. Najino razmerje je v krizi. Globalna kriza. Kriza, bruhnila sem v jok. Solstvo v krizi. Krizna leta. Upajmo, da bomo prebrodili krizo. Mednarodna monetarna kriza. Sem na robu živčnega zloma. Kriza na trgu delovne sile, energetska kriza, demografska kriza, zaposlitvena kriza, stanovanjska kriza, kriza juga, velika gospodarska kriza iz leta 1929, kriza identitete, kriza vere, kriza vesti. Kadar razpravljamo o javnih in zasebnih, naših in tujih, ekonomskih in socialnih, političnih ali filozofskih ter drugih vprašanjih, je kriza na tak ali drugačen način, iz tega ali onega razloga v središču pozornosti kot še nikoli prej. Beseda kriza izvira iz grške besede krisis, ki pomeni izbiro, odločitev, razločevanje, presojo. Kitajski ideogram za besedo kriza je sestavljen iz dveh simbolov. Prvi predstavlja nevarnost ali to, kar je nevarno, nezanesljivo, kar vzbuja strah. Drugi označuje priložnost, primeren trenutek, odločilno stanje, pravi trenutek.

Razpis je objavljen na spletnih straneh

www.provincia.gorizia.it
www.nova-gorica.si

Na natečaju lahko sodelujejo dijakinje višjih srednjih šol goriške pokrajine in srednjih šol Severne Primorske (sekcija A) ter ženske, starejše od 30 let (sekcija B).

Prva nagrada (sekcija A) **500 evrov**
Prva nagrada (sekcija B) **400 evrov**
in še veliko dodatnih nagrad

POKRAJINA GORICA
Služba za enake možnosti
Korzo Italija 55 – 34170 GORICA
tel. / faks 0039 0481 385300
pariopportunita@provincia.gorizia.it



Odborništvo za enake možnosti Pokrajine Gorica razpisuje v sodelovanju z Mestno občino Nova Gorica in s Fundacijo Goriške hranilnice

LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSKE

za leto 2013/2014

na temo

»KRIZA. NEVARNOST ALI PRILOŽNOST?«

do 7. februarja 2014



GORICA - Sezona SSG

»Dvorišče« in »Koli« v režiji Marka Sosiča

Jutri v Kulturnem domu - Na voljo brezplačni avtobus

Nova uprizoritev Slovenskega stalnega gledališča, diptih enodejank sodobnega sicilskega dramatika Spira Scimoneja »Dvorišče« in »Koli«, je doživela zelo spodbuden sprejem kritike in občinstva. Režijo Marka Sosiča in kreacije igralcev je navdušeno pohvalil tudi sam avtor. Prisluhniti sočloveku, verjeti v izboljšanje življenjskih razmer, v človeško solidarnost, v moč besede, ki razkriva šibke točke in očitne napake politikov ter družbenega ustroja, so teme, s katerimi se prodorno ukvarjata tudi enodejanki. Dvorišče je umazan prostor revščine in bede, a tudi zatočišče, kjer je v medsebojni solidarnosti mogoče vse iznajti na novo. Koli pa omogočijo ljudem, da se dvignejo nad umazanijo sveta.

Izključno moško igralsko ekipo sestavljajo Primož Forte, Vladimir Jurc, Romeo Grebenšek in Luka Cimprič. Sceno je podpisal Peter Furlan, kostume Igor Pahor, izvirno glasbo Stefano Schiraldi, oblikovanje luči pa Peter Korošič.

Predstava bo na sporedu jutri, 27. januarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici; opremljena bo z italijanskimi nadnapisi. Abonenti in obiskovalci iz goriške pokrajine bodo kot običajno lahko izkoristili brezplačni avtobus, ki bo odpeljal ob 19.15 s Poljan; naslednje postaje bodo Doberdob (19.20), Romjan (19.30), Tržič (19.35), Štivan (19.40), Jamlje (19.55) in Gabrje (20.05).



Iz predstave

FOTO L. QUAI

KRAS DOL-POLJANE

Pripravljajo niz zgodovinskih pobud

Pri društvu Kras Dol-Poljane so pripravili program delovanja za letošnje leto, o katerem bodo spregovorili tudi med društvenim rednim občinim zborom, ki bo v soboto, 1. februarja, ob 19.30 v prvem sklicu in ob 20. uri v drugem sklicu. Še pred občinim zborom se bodo društveni odborniki v sredo, 29. januarja, ob 20. uri na svojem društvenem sedežu na Palkišču srečali z Brunom Santinijem in Mitjo Jurnom, s katerima se bodo pogovorili o pobudah ob 100-letnici začetka prve svetovne vojne. 8. februarja bo nato Prešernova proslava, med katero bodo odprli razstavo o bratih Rusjan; spregovoril bo kulturni delavec Vili Prinčič. Društvo Kras bo zatem priredilo tudi praznik ob dnevu žena, pustovanje za otroke in pik-nik ob velikonočnem ponedeljku. Prihodnji mesec se bo začel plesni tečaj, medtem na društvenem sedežu že zdaj pridno telovadijo.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALLANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

Razstave

V GALERIJ STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja v Gorici bo 31. januarja ob 18. uri odprtje razstave z naslovom »Soffio di luce« Sergia Scabarja. Umetnika bo predstavil Saša Quinzi; na ogled bo do 22. februarja.

Gledališče

»ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN 2013« v župnijski dvorani A. Gregorčič v Štandrežu: danes, 26. januarja, ob 17. uri »Trije vaški svetniki«, nastopa dramski odsek PD Štandrež; prodaja vstopnic in rezervacija sedeža uro pred predstavo. **KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** prirejata v sklopu niza »Iskrivi smeh na ustih vseh«: v nedeljo, 2. februarja, ob 17. uri dramski odsek PD Štandrež s komedijo »Trije vaški svetniki«. V četrtek, 6. februarja, ob 20. uri nagrajevanje natečaja »Mladi oder«. Predstave bodo v Kulturnem

centru Lojze Bratuž v Gorici.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 26. januarja, ob 16. uri »Lulù - Una storia di luce e ombra« združenja Latoparlato iz Coma. 27. januarja ob 20.45 koncert pianista Jonathana Bissa; informacije in prodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664).

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: v ponedeljek, 27. januarja, ob 18. uri »Roka« (Miha in Maja Nemec), nastopa KD Teater na konfini in SNG Nova Gorica; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 »Il castello magico«; 18.00 - 21.20 »The Wolf of Wall Street«. Dvorana 2: 15.00 - 16.40 - 18.15 »A spasso con i dinosauri«; 20.40 »The Counselor - Il Procuratore«. Dvorana 3: 15.20 - 17.30 - 19.40 »Nebraska«; 21.45 »Zoran, il mio nipote scemo«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 »Frozen - Il regno di ghiaccio«; 18.00 - 21.20 »The Wolf of Wall Street«. Dvorana 2: 17.45 - 20.00 »Nebraska«; 15.40 - 22.15 »Il capitale umano«. Dvorana 3: 15.00 »A spasso con i dinosauri«; 16.45 - 18.30 »A spasso con i dinosauri« (digital 3D); 20.20 - 22.15 »I, Frankenstein«. Dvorana 4: 15.20 - 17.20 - 20.00 - 22.00 »Last Vegas«. Dvorana 5: 15.00 - 19.50 - 22.10 »The Counselor - Il Procuratore«. 17.15 »The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca«.

GORICA - Nastopili bodo prvega maja

V Palabigot prihajajo Harlem Globetrottersi

Svetovno znano košarkarsko moštvo Harlem Globetrotters bo 1. maja nastopilo v športni palači Palabigot v Gorici v okviru turneje, med katero bo obiskalo Bari, Avellino, Ancono, Jesolo, Varese, Cantù in Vigevano. Košarkarska ekipa iz newyorške mestne četrti Harlem je prvič zaigrala pred 87 leti na ulici v Hinckleyju, kjer se je na njenem nastopu zbralo tristo gledalcev. Danes se lahko pohvali, da je odigrala več kot 130 tisoč tekem po 121 državah, najvažnejše pa je, da so njeni igralci povsod poznani tudi zaradi svojega človekoljubja, saj so več milijonov dolarjev namenili za najrazličnejše dobrotne akcije; zaradi tega je bila ekipa Harlem Globetrotters leta 2003 sprejeta v »World Sports Humanitarian Hall of Fame«. Naj dodamo, da so med osmimi častnimi člani ekipe tudi papež Janez Pavel II, Nelson Mandela in Henry Kissinger. Ekipa si prizadeva, da bi promovirala mir in bratstvo med narodi.

Harlem Globetrottersi so sinonim za odlično družinsko zabavo in vrhunsko košarko. Lani so po petih letih odsotnosti v Furlaniji-Juljski krajini nastopili v Trstu, kjer se je v dvorani Palarubini zbralo 4000 gledalcev. Prireditelji upajo, da bodo v goriški športni palači ponovili tržaški uspeh, pri čemer ciljajo tudi na publiko iz sosednje Slovenije. Na spletni strani dogodka sicer piše, da je zmogljivost goriške dvorane 3.500 sedežev, cene vstopnic pa niso še znane. (av)



Lani so Harlem Globetrottersi nastopili v Trstu

V FEIGLOVI KNJIŽNICI

Bo goska spet prelisčila lisjaka?

Katero pravljico bo tokrat goska povedala lisjaku, da je ne bo pojedel? Otroci so že izvedeli, zakaj goska pripoveduje požrešnemu, a naivnemu lisjaku pravljice in si tako pridobiva dragoceni čas v upanju na pobeg in rešitev. »Čas za pravljico« je naslov knjige, iz katere Martina Šolc črpa svoje zgodbe. Zvrstila se bodo tri srečanja in torej tri pravljice, povezane v eno samo zgodbo. Zadnjič je goska nagovorila lisjaka s pravljico »Pod medvedovim dežnikom«. Otroci se veselijo srečnega razpleta in si z Martino vedno radi podajo roko za skupno rajanje in petje. Jutri se bo zgodba nadaljevala, otroci pa bodo izvedeli, kako bo goska spet prelisčila lisjaka. Pravljčna urica bo ob 18. uri v mladinski sobi Feiglove knjižnice v Gorici.



Martina Šolc med otroki

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »The Wolf of Wall Street«. Dvorana 2: ob Dnevu spomina 17.45 - 20.45 »Hannah Arendt«. Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 18.00 - 21.00 »Dietro i candelabri«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »The Wolf of Wall Street«. Dvorana 2: ob Dnevu spomina 18.00 »Arrivederci ragazzi« (vstop prost). Dvorana 3: ob Dnevu spomina 17.45 - 20.45 »Hannah Arendt«. Dvorana 4: 17.20 - 20.00 - 22.00 »Last Vegas«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.10 »In solitario«.

JUTRI V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 21.00 »Philonema«.

Šolske vesti

DAN ODPRTIH VRAT na gostinski šoli Ad formandum v Gorici bo 28. januarja od 14. do 18. ure v prostorih Best Western Gorizia Palace; informacije po tel. 0481-81826, go@adformandum.org.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: Kekec v Števerjanu v ponedeljek, 27. januarja, ob 17. uri; Mavrica v Bračanu v torek, 28. januarja, ob 17. uri; Pikapolonica v Pevmi v sredo, 29. januarja, ob 17. uri. **VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB** prireja za starše srečanja s predstavitvijo izobraževalne ponudbe na posameznih vrtcih in šolah: osnovna šola na Vrhu 27. januarja ob 18. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca: Kekec v Števerjanu v torek, 28. januarja, od 10.30 do 11.30; Mavrica v Bračanu v sredo, 29. januarja, od 10.30 do 11.30; Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 30. januarja, od 10.30 do 11.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, na predstavitev šolske ponudbe: OŠ Župancič v Gorici v četrtek, 30. januarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole: v OŠ Župancič v Ul. Brolo v Gorici v petek, 31. januarja, od 8.30 do 10.00.

Mali oglasi

POŠTENA IN DELAVNA gospa z izkušnjami išče delo v dopoldanskem času kot negovalka ostarelih in invalidov, lahko tudi za varstvo otrok in kot hišna pomočnica; tel. 003864-0272290.

Obvestila

PUSTNA SKUPINA KD Sovodnje vabi otroke, mlade in odrasle, ki bi se jim želeli letos pridružiti na povorkah, da se prijavijo do ponedeljka, 27. januarja, pri Anji (tel. 348-3245039). **SVET SLOVENSKEGA ORGANIZACIJE** sporoča, da bo zaradi istočasne zasedenosti v Finžgarjevem domu na Op-

Vzgoja in večjezičnost

V okviru tradicionalnih srečanj z avtorji v goriškem Kulturnem domu bo v torek ob 18. uri Cristiano Procentese predstavil svojo knjigo o španskem šolskem sistemu »Educazione e plurilinguismo« (Vzgoja in večjezičnost). Spregovorile bodo tudi Matejka Grgič, znanstvena direktorica Slovika, Suzana Pertot s Slovenije in Kristina Knez, ravnateljica Dijaškega doma; vstop bo prost.

Drugo pravilo igre

Kinoatelj, Prologo in Pokrajinski muzeji prirejajo v palači Attems Petzenstein v Gorici v torek ob 17.30 javno srečanje z naslovom »Drugo pravilo igre« ob robu likovne razstave, posvečene igralni Nori Gregor. Sodelovali bodo Hans Kitzmüller, Neda R. Bric in Aleš Doktorič. Uro pred dogodkom bo voden ogled razstave.

Dalmatinske klope

V Športnem centru HIT v Šempetru bodo v okviru turneje po Sloveniji 1. februarja ob 20. uri nastopile dalmatinske klope Maslina, Kumpanji, Bonaca in Cambi. Gosta večera bosta Tedi Spalato in Marko Pecitić - Peco. Predrodaja vstopnice že poteka; kot je razvidno s spletne strani Eventima, je prostih le še nekaj mest. (km)

činah deželni svet potekal v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v sredo, 29. januarja, ob 18.30 v prvem sklicu in ob 19.30 v drugem sklicu.

Prireditve

»SIJE, SIJE SONČECE« - ljudska pesem v besedi in glasbi. KD Danica vabi na proslavo ob dnevu slovenske kulture v soboto, 1. februarja, ob 20. uri v centru Danica na Vrhu. Nastopili bodo ŽVS Danica, otroci OŠ Vrh in MPZ Miren. Priložnostno besedo bodo imeli Blaž Pucihar, Damijan Stepančič in Dušica Kunaver, avtorji zbirke »Pojd z menoj, s pesmijo po Sloveniji«. Potekalo bo včlanjevanje.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v četrtek, 30. januarja, ob 18. uri v Tumovi dvorani KB centra na Korzu Verdi 51 v Gorici predavala psihologinja Ester Ferletič o anksioznosti; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.). **KC LOJZE BRATUŽ IN KROŽEK ANTON GREGORČIČ** vabita v Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici v četrtek, 30. januarja, ob 20. uri na srečanje »Pod lipami«. Ob Dnevu spomina bo gost profesor in zgodovinar Ferruccio Tassin, večer bo vodil Peter Černic.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV za Goriško prireja s podjetjem Avrigo v dneh 14., 15. in 16. februarja Valentinov vikend v Termah Olimia v Sloveniji. Vpisovanje na društvenem sedežu v Gorici, Korzo Verdi 51 v Gorici, ob sredo od 10. do 11. ure čimprej in najkasneje do 29. januarja. Podrobnosti in potek letovanja nudijo organizatorji na sedežu; na račun 100 evrov. **PD RUPA-PEČ** vabi na letošnji tradicionalni izlet v Janino, ki bo potekal od 19. do 26. avgusta; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo).

Prispevki

V spomin na Otilijo Kuzmin darujejo Dragica, Ketty in Robert 30 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje.

Pogrebi

DANES V ROMANSU: 14.30, Alessandra Zampar por. Dobarbora v cerkvi in na pokopališču.



Rekord NBA: »Melo« nasul kar 62 točk!

NEW YORK - Carmelo Anthony je napisal novo stran zgodovine enega najslovičnejših moštev Lige NBA New York Knicks. Za zmago nad Charlottom (125:96) je nasul izjemnih 62 točk. 29-letni krilni košarkar, ki je drugi strelec lige, je s tem dosežkom popravil osebni rekord in postavil tudi novega v zgodovini kluba. Do zdaj ga je imel v lasti Bernard King, ki je leta 1984 dal 60 točk. Iz igre je zadel 23 od 35 metov (6:11 za tri točke), zadel vseh deset prostih metov, temu dodal še 13 skokov.



Na Li drugič najboljša

MELBOURNE - Kitajka Na Li je zmagovalka odprtega teniškega prvenstva Avstralije. Teniška igralka iz Wuhan je v finalu gladko, brez izgubljenega niza, premagala Slovačino Dominiko Cibulkovo s 7:6 (3) in 6:0 ter se veselila svojega prvega naslova na turnirjih za veliki slam v Melbournu ter drugega v karieri. Leta 2011 osvojila naslov na igriščih Roland Garrosa. Njena tekunica Cibulkova je prvič zagrala v finalu katerega od turnirjev za grand slam.

ALPSKO IN NORDIJSKO SMUČANJE - Slovensko zmagoslavje v Cortini d'Ampezzo in v Saporu

Polet Tine in Petra



Tina Maze je v Cortini 23. stala na najvišji stopnički

ANSA



Za Petra Prevca prva posamična zmaga

ANSA

CORTINA D'AMPEZZO - Napoved vodje ekipe Team to aMaze Andree Masija, da forma prihaja, ni bila iz trte izvita. Najboljša slovenska smučarka Tina Maze je včeraj na drugem smuku za svetovni pokal alpskih smučark v Cortini d'Ampezzo zmagala in stopila prvič v olimpijski zimi na najvišjo stopničko. »Velik kamen se mi je odvalil od srca. Že prej sem dobro smučala, vendar nekako vse skupaj ni steklo. Danes mi je Mauro Pini, novi trener, kot navodilo pred tekmo prvič dejal, da naj smučam s čustvi. Prvič mi je nek trener to rekel ... Andrea Massi mi vedno reče, da naj pustim čustva nekje zadaj, meni pa se zdi pomembno, da čustev ne zatiram, čeprav je to v poklicnem športu včasih potrebno, če hočeš biti vrhunski,« je po prvi letošnji zmagi dejala Mazejeva in priznala, da odkar je prišel Pini, se je napetost v ekipi sprostila. »Vsi smo bolj mirni in tako pričakamo tudi tekme. Tako lahko bistveno bolj zbrano naredim, kar moram.«

Za Mazejevo je za 27 stotink sekunde zaostala Švicarka Marianne Kaufmann-Abderhalden (+0,27), tretja pa je bila Tina Weirather iz Liechtensteina (+0,38). Nemka Maria Höfl-Riesch, ki je v petek dosegla tretjo zmago v tej zimi in vodi na skupni razvrstitvi, je bila četrta.

»Stopnjevanje forme je bil moj cilj,« je še pojasnila Mazejeva. »Tekmi v Cortini in v Kranjski Gori, kjer še nisem zmagala, bodo pomembne za samozavest pred olimpijskimi igrami. Po teh korakih, ki sem jih naredila v zadnjem času, lahko tudi Vitanc pričakujem bolj optimistično in bom lažje nastopila. Danes sem zmagala na smuku, ki je moja najboljša disciplina sezone po izidih sezone. To je kar malo smešno. Največ pa lahko naredim na slalomu, zato se naslednje tekme v tej disciplini zelo veselim.«

Izidi: 1. T. Maze (Slo) 1:37,79, 2. M. Kaufmann-Abderhalden (Švi) +0,27, 3. T. Weirather (Lie) +0,38, 4. M. Höfl-Riesch (Nem) +0,54, 5. S. Cook (ZDA) +0,56, 6. A. Fenninger (Avt) +0,56, 7. J. Mancuso (ZDA) +0,63. **Skupno (po 22 tekmah):** 1. M. Höfl-Riesch (Nem) 1011, 2. T. Weirather (Lie) 863, 3. A. Fenninger (Avt) 839, 4. T. Maze (Slo) 709, 5. L. Gut (Švi) 696, 6. M. Shiffrin (ZDA) 614.

ALPSKO SMUČANJE - Smuk v Kitzbühlu

Zmaga Svindalu, razočarani Slovenci

Zmagovalec prestižnega smuka za svetovni pokal alpskih smučarjev v avstrijskem Kitzbühlu je domačin Hannes Reichelt. Za prvo smukaško zmago na Streifu je prehitel Norvežana Aksla Lund Svindala, ki je zaostal 21 stotink sekunde, ter ameriškega asa Bodeja Millerja, ki je za najhitrejšim zaostal 34 stotink sekunde. Slovenci so na smuku razočarali. Andrej Šporn je bil 30. (+2,67) in bo tako ostal brez nastopa na olimpijskih igrah v Sočiju, Rok Perko 45 (+4,13). Najboljši »azzurro« je bil Južni Tirolec Christofer Innerhofer.

V Kitzbühlu bo danes še su-

perveleslalom (ob 10.15), ki bo skupaj s kombinacijskim slalomom (ob 15.15) štel za superkombinacijo za pokal Hahnenkamm. Zaradi napovedi sneženja bodo dokončne urnike startov sporočili jutraj.

Izidi: 1. H. Reichelt (Avt) 2:03,38, 2. A. Lund Svindal (Nor) +0,21, 3. B. Miller (ZDA) +0,34, 4. A. Theaux (Fra) +0,66, 5. C. Innerhofer (Ita) +0,77, 6. C. Janka (Švi) +0,85, 7. M. Franz (Avt) in T. Ganong (ZDA) +1,03. **Skupno:** 1. A. Lund Svindal (Nor) 837, 2. M. Hirscher (Avt) 735, 3. A. Pinturault (Fra) 556, 4. F. Neureuther (Nem) 491.

KOŠARKA - SP

Italija se bo odpovedala »wild cardu«

RIM - Potem ko je košarkarska zveza FIP po evropskem prvenstvu v Sloveniji napovedala, da bo zaprosila za povabilo (wild card) za nastop na letošnjem svetovnem prvenstvu v Španiji, je včeraj predsednik zveze Gianni Petrucci napovedal, da se bodo temu odpovedali. Košarkarska zveza bi morala za nastop plačati približno 830 tisoč evrov, kar pa se Petrucciju zdi neetično. Prvič zato, ker na primer pri kolesarstvu ali odbojki so povabila brezplačna, obenem pa zato, ker bi radi uvrstitev na SP dosegli na igrišču. Italijanska košarkarska reprezentanca je na Eurobasketu osvojila 8. mesto, kar pa ni zadostovalo za uvrstitev na SP. Uvrstilo se je prvih sedem reprezentanc.

ZOI 2014 - Soči

Američani previdni med sprehodi

SOČI - Pred olimpijskimi igrami v Sočiju je ameriško zunanje ministrstvo športnikom te države, ki bodo sodelovali na tekmovanjih, svetovalo previdnost pri gibanju izven olimpijskih prizorišč in v olimpijskem mestu. Opozorilo se nanaša predvsem na nošenje uradnih olimpijskih oblačil s prepoznavnimi ameriški oznakami izven varnega območja olimpijske vasi. Jakne v ameriških barvah rdeči, beli in modri, s prepoznavno ameriško zastavo na prsih in zvezdami ter črtami na rokavi, ki bodo del ameriške uradne olimpijske opreme, bodo lahko v Sočiju zelo prepoznavne, kar pa je z vidika varnosti tudi zaskrbljujoče.

SAPORO - Smučarski skakalci so na daljnem japonskem poskrbeli za novo veselje ljubiteljev smučarskih skokov. Na tekmi svetovnega pokala v Saporu, sicer v močno okrnjeni konkurenci, so kar štirje osvojili mesta v prvi deseterici, dva sta stopila tudi na zmagovalni oder. Najdlje je skočil Peter Prevc, drugi pa je bil Jernej Damjan. Z zmago je Prevc oblekel tudi rumeno majico vodilnega v skupnem seštevku svetovnega pokala, pred Poljakom Kamilom Stochom ima 11 točk prednosti, prednost pa lahko še okrepi po še drugi tekmi v Saporu, kamor se Prevčevi neposredni tekmeči niso odpravili. Tretji, Avstrijec Gregor Schlierenzauer, za Prevcem zaostaja 62 točk. »Tekma se mi je zelo dobro izšla, naredil sem tehnično dva zelo dobra skoka, povsem sem bil zbran, kar je tudi moj cilj, da poskušam to, kar imam, še izboljšati in utrditi. Trenutno se zima odvij po načrtih. Res je, da je bila konkurenca na tekmi okrnjena, ampak vedno je treba za dober rezultat prikazati zelo dobre skoke. Sigurno je zelo dobro, da cela ekipa stopnjuje nastope. Mislim, da so to dosežke, ki vlijejo samozaupanje vsem, tako tekmovalcem kot trenerjem in celi podporni ekipi, da gremo lahko bolj mirne glave spat,« je po zmagoslavju razmišljal 21-letni Prevc.

Zelo zadovoljen je bil tudi Damjan, ki pa se z načrti v Sočiju še ne obremenjuje: »Skoki so pač tak šport, da je treba vedno gledati iz tekme v tekmo, biti zbran na posameznem dan, edino tako lahko potem funkcioniš na najvišji ravni.«

Glavni trener slovenske moške ekipe v smučarskih skokih Goran Janus je prepričan, da kljub okrnjeni konkurenci tekma ni bila niti najmanj lahka, saj je veter nenehno spreminjal jakost. Čestital je vsem fantom, saj so vsi dobro skakali.

Izidi: 1. P. Prevc (Slo) 294,6, 2. J. Damjan (Slo) 277,0, 3. N. Kasai (Jap) 272,1, 4. R. Kranjec (Slo) 266,9, 5. D. Ito (Jap) 261,2, 6. A. Kofler (Avt) 260,5, 7. N. Dežman (Slo) 255,6, 12. T. Naglič (Slo) 252,1, 18. R. Hrgota (Slo) 247,9, 29. J. Tepes (Slo) 217,5.

PLANICA - Avstrijka Daniela Iraschko-Stolz je zmagovalka tekme svetovnega pokala smučark skakalk v Planici. Najboljša Slovenka je bila Urša Bogataj na četrtem mestu.

NOGOMET - A-liga

Le točka za Napoli in Juventus

RIM/NEAPELJ - Chievo je prekrizal načrte Napoliju in v mestu pod Vezuvom odtrgal gostiteljem dragoceno točko v boju za obstanek. Gostje iz Verone so povedli v 18. minuti s Sandom. Varovanci trenerja Beniteza so izenačili po zaslugi Albiola (88. min.). Vodilni Juventus je v Rimu igral neodločeno 1:1 z Laziom Edyja Reje. Rimljani so povedli s pomočjo enajstmetrovke Candreve (Buffon je prejel rdeči karton). Za črno-bele je izenačil Llorente.

Vrstni red: Juventus 56, Roma 47, Napoli 44, Fiorentina 43, Inter 32, Verona 32, Torino 29, Parma 29, Lazio 28, Genoa 26, Milan 25, Atalanta 24, Sampdoria 21, Cagliari 21, Udinese 20, Chievo 18, Bologna 17, Sassuolo 17, Livorno 13, Catania 13.

Danes: 12.30 Verona - Roma, 15.00 Cagliari - Milan, Inter - Catania, Livorno - Sassuolo, Parma - Udinese, Sampdoria - Bologna, Torino - Atalanta, 20.45 Fiorentina - Genoa.

PO AVSTRALIJI - Kolesar moštva Sky Avstralec Porte je zmagovallec predzadnje etape dirke po Avstraliji. Italijan Ulissi, član moštva Lampre, je bil drugi, Avstralec Gerrans je s tretjim mestom znova prevzel vodstvo v skupnem seštevku dirke. Matej Mohorič (Cannondale) je etapo končal na 64. mestu.

TRST -19 - Tržaški košarkarji so v drugoligaškem prvenstvu Adecco Gold izgubili na gostovanju v Veroni. Končni izid je bil 80:61. Za Tržacane je največ točk dosegel Candussi (14). **Liga ABA:** Olimpija - Radnički 85:56, Igokea - Krka 83:74. **1. SKL:** Grosuplje - Portorož 71:79

DERBI MILJČANKAM - Ženska A2-liga: Triestina - Valmadrera 84:29, Interclub Milje - Sporting club Videm 71:52.

VATERPOLO - V 6. krogu A2-lige je tržaški Pallanuoto Trieste izgubil na gostovanju proti Quintu s 5:3.

FORMULA ENA

Predstavili Ferrarijev bolid F14 T



MARANELLO - Ekipa formule 1 Ferrari je naslednja, ki je pred novo sezono svetovnega prvenstva razkrila letošnji dirkalnik. Moštvo F14 iz Maranella je predstavitev bolida F10 opravila kar prek spleta (na sliki ANSA), avtomobil pa bodo prvič v živo predstavili na testiranjih v Jerezu naslednji teden. Ferrarijevo predstavitev sta spremljala tudi oba voznika, nekdanja svetovna prvaka Španec Fernando Alonso in Finec Kimi Räikkönen. Novi bolid je zaradi novih pravil v sezoni 2014 v primerjavi z lanskim precej spremenjen, pri Ferrariju so sporočili, da ima le malo skupnega s predhodniki.

»V zadnjih letih smo imeli nekaj priložnosti za zmage. Upam, da smo zdaj tako daleč, da bomo tudi zares zmagovali. Res je, da je letos veliko sprememb, ki bodo vplivale na slog vožnje. Radoveden sem, kako se bo obnesel novi dirkalnik,« je od predstavitvi dejal Alonso.



MOŠKA C-LIGA - Boljši tudi od neposrednega tekmeca za 1. mesto

Nepremagljivi

Fincantieri - Olympia 2:3 (21:25, 25:20, 21:25, 25:21, 8:15)

Olympia: Hlede 5, Pavlovič 5, Juren 7, Komjanc 17, Persoglia 10, Terpin 31, Plesničar (L), Lavrenčič 1, Vogric 4, Vizin 0, Magajne, Čavdek (L2), Černic 0.

Združena ekipa Olympie je prvi del prvenstva končala nepremagana. V Trzinu je pred njo sinoči pokleknil tudi prvi zasledovalec Fincantieri. Boril se je kot lev in iztržil točko. Prednost Goričanov znaša zdaj štiri točke. Takšna prednost bi jim ob koncu rednega dela zagotovila napredovanje brez igranja play-offa. Goričani so sinoči poleg nasprotnika premagali tudi velik pritisk, ki jim večji del tekme ni dovolil, da bi igrali kot znajo.

Trener Marchesini je na začetku tekme poslal na igrišče standardno postavo, v kateri je na krilu začel Juren. Olympia je z nadaljnjim servisom takoj prevzela vodstvo in ga nikoli ni izpustila iz rok. Z enakomerno porazdelitvijo točk med napadalci je dosegla najvišje vodstvo 18:11. Ni igrala ves čas brezhibno, toda vsekakor boljše od postrvovalnih, a slabše organiziranih gostiteljih. Po visokem vodstvu je nekoliko popustila, tako da se je Fincantieri nevarno približal do izida 18:20, a je bilo to tudi vse. Tržičani nikoli niso puščali vtisa, da jim lahko uspe preobrat.

Toda v drugem setu se je po vodstvu Olympie z 10:6 pokazala povsem drugačna slika. Fincantieri je po nekaj uspešnih blokih dobil krila in pri izidu 14:13 prvič vodil na tekmi. Nato je imel tudi nekaj sreče in kljub Marchesinijevim menjavam povedel celo 20:14, na valu pridobljene samozavesti pa set uspešno tudi končal in poravnal izid v setih.

Tretji set je bil prava muka. Ekipi sta se po živčnih igri na obeh straneh izmenjavali v vodstvu, vendar je bolje kazalo nasprotnikom, saj je Olympia precej padla v storilnosti napada, blok pa tako in tako ni bil dober (le 5 točk v petih setih). Ponovno se ji je

odprlo šele pri vodstvu nasprotnikov z 20:18, ko je dosegla pet zaporednih točk, nato pa tudi odrešujočo 25. točko. A se je v četrtem setu spet zataknilo. Olympia ni zaključevala napadov in se izpostavila nasprotniku, ki ga v bloku ni zaustavljala. Fincantieri je visoko povedel 20:13, Goričani pa so reagirali prepozno.

Tako je o zmagovalcu odločil 5. set Z napadi Terpina (na koncu 31 točk in 60-odstotni izkoristek v napadu) in dvema strupenima servisoma Persoglie je Olympia povedla s 7:3, ob menjavi igrišča pa je bilo 8:5. Po bloku Pavloviča se je Olympia razigrala in popolnoma dotokla končno strte nasprotnike.

MOŠKA B2-LIGA - Po sedmem letošnjem »tie-breaku«

Sloga Tabor iztrgala prvo točko neugodnemu Sisleyju

Volley Treviso - Sloga Tabor Televita 3:2 (25:16, 20:25, 25:14, 22:25, 15:9)

Sloga Tabor Televita: Cettolo 15, Iaccarino 22, Jerončič 7, Mirko Kante 4, Ambrož Peterlin 11, Princi 1, Matevž Peterlin (L), Bolognesi, Vasilij Kante 0. Trener: Gregor Jerončič.

Sloga Tabor Televita je v Trevisu odigrala svoj letošnji sedmi »tie-break«, iz Trevisa pa prihaja z dragoceno točko, sploh prvo, ki jo je naša ekipa v vseh teh letih (tako v članskem kot v mladinskih prvenstvih) osvojila v slovitih Ghiradi. Slogašev se vsekakor letos res drži smola, saj so bili tudi tokrat proti ekipi, ki je na lestvici za njimi, okrnjeni: Vasilij Kante je lahko le občasno stopil na igrišče za blok, Bolognesi zaradi poškodbe itak ne more igrati, Jerončič prav tako še ni okrevljal po poškodbi, za nameček pa je za gripo zbolel še Sirch, ki sploh ni mogel v Treviso. Njegovo vlogo je prevzel Mirko Kante, zaigral zelo značajno, v bloku je dobro »držal« domače napadalce, izkazal pa se je tudi z nekaj res dobrimi posegi v obrambi.

Treviso je mlada ekipa, odlikuje jo odličen servis, s katerim na domačih tleh spravlja v težave tudi ekipe z vrha lestvice, med igralci pa izstopa korektor Bortolato, ki je praktično neustavljiv z vsakega položaja.

Tekma se za slogaše ni začela najbolje: po začetni izenačenosti so takoj prevzeli pobudo domačini, ki so stalno vo-

dili in brez težav prišli do petindvajsete točke. V drugem so slogaši takoj pokazali zobe. Treviso je vodil do 6. točke, ko so naši igralci reagirali, povedli z 11:7 in prednost obdržali do konca. Tudi v tretjem so bili najprej v prednosti slogaši (8:5), a je Treviso izenačil pri deveti točki, odločilni vzgon pa mu je dal Bortolato s serijo neubranljivih asov, ki so dobesedno razbili Slogin sprejem in seveda tudi moralo. Četrty set je bil na začetku spet v rokah Trevisa, ki je vodil do 15. točke, ko so se slogaši spet izkazali s svojo značajno igro. Znali so tudi premostiti težave, ki jih je z nekaj nerazumljivimi odločitvami povzročil sodnik (Gregor Jerončič je celo dobil svoj prvi rumeni karton v karieri!) in povsem zaslužno izenačili. V petem je potem Treviso takoj nanizal 5 zaporednih točk, povedel s 7:2 in tekme je bilo v bistvu konec.

Kljub porazu je bil trener Jerončič po tekmi zadovoljen: »Med tednom smo zaradi boleznih trenirali manj kot običajno, glede na situacijo pa je bila reakcija fantov nadvse pozitivna. Treviso je mlada ekipa, zdaj prihaja v obdobje, ko se začneja poznati delo. Imajo tri izredne serverje, pred njimi lahko res damo kapo dol! V tem elementu je bila tudi glavna razlika v njihovo korist. Po tekmi je sicer lahko govoriti, da je škoda za peti set, a je osvojena točka v Trevisu res zelo dragocena. Pač nismo uspeli obdržati naleta, ki smo ga imeli v četrtem setu, a moram kljub temu poudariti, da sem ob današnji tekmi res užival!«



V tržiški športni palači se je sinoči zbralo več kot 200 gledalcev

BUMBACA

1. ŽENSKA DIVIZIJA Vodil Zalet Sloga nato pa zmagal Kmečka banka

Zalet Kmečka banka - Zalet Sloga 3:2 (21:25, 21:25, 25:22, 25:10, 15:12)

Zalet Kmečka banka: Costantina, Kalin, Klobas, Moro, Škerl, Vattovaz, Barut (L1), De Walderstein (L2), Pertot, Zonch, Rauber. Trener: Coloni.

Zalet Sloga: A. Goruppi 10, Cabrelli 5, T. Spanghero 10, Kralj 8, Pertot 7, Valič 8, Barbieri (L), Venier 0, Jarc 0, Starec 0, A. Spanghero, I. Goruppi (L2). Trener: Calzi.

V slovenskem derbiju 1. ženske divizije je Zalet Sloga že vodil z 2:0. Nato pa so odbojkarice Zaleta Kmečke banke poskrbele za preobrat.

Acil Ronchi - Soča Pizzeria Frnazar 3:0 (25:13, 25:16, 25:13)

Soča: Cotič 2, Černic 3, Malič 4, Čajič 1, Čeliković, Brumat, Abram, Brisco, Gerin 2, Devetak 5. Trener: Visintin.

Prvovvrščeni Ronchi je bil za mlade igralke Soče pretrd oreh. Ronchi se je sicer v vseh nizih prilagodil igri šibkejših gostij, veliko so tudi grešile, tako da so sočanke dosegle veliko točk po njihovi zaslugi. Vseskozi pa so se borile in prikazale vse, kar so zmogle.

Govolley - Millenium 3:0 (25:22, 25:23, 25:20)

Govolley: Bressan 15, Winkler 5, Povšič 7, Valentinsig 3, Zavadlav 10, Devetak 6, Terčič 7, Mosetti (L), Paulin in Sosol n.v.

Odbojkarice Govolleyja so z zbrano igro in pravim pristopom zaslužno premagale solidno ekipo Millenium.

Zalet Kontovel - Poggivolley 3:0 (25:18, 25:16, 25:20)**Zalet Breg - Oma 3:2 (25:6, 22:25, 20:25, 25:14, 15:12)****Val - Minerva 3:0 (25:23, 25:15, 25:14)****1. MOŠKA DIVIZIJA
CGS - Val 3:2 (25:23, 13:25, 15:25, 25:21, 15:10)**

VAL: Faganel 14, I. Devetak 15, Juren 17, Brandolin 10, Fedrigo 11, R. Devetak 5, Zorogniotti 1, Braini 1, Frandolic (L), n.v. Corva in Nanut. Trener: Corva.

Val, brez poškodovanih Sfiligoja in Uliana, je kljub velikim pričakovanjem ostal brez željene zmage. Največ težav so imeli valovci s prilagotivijo v telovadnici, zato je bilo veliko napak v sprejemu, servisu in obrambi. V drugem in tretjem nizu so z osnovno, a dinamično igro prevladali in povedli v nizih 2:1, v četrtem pa so se preveč sprostili in dovolil, da je CGS prevladal vse do konca.

Olympia Terpin - Cus Trieste 2:3 (25:21, 20:25, 25:16, 13:25, 13:15)

OLYMPIA: J. Hlede (L), Mucci 1, Komjanc 1, Černic 12, Cotič 10, Čevdek 17, Frandoli, Polesel 3, Crobe 2, Boschini 1, Štekar, D. Hlede 0. Trener: Terpin.

Olympia je izgubila po petih nizih, potem ko je vodila 1:0 in 21:0. V ključnem četrtem nizu je popustila in dovolila gostom, da so izsilili peti niz. Tudi končnica je bila izenačena, a le do 12:12. Po dveh naivnih napakah je imel CUS lahko pot do zmage, največ težav so imeli torkat Goričani v napadu in sprejemu.

Prevenire - Naš prapor 1:3 (25:18, 17:25, 21:25, 14:25)

MOŠKA C-LIGA »Kovinarji« so bili premočni

Soča - FerroAlluminio 0:3 (27:29, 13:25, 20:25)

Soča: Waschl 2, Lupoli 2, Manfreda, Cobello 16, Corsi 10, S. Komjanc 10, K. Komjanc, Franzot 3, Margarito (L). Trener: Markič.

Soča se je tokrat odlično upirala solidnemu Ferro Alluminiju. Varovanci trenerja Markiča so odigrali odlični prvi set, ki so ga izgubili po napetem boju šele pri izidu 27:29. Škoda, saj so Corsi in soigralci vodili pri izidu 24:23, nato pa je prevladala večja izkušnost nasprotnikov. Ferro Alluminio je nato prevladal tako v drugem kot še v tretjem setu. (av)

**MOŠKA D-LIGA
Pulitecnica Friulana - Sloga Tabor 3:0 (25:17, 25:19, 25:12)**

Sloga Tabor: Antoni, Cettolo, Milič, Taučer, Trento, Žerjal, Rauber (L), Felician, Guštin. Trener: Berlot.

Sloga Tabor je nepričakovano prepustila vse tri točke domačinom. Slogašem tokrat enostavno ni šlo nič od rok. Res je sicer, da so igrali v temni telovadnici in da je bilo igrišče omejeno s pregradno zaveso in se v takem neobičajni situaciji niso znašli, a je to lahko le zelo skromno opravičilo za tako medel nastop. Domačo ekipo odlikuje zelo dobra obramba, ki pa bi jo ob normalni igri Sloga Tabor morala ugnati brez večjih težav. Žal se to tokrat ni zgodilo, saj so Slogaši tekmo izgubili na lastnih napakah: popustili so na vsej črti, bili neprimerni v servisu in negotovi v sprejemu, zaradi tega je bil seveda tudi napad neprodoren.

NAŠI OSKARJI 2013 Spletni prenos z Opčin in par Ban-Sancin



V četrtek ob 18.30 bomo v dvorani Zadrutke kraške banke na Opčinah slavnostno podelili naše športne Oskare 2013. Priznanja bomo v sodelovanju z ZŠSDI podelili najboljšim odbojkarjem, odbojkaricam, nogometišem, košarkarjem in letos prvič tudi predstavnikom drugih športov, ki branijo barve slovenskih klubov v Italiji, ter članskim in mladinskim ekipam leta. To pa ni vse. Priznanja oziroma oskar bomo podelili tudi najboljšemu trenerju. Posebna priznanjabadoda še: oskar brez meja, oskar za odmeven mednarodni uspeh in oskar za mladeupe.

Prireditve bosta povezovala Marko Sancin in Eugen Ban, priznani radijski duo, ki na tržaškem Radiu Trst A vodita jutranjo uspešno RadioAktivni val.

Na Primorskem dnevniku smo se obenem odločili, da bomo prireditve s spletno kamero neposredno v živo prenašali tudi po našem spletu.

ŽENSKA C-LIGA - Zalet presenetil

Sijajen podvig

Varovanke trenerja Bosicha zadale prvi poraz vodilnemu

Zalet - Libertas 3:1 (18:25, 26:24, 25:18, 25:20)

Zalet: Babudri 13, Balzano 5, Crisani 2, Gridelli 6, Spanio 6, Štoka 16, Prestifilippo (L1), Grgič 1, Costantini, Cvelbar, Preprost, Škerl. Trener: Bosich.

Zalet je poskrbel za pravo senzacijo, saj je v mestnem derbiju premagal glavnega in nespornega favorita za napredovanje, tržaški Libertas, ki je imel pred tekmo kar 15 točk prednosti pred našo ekipo. Če je projekt Zalet potreboval reklamni spot, ga je prav gotovo sinoči dosegel. Vse se je odvijalo v sanjskem okviru: polna telovadnica navijačev obeh društev, lepa in napeta igra, požrtvovalnost, volja do zmage na obeh straneh mreže, predvsem pa velika želja naših igralke, da bi spravile na kolena ekipo, za katero se od samega začetka ve, da cilja v višjo ligo. Zaletovke so začele zelo dobro, takoj povedle z 8:3, ko so prevzele po-

budo gostje in nanizale serijo točk. Bosicheve varovanke so reagirale, za zmago v setu je bilo sicer prepozno, napovedale pa so povsem drugačno igro v nadaljevanju. To se je tudi zgodilo, saj so od drugega seta dalje zaigrale kot prerajene. Učinkovito so servirale, tako da sicer odlična podajalka Wolf, ki je še lani igrala v B1-ligi, velikokrat ni mogla vključevati v igro svojih centrov. Dobre so bile zaletove tudi v bloku, kjer so velikokrat zastavljale napade nasprotnic, tako da smo lahko gledali celo serijo zelo dolgih akcij, v katerih so bile boljše prav naše igralke.

Trener Edi Bosich seveda ni mogel skriti navdušenja: »Tekmo so igralke zelo občutile, kar se je poznalo že med tednom, saj še nikoli niso tako dobro trenirale kot tokrat. Dobro delo se je seveda obrestovalo, tako da so danes nudile gledalcem – in same sebi – res lepo predstavo!«

ALPSKO SMUČANJE

Na Zoncolanu dve uvrstitvi v deseterico

Dečki in naraščajniki so včeraj tekmovali na Zoncolanu v veleslalomu. Med posameznicami se je na najvišje mesto uvrstila Katrin Don (Brdina), ki je bila 5. med naraščajnicami. Zaradi napake v prvem spustu je zaostala preveč, da bi lahko dosegla višjo uvrstitev. V drugem spustu je sicer dosegla drugi najboljši čas. Pripriljiv je bil nastop dečka Mattie Del Latte (Mladina), ki tekmuje z leto starejšimi smučarji. Po prvem spustu je bil šesti, zaključil pa na osmem mestu. Med tekmovalci letnika 2001 je bil tretji najboljši.

Deklice: 24. Linda Polli (Maldina), dečki: 8. Mattia Del Latte, 31. Jan Sedmak (oda Mladina), odstopili Enrico Rožič (Devin), Ivan Sosol, Anthony Devetak, Tomas Cudiz (vsi SPDG); naraščajnice: 5. Katrin Don (Brdina), odstopila Petra Basezzi (Devin), naraščajniki: 20. Matej Kalc (Brdina), 24. Jan Ostolodi (Mladina), 26. Rudy Škerk, 27. Matej Udovič (oba Devin), odstopili Carlo Francesco Rossi (Brdina).



O GORIŠKI ŽENSKI ODBOJKI

Glavna tema jutrišnje oddaje Športel (na TV Koper ob 18.00) bo goriška ženska odbojka. O tem se bo voditelj Igor Malalan pogovarjal s trenerko Govolleya Paolo Uršič, trenerjem Zoranom Jerončičem ter kapetanki ekipe, ki letos igra v 1. diviziji, Giulio Bressan (na fotografiji). Sodelavka Valentina Sancin je pripravila anketo o tem, kako bi lahko dvignili raven goriške ženske odbojke. V oddaji bodo predstavili tudi četrtkovo podelitev Naših oskarjev. O tem se je sodelavec Andrej Marušič pogovarjal z urednikom športne redakcije Aleksandrom Korenom. Oddajo bodo popestrili še prispevki iz tekmovališč.

POLET KWINS SE JE ZBUDIL V DRUGEM POLČASU

Prvi polčas je bil skorajda zaskrbljujoč. Poletovci so sicer prvi povedli, nato pa je borbena Modena uspela izenačiti. »V drugem polčasu pa smo dokazali, da smo veliko boljši od Modene. Nadržali smo jih v vseh elementih igre. Lep dokaz je podatek razmerje strelav v gol 25:9,« je po zmagi ocenil Samo Kokorovec. Kočni izid je bil 7:1. Med strelce so se vpisali: Grusovin 2, Battisti 2, Fabietti, Maritto in Degano. V prihodnjem krogu, v soboto, bo Polet Kwins igral v Forliju zaostalo tekmo proti Sanbenedettu. Polet je še vedno zanesljivo prvi na lestvici v A2-ligi v hokeju na rolerjih. Polet: Biason; Mariotto, Cavalieri, Battisti, Fabietti, Medeat, Poloni, Zol, Grusovin, Deiaco, Monteleone, Mitja Kokorovec, Degano. Trener: Rusanov.



Domači šport

DANES

Nedelja, 26. januarja 2014

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 12.25 v Gradežu: Bor Radenska - Monfalcone; 20.15 v Gradežu: Falconstar - Breg
DEŽELNA D-LIGA - 17.30 v Vidmu: CBU - Kontovel
UNDER 14 - 11.00 pri Briščkih: Kontovel - Libertas

NOGOMET

ELITNA LIGA - 14.30 v Manzanu: Manzanese - Kras Repen
PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Križu: Vesna - Sevegliano

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Trebbach: Primorec - Ponžiana; 14.30 v Dolini: Breg - Domio

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Podgori: Piedimonte - Zarja

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Medeji: Pro Romans Medea - Juventina

NAJMLAJŠI - 10.30 na Proseku, Rouna: Kras - Montebello Don Bosco; 10.30 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Azzurra - Juventina; 10.30 v Krminu: Cormonese - Sovodnje

ODBOJKA

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 na Proseku: Zalet Kontovel - Azzurra

UNDER 18 ŽENSKO - 18.00 v Trstu, 1. maj: Zalet Barich - Zalet Sokol

UNDER 15 MOŠKI - 17.00 v Gorici, Špacapan: Olympia - Cervignano

NAMIZNI TENIS

DEŽELNI TURNIR (Csi Fitet) - V športnem centru v Zgoniku (organizator AŠK Kras): od 9.00 mladinske kategorije, od 13.00 člani

JUTRI

Ponedeljek, 27. januarja 2014

KOŠARKA

UNDER 19 - 20.30 v Trstu, telovadnica Morpurgo: Guardiella - Dom

primorski_sport
facebook

KOŠARKA - Jadran Franco v državni diviziji C premagal drugega na lestvici

Natančni meti za tri točke

Jadran Franco - San Marino 68:57 (17:17, 39:37, 51:49)

Jadran: D. Batich 16 (-, 5:9, 2:4), Ban 12 (2:2, 2:5, 2:6), De Petris 4 (-, 2:3, -), Franco 8 (2:2, 0:2, 2:6), Malalan 4 (-, 2:8, -), M. Batich (-, -, 0:2), Slavec 13 (4:6, 0:2, 3:6), Marusic 11 (1:2, 5:9, 0:2), Ridolfi, Leghissa n.v. Trener: Mura. Skoki: 36 (11 v napadu in 25 v obrambi), pridobljene žoge 4, izgubljene žoge 15.

Jadran Franco s četrto zaporedno zmago nadaljuje prepričljive nastope v tem letu. Včerajšnja zmaga ima še večjo težo, saj je Jadran dohitel San Marino (in San Vendemiano) na drugem mestu, hkrati pa izničil razliko, ki si jo je priigral v prvem delu prvenstva, ko je izgubil za šest točk. Na skupni lestvici vodi pred tremi nasledovalci Mestre, ki so včeraj premagale San Vendemiano 64:66.

Srečanje med dvema najboljšima obrambama prvenstva se je na Opčinah razpletlo v bistvu izza šestmetrske črte. Odločilni za zmago Jadrana so bili tokrat meti za tri točke, ki so jih vsakič od-

daljili od nasprotnika. Tako je bilo že v drugi četrtini, ko so po izenačenju igri štiri zaporedni meti (po dva koša sta dosegla Slavec in Daniel Batich) jadrancovi povedli 37:33 in nekoliko zadihali. Izenačenost v zadnjem delu pa je spet prekinil met za tri točke: štiri minute pred koncem je bil najprej uspešen Franco, sledil je še met Bana. San Marino je po Jadrancovi reakciji pri zaostanku 63:55 v bistvu vrgel puško v koruzo. Zaman je iskal rešitev v metih iz razdalje, ki so se vsakič odbili od obroča. Zaključna trojka Bana je le nekaj sekund pred koncem dala samo še piko na i. Nasploh pa je igra slonela na obrambah obeh ekip, tako da je bilo - z izjemo izdelanih metov iz razdalje - številno zgrešenih metov na obreh straneh, prav tako je bilo veliko napak. San Marino je vselej dokazal, da je dobra ekipa, ki odlično kroži žogo. Jadran se je taki ekipi znal upreti tudi s preračunljivo igro, svoj doprinos je tokrat dal tudi Marusic, Daniel Batich pa dokazal, da je še vedno lahko zelo nevaren. (V.S.)

Daniel Batich je sinoči na Opčinah dosegel 16 točk

FOTODAMJ@N



NOGOMET - Vnaprej igrane tekme v deželnih amaterskih prvenstvih

Sreča na strani Juventine

Predsednik Kerpan: »Zmaga je pomembna« - Sovodenje bi si zaslužile kaj več - Dva gola Vršeta na Padričah - Mladost OK

PROMOCIJSKA LIGA

Juventina - Ronchi 1:0 (0:0)

Strelec: Dominutti (avtogol) v 52. min
Juventina: Sorci, Iansig (Bečirevič), Racca, Ghirardo (Pantuso), Sellan, Manfreda, Jarc, Zorzut, Giolo, Markič, Stabile (Beltrame). Trener: Murra.

Pogosto se reče, da je občinstvo dvanajsti igralec. Tokrat lahko mirno priznamo, da je bila sreča dvanajsti igralec Juventine. Ronchi, v katerem igra Slovenec Michele Leghissa, je bil trd oreh in tudi, ko je ostal z igralcem manj, je spravil v težavo domačo enajsterico. Glede na prikazano igro, si ne zasluži mesta, ki ga zaseda na lestvici. Srečanje se je začelo z enominutnim molkom v spomin na Danila Nanuta, ki je bil velik navijač Juventine. Do devetdesetih je bil odbornik belorodež in v sezoni 1981/82 je bil izvoljen za predsednika društva. Sama tekma je bila grda, kot je priznal tudi predsednik Marko Kerpan: »Igrali smo slabo, važno pa je, da smo zmagali.« V prvem polčasu je Juventina med 15. in 16. minuto dvakrat streljala proti vratom Ronchija. V 23. minuti pa so domači navijači pobledeli, ko je Sorci neverjetno ubranil strel iz bližine nasprotnikovega napadalca. V 28. minuti je Stabile sprožil močan strel, ki ga je vratar odbil v kot. Ob izteku je Ronchi ostal z igralcem manj. Drugi polčas je Juventina začela preudarno in v 1. minuti je Stabile napravil odlično podajo Jarca z volejem nad vrati. V 7. minuti pa se je sreča nasmešnila gostiteljem: po kotu Stabileja sta nasprotni vratar in branilec nerodno postredovala in žoga je končala v mreži. Ronchi je po голу poskusil izenačiti, a se domača obramba ni pustila presenetiti. Ob koncu tekme je Bečirevič v kazenskem prostoru lepo zaustavil žogo in zaključil z levico ven z vrat. Juventina je dodala lestvici še tri točke, s prikazano igro pa naredila korak nazaj.

1. AMATERSKA LIGA

Isontina - Sovodnje 3:1 (1:1)

Strelec: v 23. Bajec
Sovodnje: Devetak (Baldissin), Stergulz, Tomsič, Galliussi (Maurencig), Vizintin, Bernardis, Trampus, Flocco, Devetti, Panič (Černe), Bajec. Trener: Sari.
Sovodenjci so tokrat igrali bolj zbrano kot ponavadi, na koncu pa so vseeno odšli domov praznih rok. Belo-modri so imeli skozi večji del tekme pobudo v svojih rokah. Predvsem v prvem polčasu so zgrešili kar nekaj lepih priložnosti za gol. Potem ko je bil v tretji minuti Devetti neuspešen sam pred vratarjem so nasprotniki povedli v 16. minuti z lepim strelom iz razdalje. Sedem minut kasneje pa je izenačil Bajec po lepem predložitvi Paniča. V drugi polovici srečanja so nasprotniki povedli po službi avtogola Stergulza v eni izmed redkih priložnosti v polovici igrišča Sovodenj. Tomsič in soigralci so nato imeli kar tri zaporedne kote, Isontina pa je odlično izkoristila protinapad in zapečatila srečanje v 42. minuti.

3. AMATERSKA LIGA

Gaja - Villanova 2:1 (1:0)

Strelec: Massimo Vrše v 11. in 47. min.

Gaja: Venanzi, Rossone, Pečar, Cerkenic (Janković), Missi, Bernetič, Perlangeli (Mania), Vella (Veglia), Milič, Sbrocchi, Vrše (Saša Prodanovič). Trener: Bones.
Navdušenje, borbena igra in »zimzeleni« Massimo Vrse. Nogometaši Gaje so našli recept za zmago. V prvem krogu drugega dela prvenstva so zeleno-rumeni zasluženo z 2:1 odpravili Villanovo. Zmaga bi lahko bila bolj gladka, ko ne bi domača obrambna vrsta zaspala pri edini resni akciji gostov. Vsekakor junak včerajšnjega srečanja na Padričah je bil gropajski napadalec (stanuje sicer v Sesi Janju), ki je pred krat-

kim praznoval štirideseti rojstni dan. Svoje moštvo je osrečil na najboljši način, z dvema, povrh tega lepima goloma. Prvega je z natančnim lobom dosegel v prvem polčasu, drugega z močnim strelom pa takoj po povratku s slačilnic. Gostje so nato zmanjšali zaostanek, toda do konca se rezultat ni več spremenil. (jng)

Mladost - Poggio 1:0 (0:0)

Strelec: Mauro Peric v 70. min.
Mladost: Ballerino, Tison, Patessio, Buffolin, D. Perc (S. Kogoj), Bagon, M. Peric, E. Kogoj, Cadez (Furlan), Bressan (M. Ferletič), Skarabot (Vizintin). Trener: Vit-turelli.

Z zmago proti Poggiju se je ekipa doberdobskega društva približala vodilnemu Audaxu, ki ima pred današnjo tekmo proti Staranzanu dve točki prednosti. Številni gledalci so v Doberdobo videli izenačeno tekmo. Zmagoviti gol Mauro Perica, ki je po podaji Bagona z glavo preusmeril žogo v mrežo, je padel v drugem polčasu.

VČERAJ ŠE - Elitna liga: Chions - Ism 1:3, Cjarlins - Rivignano 3:2, Muggia - Azzanese 3:0; **1. AL:** Aquileia - Begliano 3:0; **2. AL:** Azzurra - Moraro 2:2.

DEŽELNI MLADINCI

Kras - Sant'Andrea San Vito 4:0 (2:0)

Strelci: Bianco, Drioli, Giani, Castellano.

Kras: Karan, Costa (Tagliatalata), Racman, Bianco, Sineri, Messina, Drioli (Selaković), Krizman, Halili (Vescovo), Giani, Castellano (Farazzano).

Mladinci Krasa so v prvem krogu drugega dela gladko premagali tržaške vrstnike. Varovanci trenerja Campa so bili skozi celotno tekmo boljši v vseh elementih igre.

LJUBITELJI - Izid: Sovodnje - Crmor 1:1.

KOŠARKA - D-liga Zaporednih porazov je že šest

Sokol - San Vito 64:84 (17:21, 34, 58:56)

Sokol: Ferfaglia 6 (-, 1:6, 0:1), Štokelj 13 (5:6, 1:3, 2:4), Hmeljak 11 (2:2, 3:6, 1:3), Ušaj, Visciano 14 (4:6, 5:6, -), Doljak, Jevnikar 15 (4:6, 4:5, 1:3), Peric, Coloni, Sarđoč, Hrovatin 2 (-, 1:2, 0:2), trener Lazarevski. PON in izključen: Doljak (30)

Sokol je v drugem povratnem krogu doživel že šesti zaporedni poraz. Nadaljuje se torej »črno obdobje« nabrežinskega moštva, ki pa je proti San Vitu igralo zelo solidno tri četrtine. Gostitelji so bili Tržačanom povsem enakovredni in v tretji četrtini celo vodili za sedem točk. V tem delu sta še zlasti dobro igrala Jevnikar, ki je odlično kot organizator igre vodil ekipo in prispeval tudi 15 točk, ter Visciano, ki je gospodoval pod košema in bil s 14 točkami drugi najboljši strelec nabrežinske vrste. V zadnji četrtini pa je sledil pravi polom domače vrste tako v obrambi kot v napadu. Mladi in hitri gostje so brez težav uhajali proti košu Sokola, v napadu pa gostitelji niso bili več tako učinkoviti kot v prvih treh četrtinah. Dosegli so namreč le šest točk. Skratka, igralcem Sokola je zmanjkalo sape, kar je posledica slabega obiska na treningih.

V prihodnjem krogu (v petek) čaka varovance trenerja Lazarevskega nova težka preizkušnja, derbi proti Kontovelu. (lako)

KOŠARKA Podvig domovcev

Athletismo - Dom Gorica 55:64 (18:13, 29:26, 37:51)

Dom: Voncina 2, Sanzin 2, Terčič, Zavadlav M. 7, Zavadlav G. 6, Collenzini 1, Abrami 34, Graziani 2, Kos 2, Bernetič 8, Ventin. SON: 23. 3T: Zavadlav M. in Abrami 1. Trener: Dellisanti.

Domovci so poskrbeli za pravi podvig in v gosteh premagali vodilno ekipo v lestvici. Varovanci trenerja Dellisantija so odigrali eno izmed najboljših letošnjih tekem, gledalci v telovadnici pa so bili priča pravemu »Abrami showu«. Mladi Domov playmaker je namreč Athletismo nasul 34 točk s sanjsko tretjo četrtino, med katero je dosegel kar 19 točk. Če pomislimo, da je Abrami v prvem delu prvenstva proti isti ekipi dal 29 točk, je povsem upravičeno, da je predsednik Athletisma po tekmi povedal, da je Domov playmaker zanj prava nočna mora. Vsi domovci pa si tokrat zaslužijo pohvalo, saj so po slabem začetku odlično odreagirali in v napadu odlično zaustavili nasprotnike ostrostrlece. Sedaj je treba upati, da bodo rdeči nadaljevali s solidnimi nastopi, saj so v letošnji sezoni predstave zelo nihajoče. (av)

DEŽELNI UNDER 17
Breg/Jadran - Arcobaleno 57:72 (17:22, 29:38, 42:58)

Breg Jadran: Del Fabbro 4, Škabar 6, Petrovsky, Štoka 2, Ciuch 3, Mandič 19, Antler nv, Daneluzzo nv, Martellosi 2, Dell'Anno 3, Devetak 8, Tulliahi 10. Trener: Švab.

Združena ekipa je morala priznati premoč ekipe Arcobaleno, čeprav so si varovanci trenerja Marka Švaba tokrat zavihali rokave in si se borili skozi vse srečanje.



NEDELJSKI INTERVJU - Manuela Di Centa

Tihotapila je nogavice, prišla je v parlament

Na pragu svojega prvega rojstnega dne po Abrahamu je Manuela Di Centa gostobesedno razpela svoje spomine. Začela je pri nedavnih dosežkih v politiki, kolo časa pa je zavrtela nazaj do leta 1984, ko je v Sarajevu prvič nastopila na olimpijskih igrah (OI). Vmes je bilo polno uspehov, padcev in vzponov – tudi na vrh Everesta.

Na lanskih volitvah niste bili izvoljeni v parlament, ste pa vložili pritožbo. Kdaj jo bodo obravnavali?

Pritožila se je tudi dežela Furlanija Julijska krajina, ki zahteva nazaj izgubljeni sedež v poslanski zbornici. Ta pritožba ima sedaj prednost, o njej bo ustavno sodišče razpravljalo 11. februarja. Moja zasebna tožba zato čaka na razplet te obravnave.

Kandidirali ste z Ljudstvom svobode, ki pa se je nato razcepil. Komu pripadate zdaj, Berlusconi-jevi Forza Italia ali Albanovi stranki?

Zdaj se ukvarjam s športno politiko, saj sem funkcionar tako v italijanskem olimpijskem odboru kot v mednarodnem komiteju. Z državno politiko se trenutno ne ubadam.

V italijanskem parlamentu ste bili od leta 2006 do lani. Ste izpolnili vse svoje namene ali pa je kak načrt ostal nedokončan?

Z uvedbo športne smeri na licejih sem dosegla, kar sem si zelo želela. Ni bilo lahko, trajalo je dobra tri leta, naposled pa je bil zakon sprejet v času Montijeve vlade, se pravi v izteku mandatne dobe. Žal je na polovici poti ostal zakonski predlog o materinskem nadomestilu za športnice.

Sodeč po podatkih na internetu, ste tej temi posvetili veliko svojega časa. Kaj ste želeli doseči?

Nekatere športnice, ki zanosijo, se znajdejo v težkem precepu. To ne velja za tiste, ki so v državnih športnih službah, ali za tiste, ki imajo bogato sponzorsko zaledje. To velja za vse ostale dobre športnice, ki jim v času nosečnosti nihče ne pomaga.

Vi nimate otrok. Ste o težavah športnic z otroki začeli razmišljati sami ali pa so vas na to vprašanje opozorile športnice, ki so vedele, da ste v politiki?

Eno in drugo. Ko sem še tekmovala, se je moja reprezentančna kolegica morala odreči nastopu na olimpijskih igrah, ker je zanosila. Mislim, da je njej pomagala družina, a to ne sme biti rešitev. Mora ti pomagati država, tako kot pomaga delavkam. Nimajo vse športnice družine za sabo. Nekatere zato splavijo.

Vaš zakonski predlog je poslanska zbornica sprejela soglasno. Uspelo vam je zediniti pregovorno razklano italijansko politiko. Je bilo to težje kot priti na vrh Everesta?

Premagati sem morala veliko nevedenja in predsodkov poslanskih kolegov. Šla sem v boj s kulturno zaostalostjo. Na koncu pa mi je le uspelo, čeprav sem bila le navadna poslanka.

No, ravno navadna pa že ne.

Da, navadna. Kaj drugega?

Bili ste prvakinja v teku na smučeh, delali ste na televiziji kot voditeljica ... Mislite, da vam prepoznavnost ni pomagala pri uveljavljanju svojih zakonskih predlogov?

Res je. A v parlamentu sem bila čisto navadna poslanka, saj nisem imela vodilnih vlog v stranki. Zato so-

glasno podporo svojemu predlogu štejem za eno mojih najlepših medalj. A žal, kot veste, imamo v Italiji dvodomni sistem in ta zakonski predlog je obtičal v senatu.

Zdaj pa povejte, zakaj ste si želeli priti na vrh Everesta.

Šlo je za poseben oklepaj v mojem življenju, od katerega je minilo – hja – že dobrih deset let. Sledila sem takratnemu prijatelju Fabiu Meraldiju, ki je zdaj moj mož. On, ki je gorski tekač in po poklicu gorski vodnik, je takrat postavljaj svetovne rekorde v hitrostnih vzponih in sestopih. Skoraj po naključju sem se pridružila njegovi odpravi na Everest. Rekla sem si, da bom šla počasi in po svojih močeh.

Na OI leta 1994 v Lillehammerju ste zablesteli. Osvojili ste dve zlati medalji, dve srebrni in eno bronasto. Kateri je bil ključni dejavnik, da se vam je ravno na olimpijskih igrah vse vklopilo na najboljši način?

Pot do tistih petih kolajn je bila zelo dolga. Leta 1982, pri 17 letih, sem dosegla osmo mesto na svetovnem prvenstvu članic, med mladinkami pa sem osvojila srebrno kolajno. Dokazala sem, da nekaj veljam. A potem so nastopile težave, pojavile so se bolezni in razni zapleti ... Zgodilo se mi je pač življenje. A nikoli me ni minila želja, da pridem tja, kamor sem vedela, da lahko pridem.

Blišču?

Če zmaguješ, te vabijo na razne družabne prireditve, te pa slabo učinkujejo na tvojo zbranost. Jaz pa sem ohranila maksimalno osredotočenost. Vse je bilo podrejeno pripravam na tekme. Božič zame ni obstajal. Velika noč tudi ne. Praznikov nisem nikoli preživljala z družino, ampak samo s trenerji in tehničnim osebjem.

Kako ste potemtakem doživljali svojo zadnjo olimpiado v Naganu leta 1998, po kateri ste končali kariero? Ste šli na Japonsko sproščeni in zadovoljni, ker ste vedeli, da je konec naporov? Vam je ta misel morda povzročala težave pri zbranosti?

Ko sem z očetom gledala OI v Innsbrucku leta 1976. Spremljala sem jih po TV Koper Capodistria, saj jih druge postaje niso predvajale. Očetu, ki je bil moj prvi trener, sem rekla: 'Nekoga dne bom smučala boljše od tistih na TV.' In res, zgodilo se je, čeprav ne že v Sarajevu. Na tistih OI, tega se zelo dobro spomnim, me je prehitela šampionka Marja-Liisa Kirvesniemi. Pred sabo imam zelo jasno sliko. Ona je imela štartno številko, ki je bila za dve višja od moje. To pomeni, da je štartala minuto po meni. V trenutku, ko me je prehitela, sem sama sebi rekla: »Tokrat je tako, a čez čas jo bom premagala.« In res, to se je potem zgodilo. To so lepe plati življenja.

Ko ste nastopili v Sarajevu, je bil svet še razdeljen v dva bloka. Kako so vas, Italijanko, sprejeli v Jugoslaviji?

Zelo dobro. Svetovali so mi, naj poskusim turško kavo. Zato sem šla v tisti slavni predel mesta ... Pomagajte mi, prosim, ker imena ne bom znala izgovoriti, kot je treba.

Mislite na Baščaršijo?

Tako je. Spomnim se, da sem turško kavo popila v nekem velikem šotoru. Bilo je vse zelo preprosto, ljudje so bili gostoljubni. Tam torej nisem občutila te železne zaves. Bili so drugi primeri, ko sem se je zavedela.

In sicer?

Sovjetske oz ruske tekmovalke so imele prepoved, da bi se pogovarjale z nami. Zato smo to delale na skrivaj. Jaz sem jim nosila nogavice, one pa so mi v zameno dajale kaviar. Tudi to se je dogajalo ... Zato sem zdaj zelo vesela, da Rusija gosti OI. To je velika priložnost, da se Rusija odpre svetu.

Boste šli v Soči?

Kajpada! Da ne bi šla? Saj sem vendar športni funkcionar, OI pa so moj svet in moje življenje. Pa še moj brat tekmuje, tako da bom tam tudi kot navijačica.

Menda ne gre pričakovati, da bo Italija pobrala veliko medalj ...

Nobenega jamstva nimamo, imamo samo velika upanja. V hitrostnem in umetnostnem drsanju si lahko obetamo dober rezultat, prav tako v sankanju. Pri teku na smučeh bi morda Pellegriano lahko pripravil presenečenje, morda tudi kaka štafeta, v alpskem smučanju pa je vse zelo vprašljivo. Seveda pa ne morem mimo nordijskega kombinatorca Alesandra Pittina. Že pred štirimi leti je dokazal, kaj velja, zdaj pa v njem vidim sebe, ker se po številnih težavah uspešno bobra.

Je tudi Karnijec, kar ste po duši tudi vi ...

Ne samo po duši, tudi po dejanjih! Zelo sem trmasta.

Zapisano. Hvala za pogovor.

Ne, počakajte še trenutek ... Vi ste slovenski časopis, zato mi prosim pozdravite vse slovenske bralce.

Velja.

In seveda tisto veliko šampionko ...

Petro Majdič?

Da. Ni bila samo velika šampionka, bila je tudi vedno nasmejana, res krasna oseba. Kaj pa sploh počne? Ima kako funkcijo v športnem svetu?

To vprašanje boste morda lahko postavili kar njej, saj bi se lahko srečali v Sočiju. Majdičeva bo tam vodila slovensko ekipo.

Res? No, če bo prilika ... Hvala za namig.

Peter Verč



Na višini 7.400 metrov sem si nadela kisik in prišla na vrh. Neverjetna izkušnja!

Koliko priprav je terjal ta podvig?

Vsaj dve leti prej sem začela s specifičnimi in znanstvenimi pripravami. Z možem sva se vzpela na mnoge visoke gore po vsem svetu. Živela sva v Bormiu, tako da sva lahko tudi blizu doma trenirala na štiritisočakih. Je pa zanimivo, da še nekaj let pred vzponom na Everest nisem sploh vedela, kaj je cepin, kaj so dereze ... Vse se je zgodilo po naključju. Da pa sem prišla na vrh najvišjih gor sveta, mi je nedvomno pomagalo notranje ravnotežje, ki sem ga vzpostavila z dolgoletnimi tekmovalnimi izkušnjami.

Kako pa ste se v svoji karieri pripravljali na svetovna prvenstva ali na OI? Ste priprave pred začetkom sezone prilagodili tem vrhun- cem in s tem nekoliko zanemarili pokalne tekme?

Nikoli nisem tempirala forme samo za OI ali za svetovno prvenstvo. Kvečjemu sem v olimpijski sezoni štedila z nepotrebnimi potovanji ali ne-nujnimi obveznostmi.

Na svetovnem prvenstvu leta 1993 mi je končno uspelo osvojiti dve srebrni kolajni. Res je, bili sta samo dve medalji, nista bili zlati, a zame sta vsaj tako pomembni kot vse tiste z OI. Dobila sem jih namreč po mnogih težkih trenutkih. V Lillehammerju sem torej nastopila z veliko samozavestjo in s težko priganim notranjim ravnotežjem. In bolj od tega, da sem se okinčala s petimi medaljami, se mi zdi pomembno, da sem zmaga tako v klasični tehniki kot v prosti, kar takrat ni bilo tako enostavno kot zdaj.

Takrat ste se namreč smučarke delile na specialiste v eni ali drugi tehniki ...

Ne samo to, tekaško smučanje je bilo takrat precej drugačno od tega, kar je ta šport danes. Orodje tega poklica je zdaj drugačno, s čimer je postalo veliko lažje zmagovati v obeh tehnikah. Drugače pa naj povem, da niso bile samo tiste olimpijske kolajne. Osvojila sem tudi dva svetovna pokala.

Vem ...

In veste, kolikšnemu blišču sem se morala odreči?

Ne. Težave v Naganu niso bile povezane s psiho, ampak s telesom. Takrat sem imela velike težave s štinitico in jih imam še danes. Zato sem na tisto olimpiado prišla krhkega zdravja. Vseeno sem nekaj odnesla. Bron, ki smo ga osvojila v štafeti, je bil lep dosežek. Meni je bilo vseeno žal, da nisem prispevala tega, kar bi lahko.

Kakšne spomine pa imate na svoje prve OI v Sarajevu leta 1984?

Bila sem sama kot pes, to je prvo, česar se spomnim. Obstajala je namreč moška ekipa, ženska pa ne. Ker pa sem dosegla nekaj odmevnih rezultatov, me je italijanska zveza hočeš nočeš morala poslati na OI. Pa ne zato, ker bi si zveza to želela, a bolj zaradi tega, ker se je zveza bala, kaj bi reklo druge države, če mene ne bi bilo tam ... Tako da sem v Sarajevo šla – zelo »tehnično« rečeno – samo po sreči (Di Centa je uporabila barvitejši italijanski izraz, op. av.). Ko pa sem prišla v Sarajevo, sem občutila, da uresničujem svoje sanje. Veste, kdaj sem si zaželela olimpijskih iger? Zdaj se boste smejali ...

Povejte.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka: Klepelutke
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Dok.: Proti miru, sledi Čezmejna
Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Show: Uno mattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **10.00** QB – All'estero quanto basta **10.30** A Sua immagine **10.55** Maša, sledi Angelus **12.20** Linea Verde **13.30** 16.30, 20.00 Dnevnik **14.00** Show: L'Arena **16.35** Show: Domenica In **18.50** Kviz: L'eredità **20.40** Igra: Affari tuoi **21.30** Nad.: Braccialetti rossi **23.30** Speciale Tg1

Rai Due

7.00 Film: Un principe in giacca e cravatta **8.35** Dok.: Inside the World **9.05** Serija: Il nostro amico Charly **10.30** Dok.: Cronache Animali **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 20.30 Dnevnik **13.45** Quelli che aspettano... **15.40** Show: Nicola Savino in Quelli che il calcio **17.10** Dnevnik in sport **18.10** Športna rubrika 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.00** Serija: NCIS **21.45** Serija: Hawaii Five-0 **22.40** Športna rubrika: La Domenica Sportiva

Rai Tre

7.10 Nad.: La grande vallata **8.05** Film: Arco di trionfo **9.55** Serija: New York, New York **10.45** 23.45 TeleCamere **11.10** Tgr Estovest **11.30** Tgr RegionEuropa **12.00** Dnevnik in rubrike **12.25** Tgr Mediterraneo **12.55** E' uno di quei giorni che... **13.45** Dok.: FuoriGeo **14.00** Dnevnik **14.30** In 1/2 Ora **15.05** Kilimangiaro **18.55** 23.30 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Talk show: Che tempo che fa **22.40** Report

Rete 4

7.10 Media Shopping **7.40** Superpartes **8.20** Dok.: Mondo sommerso **9.25** Dok.: Storie di viaggio a... **10.00** Sv. Maša **10.50** 12.50 Rubrika: Pianeta mare **11.30** Dnevnik **12.00** Ricette all'italiana **13.55** Donnavventura **14.45** Film: Il ladro **17.00** Film: Terapia e pallottole **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Miami Supercops – I poliziotti dell'8a strada **23.20** Film: Defiance – I giorni del coraggio

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere del-

lo spirito **10.15** Belli dentro **10.40** Super-cinema **11.25** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Show: Domenica Live **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Il Segreto **23.30** Talk show: Matrix

Italia 1

7.00 Superpartes **7.35** Nan.: \$#! my dad says **7.50** Nan.: Padre in affitto **8.30** Film: L'apprendista mago **10.30** Film: Il maggiore Payne **12.25** Dnevnik in šport **14.00** Film: Ember – Il mistero della città di luce **15.50** Film: Magiche leggende **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Così fan tutte



19.20 Film: Ritorno al futuro – Parte II (zf, '89, i. M. J. Fox) **21.30** Lucignolo

La 7

7.00 7.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **10.00** L'aria che tira **11.00** Otto e mezzo **11.40** Serija: McBride **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Film: L'ultimo treno



16.30 Film: I vichinghi **18.30** Serija: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** La7 Doc – Giornata della memoria **21.25**

VREDNO OGLEDA



Rai Nedelja, 26. januarja
Raimovie, ob 19.05

Sabrina

Režija: Sydney Pollack
Igrajo: Harrison Ford, Julia Ormond in Greg Kinnear

Kljub dejstvu, da je predelava Wilderjeve uspešnice veliko manj prepričljiva od originala, je romantična povest o nesrečni Sabrini vselej privlačna in tistim, ki radi sanjajo, se nikoli ne uda-jo in verjamejo v moč ljubezni, bo Pollackov remake istoimenskega celovečerca nedvomno všeč. Na Long Islandu se odvija življenje sramežljive Sabrine, ki se je zaljubila v bogatega Davida Larrabeeja, sina premožne družine, pri kateri je Sabrinin oče uslužben kot šofer. Ko se oče zave hčerkinih čustev jo prestrašeno pošlje v tujino, da bi v Parizu pozabila na bogatega Davida. Ob Sabrinini vrnitvi domov pa se marsikaj spremeni, saj je niti David ne spozna...

Film: La chiave di Sara (dram.) **23.15** Film: Arrivederci ragazzi (dram.)

Tele 4

6.30 Ricette di Giorgia **6.50** Italia economia e prometeo **7.00** Voci in piazza **9.45** Dnevnik **10.00** Maša **11.00** 23.15 Rotocalco Adnkronos **11.15** Aktualno: Musa Tv **12.30** 19.45 Qui studio a voi stadio **18.00** Le ricette di Giorgia **18.20** Tanta salute **19.00** Cartellino rosso **23.00** Dnevnik **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Risanke in otroške nanizanke **10.15** Film: Sanjska ptica (anim.) **10.45** Prislulh-nimo tišini **11.15** Ozare **11.20** Obzorja duha **12.00** Odd.: Ljudje in zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.25** Noč Modrijanov 2013, 2. del, pon. **15.25** Film: Navihani Bram **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Legende velikega in malega ekrana **18.40** Risanke **18.55** 22.55 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.05** Stopimo skupaj za naše šolarje – Z veseljem v šolo **21.35** Nad.: Oblast **22.40** Dok. serija: Village folk **23.20** Alpe-Donava-Jadran **23.45** Dnevnik

Slovenija 2

7.00 Globus **7.30** Alpe-Donava-Jadran **8.15** Turbulenca **8.45** Nordijsko smučanje – svetovni pokal, smučarski skoki (m), pon. **10.05** Alpsko smučanje – svetovni pokal: superkombinacija, superveleslalom (m), prenos **11.10** Športni izziv **11.55** Alpsko smučanje – svetovni pokal: superveleslalom (ž), prenos **13.00** Bangers – oddaja o prostem smučanju in deskanju **13.45** Nordijsko smučanje – svetovni pokal, smučarski skoki (ž), prenos **15.40** Alpsko smučanje – svetovni pokal: superkombinacija, slalom (m), vključitev v prenos **16.10** Potujoča muzika 2013 **17.25** Rokomet – EP (m), finale, prenos **19.25** Odbojka – polfinale pokala Slovenije (m), Salonit Anhovo – Lunos Maribor, prenos **21.30** Žrebanje Lota **21.40** Dok. odd.: Zaporničarji **23.20** Kratki film: Se-strična **23.40** Tv-igra: Sigmundove sanje

Slovenija 3

9.15 Primorska kronika **9.40** 21.30 Žarišče **10.00** 20.25 Na tretjem... **13.30** Prvi dnevnik **17.00** Svet v besedi in sliki **17.15** Sati-rično oko **17.30** Poročila **17.45** Kronika **19.00** Dnevnik **19.55** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor **21.15** Tedenski napovednik **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

14.00 22.30 Čezmejna Tv **14.20** 17.05, 22.15 Avtomobilizem **14.40** Alpsko smučanje **15.10** Folkest 2013 **17.25** Le parole più belle **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Serija: Village folk **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Est - Ovest **19.50** Copeam **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dokumentarec **23.10** Rokomet, finale (m)

Tv Primorka

11.00 14.00, 16.30 Tv prodajno okno **11.30** Videostrani **14.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **15.00** Evropski večer Lojzeta Peterleta **17.00** Rad igram nogomet **17.30** ŠKL **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.10** Duhovna misel **19.20** Predstavljamo: Skrivnosti slovenskega jezika **20.00** Kmetijska oddaja **21.00** Med nami **22.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani

Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.00** Film: Slepo zaupanje **11.45** Nad.: Mentalist **12.40** Film: Voznikovo priznanje **14.30** Jamie – obroki v pol ure **15.00** Serija: Čari molekularne kuhinje **16.00** Odd.: Enostavni obroki Rachel Allen **16.25**

Film: Ljubezen na drsalkah 3 **18.10** Odd.: Okusi brez meja **18.55** 24UR – novice **20.00** Film: Očka v krilu (kom., i. R. Williams) **22.10** Film: V zraku (dram., i. G. Clooney, V. Farmiga)

Kanal A

6.00 Risanke **7.20** 16.40 Serija: Akcija **7.50** Serija: Igrače za velike **8.25** Serija: Divji laboratorij Jamesa Maya **9.30** ŠKL – Šport mladih **10.35** Tv Prodaja **10.55** Astro Tv **12.25** Serija: Čarovnije Crissa Angela **13.15** Film: Adijo, ljubezen **15.10** Film: Policijska akademija 3 **17.05** Serija: Rubikon **18.00** Top 4 s Tjašo Kokalj **19.05** Dirke na daljince **20.00** Serija: Top Gear **21.00** Svet – Po-večava **21.30** Film: Rocky Balboa **23.20** Film: Skrivnost gozdne noči

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00; Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Glasovi svetov; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditev; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Kronika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraj; 11.30 Malo za š(t)alo; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 14.30 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Vivere il vangelo/Fonti di acqua viva; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.00, 20.00 Feliz files; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Detto tra noi in musica/La radio a modo nostro/I magnifici 22; 14.00 L'alveare; 15.00 Ferry sport; 17.45 Pesem tedna; 18.00 Album charts; 19.00 Saranno suonati; 21.30 Sonoricamente Puglia, 22.00 Extra extra extra; 23.00 Pic nic electronique; 0.00 Notte-tempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreatija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Koledar prireditve; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitve oddaje s pregledom novic; 14.35 Odskočna deska; 15.30 DIO; 16.30 Mladi in legende... na en koš; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Napoved sporeda; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Evangeličansko bogoslužje; 11.00 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05

Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Sporedi; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obisk kraljice; 20.00 Vokalno-instrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: Nepričakovano srečanje z osebo vas bo navdalo z novim zagonom, ki ga boste v številnih izzivih na osebnem področju še kako potrebovali. V službi poskušajte se izogniti stresu.

BIK 21.4.-20.5.: Vaše miselne sposobnosti bodo nadpovprečne, kar bo dobro vplivalo na doseganje ciljev. Znašli se boste v nenehnem iskanju aktivnega preživljanja prostega časa. Pazite na počutje.

DVOJČKA 21.5.-21.6.: V finančnih odločitvah boste nepremišljeni, kar lahko vpliva na potek dogodkov pred vami. Prijateljstvo: na tem področju je pred vami prijetno obdobje. Čas boste preživeli v druženju.

RAK 22.6.-22.7.: Monotonost vsakdanjih opravil vas bo zelo motila. Poskušali boste uiti dolgočasu, ki vas bo še posebej na delovnem mestu močno utesnjevalo. Ljubezen: lahko pride do sprememb.

LEV 23.7.-23.8.: Bodite pozitivni, predvsem pa poskrbite, da se boste dobro počutili v lastni koži. Znebite se predsodkov, ki vas bodo omejevali pri opravljanju obveznosti. Zdravje: čas namenite zdravju.

DEVICA 24.8.-22.9.: Veliko skrbi in obveznosti bo pustilo posledice na ravni vaše osebne energije. Nadaljevanje v enakem ritmu je nesmiselno, zato si vzemite nekaj časa za počitek in obnavljanje organizma.

TEHTNICA 23.9.-22.10.: V prihodnjih dneh boste polni pozitivne energije in posledično dobro razpoloženi. V spopadanju z miselnimi izzivi boste zelo uspešni. Z nadrejenim se boste dobro ujeli.

ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Na ljubezenskem področju se lahko pokažejo razpoke. Zanemarjanje težav in nenehno prelaganje partnerskih obveznosti je vašo zvezo spravilo v nezavidljiv položaj.

STRELEC 23.11.-21.12.: S svojimi predlogi in odličnimi zamislimi lahko prihodnji teden vzbudite pozornost nadrejenega. Kljub pomanjkanju podpore kolektiva nadaljujte s takšnim zagonom.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Vezani kozorogi boste trpeli v statističnem partnerskem odnosu, zato ne boste najbolje razpoloženi. Prijateljstvo: pokažite več obzirnosti in zanimanja do idej prijateljev.

VODNAR 21.1.-19.2.: Do partnerja boste včasih hladni. Nestrpnost ne bo dobro vplivala na razmerje. Zagotovite si nekaj prostora in časa zase ter se posvetite drugim obveznostim.

RIBI 20.2.-20.3.: Ribe, ki se poklicno ukvarjate z ustvarjanjem in umetniškim izražanjem, boste uspešne. Rutinsko delo vas bo počasneje in jemalo energijo. Zdravje: dovzetni boste za prehlade.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **9.05** Dok.: I Tg della storia
12.00 Show: La prova del cuoco **13.30** 17.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Dok.: Il viaggio più lungo **15.00** La vita in diretta **16.50** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Gli anni spezzati **23.20** Talk show: Porta a Porta

Rai Due

6.35 Risanke **7.30** Protestantesimo **8.00** Nan.: Perlasca – Un eroe a quattro zampe **10.00** Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: Cold Case – Delitti irrisolti **17.45** Dnevnik in šport **18.45** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.25 Dnevnik **21.00** Nan.: LOL – Tutto da ridere **21.10** Dok.: Boss in incognito **22.40** Serija: Blue Bloods **23.40** Razza Umana

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.05** Rai Parlamento – Spaziolibero **10.15** Aktualno: Mi manda RaiTre **11.00** Speciale Tg3 - Shoah **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.10** Nad.: Terra Nostra **16.00** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **19.00** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Presa diretta



23.15 Corvea l'anno

Rete 4

6.10 Media Shopping **6.25** Serija: Chips **7.20** Serija: Miami Vice **8.20** Serija: Hunter **9.45** Nad.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Nad.: My life **16.50** Serija: I delitti del cuoco **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.10** Aktualno: Quinta colonna **23.50** Terra!

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** La telefonata di Belpietro **8.50** Show: Mattino cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vre-

menska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Show: Pomeriggio cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Nad.: Il tredicesimo apostolo – La rivelazione **23.30** Film: Fuga per la libertà - L'aviatore

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.40** Nad.: Una mamma per amica **9.30** Serija: Everwood **11.25** Serija: Dr. House – Medical division **12.25** Dnevnik in šport **13.40** Risanke: Futurama **14.05** Risanke: Simpsonovi **14.30** Dragon ball GT **14.55** Nan.: The Big Bang Theory **15.50** Nan.: Due uomini e mezzo **16.35** Nan.: How I met your mother **16.55** Serija: Covert Affairs **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Show: Zelig **23.30** Tiki taka – Il calcio è il nostro gioco

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee break **11.00** L'aria che tira **13.30** 20.00 Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Le strade di San Francisco **16.40** Serija: The district **18.10** Nan.: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Il portolano **12.40** Aktualno: Musa Tv **13.00** Ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 23.30 Košarka **16.30** Dnevnik **17.00** 19.00 Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntotzero **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Il caffè dello sportivo **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.20 Utrip **6.35** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.40** Infodrom **10.55** Kratki film: Mužikal mladih bikcev **11.00** Zapleteno? Niti ne! Digitalne informacije **11.05** Odd.: Moja soba **12.00** Odd.: Ljudje in zemlja **13.00** 15.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **15.40** 18.35 Risanke in odd. za mlade **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **23.05** Opus **23.35** Knjiga mene briga

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.55** Otroški kanal **9.30** Zabavni kanal **10.25** Dobra ura **11.45** Dobro jutro **14.40** 23.20 Točka **16.10** Dober dan, Koroška! **16.45** Prava ideja! **17.25** Odbojka – pokal Slovenije (m), finale, prenos **20.00** Serija: Dediščina Evrope **21.50** Nad.: Vera

Slovenija 3

6.00 9.00, 21.55 Sporočamo **6.35** Poslanski premislek **6.45** Svet v besedi in sliki **8.00** 9.30, 10.30, 17.25 Poročila **9.40** Tedenski pregled **10.25** Iz dnevnega reda DZ, DS, EP **12.00** Redna seja Državnega zbora: 21. redna seja DZ, prenos **16.10** 20.15, 22.50 Na tretjem... **17.10** Tedenski napovednik **17.50** 19.30 Kronika **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **22.00** Tednik **Spored se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** 15.20, 23.30 Čezmejna Tv **14.20** Vsedanes – Šola **14.50** Ciak Junior **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Ora musica **17.30** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35**

Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** „Ritorni“ **21.00** Meridiani **22.15** Kino premiere **22.30** Športna mreža

Tv Primorka

8.35 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** 17.30 ŠKL **10.30** 11.30, 14.30 Videostrani **18.30** Komelovi prijatelji **19.30** Rad igram nogomet **20.00** Znanstveni večer **21.00** Preverjamo kako-vost – Od vil do vilic **21.20** Oglarjenje na Trnovski planoti **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risanke **7.05** 16.50 Nad.: Vihar **7.55** 15.50 Nad.: Prepovedana ljubezen **8.50** 10.05, 11.20 Tv Prodaja **9.05** 10.20 Nad.: Ko listje pada **11.35** 17.55 Nad.: Divja v srcu **12.30** Serija: Tv dober dan **13.25** Serija: Swingerji **14.00** Serija: Petične nosečnice **14.55** Nad.: Razočarane gospodinje **17.00** 24 ur popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Kateri je pravi? **22.00** 24UR - zvečer **22.30** Serija: Gasilci v Chicagu **23.25** Nan.: Dvojnica **0.15** Nad.: Lov na osumljenca

Kanal A

6.45 Risanke in otroške serije **8.10** Epizode **8.45** 19.00 Nan.: Veliki pokovci **9.10** 13.05 Serija: Alarm za Kobra 11 **10.05** 17.05 Nan.: Chuck **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **14.00** 19.30 Serija: Zmeda v zraku **14.30** Film: Empire Falls **16.30** 18.00, 19.55 Svet **16.35** Epizode **20.05** Film: Svetloba **22.10** Nad.: Igra prestolov



23.15 Film: Morilca osamljenih src

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 9.00 Maša; 10.00 Poročila; 10.10 Zbori v gledališču; 11.00 Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tehnik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Glasovi svetov; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odperta knjiga: Homer: Iliada – 39. nad.; 18.00 Hevrek; 18.40 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditelji danes; 10.00 Z menoj na pot; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metalmorfoza.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop;

IRIS Ponedeljek, 27. januarja
Iris, ob 21. uri

Schindler's list

ZDA 1993

Režija: Steven Spielberg

Igrajo: Liam Neeson, Ben Kingsley in Ralph Fiennes

Na dan spomina bo še enkrat živela filmska predelava resnične zgodbe o Oskarju Schindlerju, češkem poslovnežu, ki je poizkusil zaslužiti bogastvo med drugo svetovno vojno s poceni izkoriščanjem židovske delovne sile in končal svoje življenje v popolni revščini. To predvsem zato, ker se je v določenem trenutku odločil, da se bo potegnil za rešitev več kot 1000 poljskih Judov, ki bi drugače končali v holokavstu.

Na lepem so se mu namreč Židje zasmilili in se je zato odločil, da jim bo pomagal, kakorkoli zna in zmore. Rezultat Spielbergovega dela je sedem oskarjevih nagrad in 321 milijonov dolarjev zaslužka.

VREDNO OGLEDA



8.10 Appuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e non...; 10.15, 19.15 Siga Single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Evropa; 14.35 Saranno suonati; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 20.00 La musica scelta da Radio Capodistria; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih, Iz sporedov; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Epur si muove; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.29 Informativna odd. v angl. In nem.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 6.30, 17.30 Novice; 5.30, 7.00 Jutranja kronika; 6.00 Novice, promet; 6.15 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.00, 9.05, 11.00, 11.45 Ime tedna; 8.45 Koledar prirediteljev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.10 Botrstvo; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 11.45 Ime tedna; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Spored; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivuje; 15.30 DIO; 16.45 Twit na i; 18.00 Telstar; 18.50 Sporedi; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Top albumov; 21.00 Razmerja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Arsosve spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Nove glasbene generacije; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 19.00 Literarni nokturmo; 19.10 Medigra; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105,5 MHZ).



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS



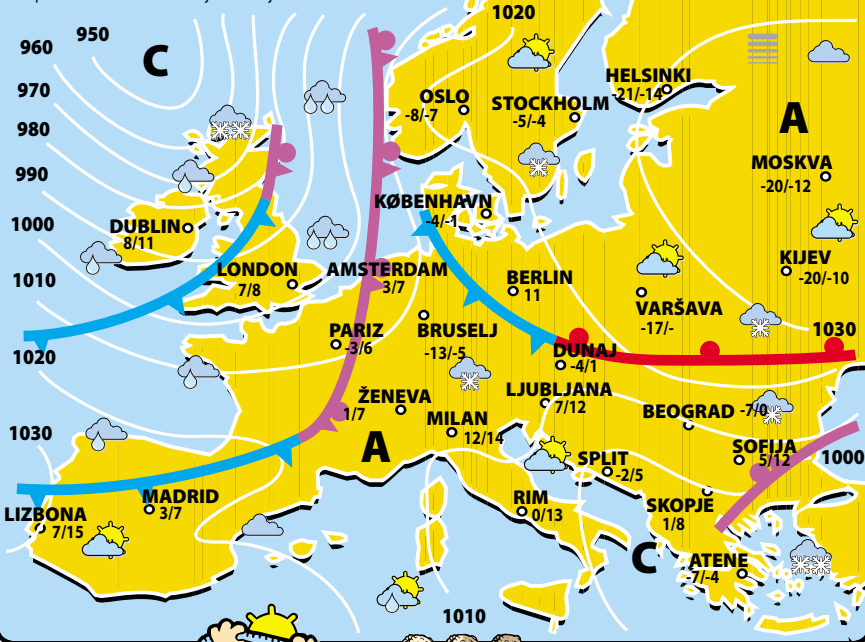
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v tujini in pri sodelovanju v svetovni mreži.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



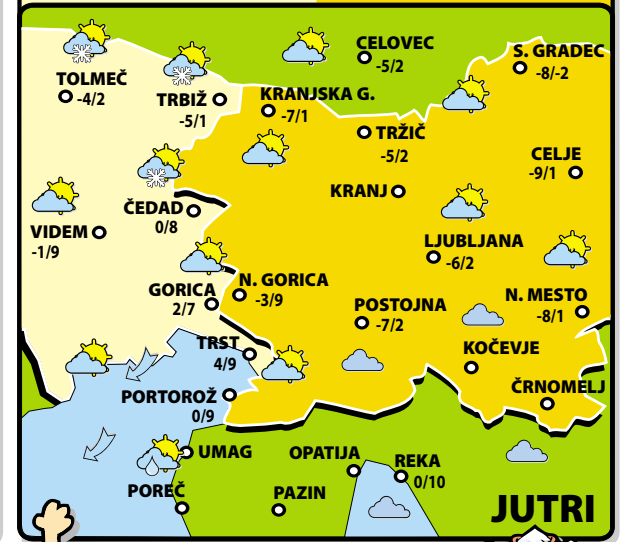
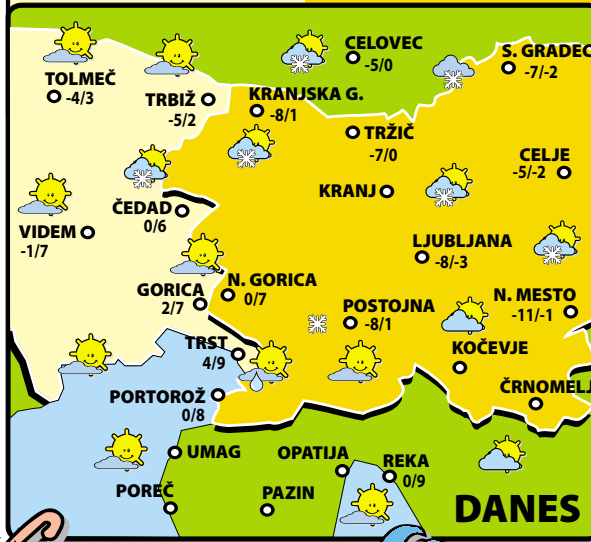
Danes bo deželo prešlo manjše območje nizkega zračnega pritiska, ki bo s severa prineslo hladen zrak. Jutri pa pričakujemo močno atlantsko fronto, ki bo naše kraje dosegla zlasti v večernih urah. Napoved je zato kompleksna in ne povsem predvidljiva.

Ponoči in zjutraj bomo imeli oblačno vreme z rahlimi padavinami. V nižjih predelih bo možen tudi rahel sneg. Dopoldan bo vreme bolj spremenljivo, popoldan pa se bo razjasnilo, ponekod bo delno jasno. Najvišje temperature se bodo spustile.

Danes bo pretežno oblačno, ponekod bo naletaval sneg. Popoldne se bo oblačnost od zahoda manjšala. Najnižje jutranje temperature bodo od -10 do -6, na Primorskem od -2 do 0, najvišje dnevne od -3 do -1, na Primorskem do 8 stopinj C.

Ponoči bo oblačno, dopoldan spremenljivo vreme. Popoldan se bo znova pooblačilo. V gorah bo zapadel sneg, ki bo po večini zmeren in bo dosegel tudi vznožja dolin. Proti večeru bo po nižinah in ob morju rahlo deževalo. Pihala bo zmerna burja.

Jutri bo pretežno oblačno. Možnost padavin bo majhna.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 17.02
Dolžina dneva 9.29

LUNINE MENE
Luna vzide ob 2.50 in zatone ob 12.36

BIOPROGNOZA
Danes bodo imeli občutljivi ljudje z vremensko povezane težave, predvsem se bodo kazale kot težave z zbranoostjo in manjša delovna storilnost ter z okrepljenimi bolezenskimi znaki.

PLIMOVANJE
Danes: ob 5.05 najvišje 33 cm, ob 13.05 najnižje -39 cm, ob 19.49 najvišje 15 cm.
Jutri: ob 2.29 najnižje -4 cm, ob 6.19 najvišje 38 cm, ob 13.46 najnižje -49 cm, ob 20.25 najvišje 25 cm.

MORJE
Morje je razgibano, temperatura morja 11 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE

Kanin - Na Zlebeh ...	390	Piancavallo ...	160
Vogel ...	175	Forni di Sopra ...	170
Kranjska Gora ...	40	Zoncolan ...	180
Krvavec ...	80	Trbiž ...	100
Cerkno ...	30	Osojščica ...	120
Rogla ...	70	Mokrine ...	260



OSNOVNI ABONMA

Spiro Scimone
DVORIŠČE, KOLI

(dve enodejanki)

režiser: Marko Sosič

danes, 26. januarja ob 16.00 -red C v Mali dvorani SSG

brezplačni avtobusni prevoz za abonente in obiskovalce:
PRVI AVTOBUS
15.00 – Opčine, postaja na Bazoviški ulici 21
15.10 – Trebče, trg pri spomeniku
15.15 – Padriče, postaja pred športnim centrom Gaja
15.20 – Bazovica, pred cerkvijo

DRUGI AVTOBUS
15.00 – Milje, avtobusna postaja
15.05 – Žavle, avtobusna postaja
15.10 – Domjo, nasproti Kulturnega centra
15.15 – Dolina, pred županstvom
15.20 – Boljunec, pred gledališčem Prešeren
15.25 – Boršt, avtobusna postaja
15.30 – Ricmanje (Bardel), avtobusna postaja

Zaradi omejenega števila sedežev je rezervacija priporočena



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

www.teaterssg.com



DELAVNICA

Kultura kot dejavnik konkurenčnosti deželnega sistema. Priložnosti Novega programa Skupnosti 2014-2020

ponedeljek, 27. januarja 2014

Avditorij,
Deželna palača, Ulica Sabbadini 31 - Videm

PROGRAM

9.00 Prijava
9.30 Pozdrav predstavnikov oblasti
Franco Iacop, *Predsednik deželnega sveta Avtonomne dežele Furlanije Julijske krajine*
Gianni Torrenti, *Deželni odbornik za kulturo, šport in solidarnost*
10.00 Priložnosti v okviru programa Skupnosti 2014-2020: evropski strukturni in naložbeni skladi.
Deželni ukrepi na področju kulture
Anna Del Bianco, *vodja Glavne direkcije za kulturo, šport in solidarnost Dežele FJK*
10.20 Nove prioritete v okviru audience development
Marco Marinuzzi, *svetovalec za Program Skupnosti Glavne direkcije za kulturo, šport in solidarnost*
10.40 Vloga Urada Dežele FJK za povezovanje v Bruslju
Luisa Poelen, *Koordinatorica Urada Dežele FJK za povezovanje v Bruslju*
11.00 Coffee break
11.30 Kulturne politike z evropske perspektive
posl. Silvia Costa *Evropska parlamentarka Komisije za kulturo in izobraževanje*
poroča za Evropski parlament o Programu Kreativna Evropa 2014/2020

12.00 Priložnosti Skupnosti v prihodnjem Programu 2014-2020: skladi za kulturo z neposrednim upravljanjem
Kreativna Evropa
Marco Marinuzzi
Cosme
Elena Mengotti, *Glavna direkcija za kulturo, šport in solidarnost*
Horizon 2020
Ginevra Tonini, *Area Science Park, Odgovorna urada za usklajevanje in internacionalizacijo deželnih raziskovalnih ustanov*
Evropa za državljane 2014-2020
Marco Marinuzzi
Erasmus+
Emanuele Giassi, *Glavna direkcija za kulturo, šport in solidarnost*
13.15 Buffet Lunch
14.30 Kako ustvariti projektno idejo: predstavitev dobrih praks
Zbornica za trgovino, industrijo, obrt in kmetijstvo v Pordenonu – podjetje Concentro
Luca Penna, *Vodja podjetja Concentro*
PERYPEZY URBANE projekt Webtv for European Culture
Giovanni Sabelli, *Fioretti direktor in project manager združenja Perypezy Urbane*

15.30 Programirani posegi
Moderatorji:
Elena Mengotti in Emanuele Giassi
Paolo Rosso, *svetovalec Dežele Furlanije Julijske krajine za kohezijske politike 2014-2020*
17.00 Sklepi
Gianni Torrenti, *Deželni odbornik za kulturo, šport in solidarnost*



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA